## تعليم النحو في الكتاب الآجرومية بأسلوب جيبارا لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج

البحث العلمي

إعداد

جوهر فؤادي

الرقم الجامعي: ٢٠٠١٠٤١١٠١



قسم تعليم اللغة العربية كلية علوم التربية والتعليم حامعة مولان مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تعليم النحو في الكتاب الآجرومية بأسلوب جيبارا لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج

### البحث العلمي

مقدم إلى كلية علوم التربية والتعليم حامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج لاستيقاء بعض الشروط لنيل درجة البكالوريوس

إعداد

جوهر فدؤاي

الرقم الجامعي: ٢٠٠١٠٤١١٠٠



قسم تعليم اللغة العربية كلية علوم التربية والتعليم جامعة مولان مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

7.75

### خطاب الموافقة

#### خطاب الموافقة

البحث العلمي بعنوان " تعليم النحو بأسلوب حيبارا في الكتاب الأحرومية لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج " الذي قدمه جوهر فؤادي قد فحصه المشرف ووافقه على تقديمه أمام بحلس المناقشة في......٢٠

المشرف،

الدكتور عبد الوهاب رشيدي

رقم التوظيف: ١٩٧٢٠٧١٢٢٠٠٠٣١٠٠٣

رئيس القسم،

ب

### تقرير مجلس المناقشة

#### تقرير مجلس المناقشة

محلس المناقشة

الدكتور شهداء الماجستير رقم التوظيف : ۱۹۷۲،۱۰۹۲،۰۰۱۱۰۱ الماليسي ابن احمد الماجستير رقم التوظيف : ۱۹۷۸،7۱٤۲، ٤١١١٠٠١

رقم التوظيف : ۱۹۷۲۰۷۱۲۲۰۰۰۳۱

عميد كلية علوم التربية و التعليم

ERIAN

الأستاذ الدكتور الحار ال

رقم التوظيف :۱۹٦٥٠٤٠٣١٩٩٨٠٣١٠٠٢

## ورقة التحقيق من صحة التشاور



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI MAULANA MALIK IBRAHIM MALANG
Jalan Gajayana Nomor 50, Telepon (0341)551354, Fax. (0341) 572533
Website: http://www.uir-malang.ac.id Email. info@uir-malang.ac.id

#### JURNAL BIMBINGAN SKRIPSI/TESIS/DISERTASI

#### IDENTITAS MAHASISWA

NIM

200104110100

Nama Fakultas

JAUHAR FUADI ILMU TARBIYAH DAN KEGURUAN PENDIDIKAN BAHASA ARAB

Jurusan Dosen Pembimbing 1

Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd

Dosen Pembimbing 2

Judul Skripsi/Tesis/Disertasi

تعليم النحو بأسلوب جيبارا في كتاب الأجرومية لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج

#### **IDENTITAS BIMBINGAN**

No	Tanggal Bimbingan	Nama Pembimbing	Deskripsi Proses Bimbingan	Tahun Akademik	Status
1	27 September 2023	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	konsultasi mengenai gambaran penelitian dan judul penelitian	Ganjil 2023/2024	Sudah Dikoreksi
2	13 Oktober 2023	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Revisi cara penulisan dan kajian teori	Ganjil 2023/2024	Sudah Dikoreksi
3	17 Oktober 2023	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Revisi judul penelitian dan fokus penelitian	Ganjil 2023/2024	Sudah Dikoreksi
4	26 Oktober 2023	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Revisi daftar pustaka, kajian teori yang terlalu banyak, dan metode penelitian yang kurang terfokus.	Ganjil 2023/2024	Sudah Dikoreksi
5	31 Oktober 2023	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Acc Proposal	Ganjil 2023/2024	Sudah Dikareksi
6	23 Februari 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Konsultasi terkait mengenai paparan data dan analisisnya	Genap 2023/2024	Sudah Dikoreksi
7	19 April 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	revisi mengenai paparan data yang kurang banyak	Genap 2022/2023	Sudah Dikoreksi
8	26 April 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Konsultasi mengenai pembahasan penelitian.	Genap 2023/2024	Sudah Dikoreksi
9	03 Mei 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Revisi pembahasan penelitian tentang relevansi paparan data dengan teori	Genap 2023/2024	Sudah Dikoreksi
10	10 Mei 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	konsultasi tentangi kesimpulan dan abstrak	Genap 2023/2024	Sudah Dikoreksi
11	17 Mei 2024	Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd	Acc Skripsi	Genap 2023/2024	Sudah Dikoreksi

#### Telah disetujui Untuk mengajukan ujian Skripsi/Tesis/Desertasi

Malang, Dosen Pembimbing 2 Dosen Pembimbing 1

Dr. H. ABDUL WAHAB ROSYIDI, M.Pd

#### إقرار الباحث

#### إقرار الباحث

بسم الله الرحمن الرحيم

أنا الموقع أدناه

: جوهر فؤادي

my Y

الرقم الجامعي : ٢٠٠١٠٤١١٠١

عنوان البحث : تعليم النحو في الكتاب الأجرومية بأسلوب حيبارا لطلاب معهد

مفتاح الهدى مالانج

أقر بأن هذا البحث الذي حضرته لاستيفاء بعض الشروط لنيل درجة البكالوريوس في قسم تعليم اللغة العربية كلية علوم التربية والتعليم حامعة مولانا مالك إبراهيم مالانج قد كتبته بنفسي وليس من حق غيري. وإذا ادعى أحد في المستقبل أنه من حقه وليس من حقى فأنا أتحمل المسؤولية على خلة المناقشة.

MITTIAN TO ME TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY

حوهر فؤادي

الرقم الجامعي : ٢٠٠١٠٤١١٠١٠

٥

#### شعار

# من فاته النحو فذاك الأخرس ١١٦ و فهمه في كل علم مفلس

" barang siapa yang tidak menguasai ilmu nahwu ibarat orang bisu dan pemahamannya tentang ilmu bagaikan orang fakir."

(buku terjemahan kitab imrithi halaman 6)

#### إهداء

# بسم الله الرحمن الرحيم حمدا و شكرا لله

الصلاة و السلام على سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم

اهدي هذا البحث العلمي الي:

أمى وأبي الذين علموني منذ الصغر بلا ملل و لأحى الذي يدعمني بلا كلل.

و لا انسي الى شيخ الحاج أحمد محمد عارف يجيى وجميع أساتذي في معهد مفتاح الهدى المليئين بالإخلاص في تدريس العلوم الدينية.

وكذلك للأستاذ الدكتور عبد الوهاب رشيدي الذي أرشدني في إكمال هذا البحث.

حفظهم الله في الدنيا والآحرة.

#### كلمة الشكر و التقدير

ويدرك الباحث أنه عند العمل على هذا البحث العلمي لهذه لم يفعل ذلك كان من الممكن أن ينجح بجيد دون توجيه ومساهمة الفكر مع مختلف الأطراف. وبهذه المناسبة يقدم الباحث شكر لا نهاية له الى:

- البروفيسور الدكتور محمد زين الدين الماجستير رئيس الجامعة مولانا مالك ابراهيم مالانج.
- البروفيسور الدكتور نور علي الماجستير عميد كلية علوم التربية و التعليم في الجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.
  - ٣. الدكتور بشري مصطفى رئيس قسم تعليم اللغة في الجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.
    - ٤. للأستاذ الدكتور عبد الوهاب مشرف في هذا بحث العلمي.
- ه. جميع المحاضرين والأكاديميين في جامعة مولانا الإسلامية الحكومية مالك إبراهيم مالانج الذي قدم المعرفة المفيدة و حدمة جيدة خلال فترة المحاضرة
- 7. مدير معهد مفتاح الهدى رئيس مالانج التي أعطت الإذن بأن تصبح كائن البحث بحيث يمكن أن يساعد في حسن سير بحثى.
- ٧. جميع الأطراف التي شاركت في إعداد هذه المهمة النهائية والتي لا يستطيع الباحث ذكرها واحدة تلو الأحرى

## محتويات البحث

خطاب الموافقةب
نقرير مجلس المناقشة
ورقة التحقيق من صحة التشاورد
قرار الباحث
شعارو
إهداء
كلمة الشكر و التقدير
محتويات البحثط
قائمة الصورم
فائمة الملاحقن
مستلخص البحثس
الفصل الأول: المقدمة
أ. خلفية البحث
<b></b> أسئلة البحث
ج. أهداف البحث
د. فوائد البحث
ه. حدود البحث
و. تحدید المصطلحات

٥.	ز. الدراسات السابقة
	ح. هيكل البحث
١.	الفصل الثاني: الإطار النظري
١.	المبحث الأول: الطريقة التعلمية
١.	أ. أنواع طريقة تعليم النجو
١٥	ط. تعريف أسلوب تعليم النحو
١٧	ي. أهمية أسلوب تعيلم النحو
١٨	ك. أنواع أسلوب تعليم النحو
۲.	ل. خطوات أسلوب النحو
۲۱	م. خطة أسلوب تعليم النحو
۲ ۳	المبحث الثااني : النحو و اقسامه
۲ ۳	أ. تعريف تعليم النحو
۲٥	ن. أهداف تعليم النحو
۲ ٧	س. مواد تعليم النحو
۲۹	ع. مشكلات تعليم النحو
٣٢	ف. مدخل تعليم النحو
٣٣	المبحث الثالث :كتاب الآجرومية
٣٣	أ. الإمام ابن آجروم
٣9	المبحث الرابع: أسلوب جيبارا

٣9	أ. تعریف أسلوب جیبارا
٤.	ب. الأهدف من أسلوب حيبارا
٤١	ج. كيفية أسلوب الجيبارا
٤٥	الفصل الثالث: منهجية البحث
٤٥	أ. مدخل البحث ونوعه
	د. ميدان البحث
٤٦	ه. حضور الباحث
٤٦	و. مجتمع البحث
٤٦	ز. البیانات و مصادرها
٤٧	ح. أدوات جمع البيانات
٤٧	ط. أسلوب جمع البيانات
٤٩	ي. فحص صحة البيانات
	ك. تحليل البياناتك
01	ل. إجراء البحث الكيفي
٥٢	الفصل الرابع: عرض البيانات و تحليلها
	أ. المبحث الأول
	ب. المبحث الثاني
	ج. المبحث الثالث
٧.	الفصل الخامس: المناقشةالفصل الخامس: المناقشة

٨	٠	•	•	 •	 •		 •			•	 •		•	 •	•	 	ام	لخت	-1	:	ں	دس	سا	، ال	ﯩﻠ	ىص	الة						
٨	•		•				 •	 •	 •	 •	 •	 •			••	•	 •		•	 • •	•	 			٠,	س	دو	بلخ	11			ٲ.	
٨	١		•				 •	 •	 •	 •	 •	 •			••	•	 •		•	 •	•	 			ن	ات	ح	ار.	قت	IJ		م.	
٨	٣		•				 •	 •	 •	 •	 •	 •				• •	 •	• •	•	 •	•	 	Ĉ	<u>ج</u>	لمرا	١.	و	٤	بباد	لمص	1 2	ئما	قا
٨	٦							 														 								• ,	حة	الا- الا-	الم

## قائمة الصور

٤	٩	• •	 ••	••	 ••	 	••	• •	 • •	• •	• •	 		••	• •	• • •	. 2	مية	رو	`ج	11	اب	کتا	من	٤.	١	زرة	الصو
٥	•	• •	 	••	 	 	• • •	• • •	 	• • •	• •	 			•••	ارا.	عيب	<b>&gt;</b>	ۣب	ىلو	أيد	مة	أنظ	من	٤.	۲	ررة	الصو
٥	١				 	 			 			 	. ä	می	و و	ر اج	11 .	رتن	ه ه	جم	تر	اب	کتا	من	٤.	٣	٥, ٠	الصو

#### قائمة الملاحق

- ١. لحة عن معهد مفتاح الهدى مالانج
  - ٢. دليل المقابلة مع الطالب
  - ٣. دليل المقابلة مع الطالب
  - ٤. دليل المقابلة مع الطالب
  - ٥. دليل المقابلة مع لجنة المعهد
- ٦. دليل المقابلة مع المتخرج و الأستاذ في معهد مفتاح الهدى
  - ٧. دليل المقابلة مع الأستاذ في فصل الأولى
    - ٨. أدوات الملاحظة البحوث
      - ٩. وحدة تدريس النحو
    - ١٠. الصورة من كتاب الأجورومية
- ١١. الصورة من أنظمة نحو جيبارا و مادته في كتاب فيغانتار أجورمية
  - ١١. الصورة من كتاب ترجمة متن الأجرومية
    - ١٣. الصورة مع الأستاذ اقبال
  - ١٤. عملية تعليم النحو بأسلوب جيبارا في الفصل الأولى
    - ١٥. رسالة اذن البحث
    - ١٦. رسالة بيان البحث

#### مستلخص البحث

فؤادي، حوهر. ٢٠٢٤. تعليم النحو باستخدام أسلوب حيبارا في كتاب الجرمية للطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج. البحث الجامعي. قسم تعليم اللغة العربية ، كلية علوم التربية و التعليم. حامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج. المشرف: الدكتور عبد الوهاب رشيدي الماجستير.

#### الكلمات المفتاحية: تعليم النحو، أسلوب جيبارا

إن تعليم النحو أمر مهم جداً في تعلم اللغة العربية وخاصة في دراسة الكتاب التراث في المعاهد الاسلامية. وكانت الخلفية في هذا البحث هي عدم ابداع المعلمين في استخدام مصادر التعليمية المناسبة في تعليم النحو حتى يصبح الطلاب صعوبة ومللاً. إن الجهود المبذولة هو أسلوب التعليم التي تناسب احتياجات وظروف الطلاب. أهداف هذا البحث هي: ١) لمعرفة تطبيق أسلوب الجيبارا في تعليم النحو. ٢) لمعرفة مزايا وعيوب أسلوب الجيبارا في تعليم النحو. ٣) لمعرفة مشكلات تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج.

استخدم الباحث المنهج الكيفي في إجراء هذا البحث ويكون نوع البحث الميداني(field research). تستخدم تقنيات جمع البيانات الملاحظة والمقابلة والتوثيق للتحقق من صحة البيانات.

وبناء على نتائج البحث يمكن الاستنتاج أن: ١) خطوات تعليم أسلوب الجيبارا وهو البدء بشرح من المعلم ثم الاستمرار في القراءة والحفظ والختام بالتمارين. ٢) مزايا هذا الأسلوب موجزة وسهلة الفهم للمبتدئين الذين يريدون تعلم النحو وعيوبها هي أن بعض الأنظمة قلة من الكمال والمحتوى المادي قلة من منهجية.٣) مشكلة تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى هي أن غالبية الطلاب يعطون اكثر في التعليم العام خارج المعهد مقرونة مع الطرق التقلدية للمعلمين.

#### **ABSTRAK**

Fuadi, Jauhar. 2024. Pembelajaran Nahwu dengan Teknik Jepara di Kitab Jurmiyah untuk Santri Pondok Pesantren Miftahul Huda Malang. Skripsi. Jurusan Pendidikan Bahasa Arab, Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan. Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang. Pembimbing: Dr. Abdul Wahab Rosyidi, MA.

Kata Kunci: Pembelajaran Nahwu, Teknik Jepara

Pembelajaran nahwu adalah sesuatu yang sangat penting dalam pembelajaran bahasa arab, khususnya didalam mempelajari kitab kuning di pondok pesantren . Penelitian ini dilatar belakangi oleh kurangnya inovasi guru dalam penggunaan sumber pembelajaran yang sesuai di pembelajaran nahwu sehingga santri kesulitan dan jenuh dalam memelajari ilmu .Upaya yang dilakukan yaitu menggunakan teknik pembelajaran yang sesuai dengan kebutuhan dan kondisi santri. tujuan Penelitian ini adalah: 1) untuk mengetahui implementasi teknik jepara dalam pembelajaran nahwu. 2) untuk mengetahui kelebihan dan kekurangan teknik jepara di pembelajaran nahwu di pondok pesantren miftahul huda malang Malang. 3) untuk mengetahui problematika pembelajaran nahwu di pesantren miftahul huda malang.

Peneliti menerapkan pendekatan kualitatif dalam melakukan penelitian ini,dengan jenisnya yakni jenis penelitian lapangan (field research). Teknik pengumpulan data menggunakan observasi, wawancara, dan dokumentasi.Triangulasi data digunakan sebagai pengecekan keabsahan data.

Berdasarkan hasil penelitian dapat disimpulkan bahwa :.1)langkah-langkah pembelajaran teknik jepara yaitu dimulai dengan penjelasan dari guru kemudian dilanjutkan dengan membaca dan menghafal nadom dan ditutup dengan Latihan – Latihan .2) kelebihan dari teknik ini ringkas dan mudah dipahami untuk pemula yang ingin belajar nahwu dalam memahami kitab kuning dan kekurangannya beberapa nadom yang kurang sempurna dan isi materi yang kurang sistematis.3) problematika pembelajaran nahwu di pondok miftahul huda yaitu mayoritas santri yang lebih mementingkan pembelajaran umum diluar pondok pesantren ditambah dengan metode klasikal guru.

#### **ABSTRAK**

Fuadi, Jauhar. 2024. Nahwu Learning with Jepara Techniques in the Jurmiyah Book for Students at Miftahul Huda Islamic Boarding School Malang. Thesis. Department of Arabic Language Education, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training. Maulana Malik Ibrahim State Islamic University Malang. Supervisor: Dr. Abdul Wahab Rosyidi, MA.

#### Keywords: Nahwu Learning, Jepara Techniques

Learning nahwu is something that is very important in learning Arabic, especially in studying the yellow book at Islamic boarding schools. This research was motivated by the lack of teacher innovation in using appropriate learning resources in nahwu learning so that students had difficulty and were bored in learning science. The efforts made were to use learning techniques that suited the needs and conditions of the students. The objectives of this research are: 1) to determine the implementation of Jepara techniques in nahwu learning. 2) to find out the advantages and disadvantages of the Jepara technique in learning nahwu at the Miftahul Huda Islamic boarding school in Malang, Malang. 3) to find out the problems of learning nahwu at the Miftahul Huda Islamic boarding school in Malang

The researcher applied a qualitative approach in conducting this research, with the type being field research. Data collection techniques use observation, interviews and documentation. Data triangulation is used to check the validity of the data.

Based on the research results, it can be concluded that: 1) the steps for learning the Jepara technique are starting with an explanation from the teacher, then continuing with reading and memorizing nadom and closing with exercises. 2)learning nahwu in understanding the yellow book and its shortcomings, some of the nadoms are less than perfect and the material content is less systematic. 3) the problem of learning nahwu at Miftahul Huda Islamic boarding school is that the majority of students prioritize general learning outside the Islamic boarding school coupled with classical teacher.

## الفصل الأول المقدمة

#### أ. خلفية البحث

النحو هو العلم الذي يدرس ترتيب اللغة العربية الجيد والصحيح. وفي كتاب الجرمية لابن الجرم تعريف علم النحو هو قواعدها يعرف التركيب الكلمات من الإعراب. مما يعني أن علم النحو هو قواعد كيفية تتعين موضع الجملة من خلال إعرابها.

قال الشيخ أحمد بن عمر الحازمي في كتاب فتح رب البرية في نظام الجرومية إن فائدة دراسة علم النحو هي مفتاح دراسة الشريعة وحفظ لسانك من الخطأ في الكلام فائدة إضافي. ومن هذا الرأي نعلم أن دراسة علم النحو مهمة للتفهم الشريعة الإسلامية بشكل صحيح و من المعلوم أن الشريعة الإسلامية كلها باللغة العربية ولذلك فإن علم النحو مهم للدراسة بسبب علم النحو هو الأساس لفهم الشريعة الإسلامية السليمة وهي القرآن والحديث باللغة العربية. ومن خلال فهم على الشريعة الإسلامية و في اللغة العربية سيكون فهم علم النحو يمكننا أيضًا فهم معنى الشريعة الإسلامية و في اللغة العربية سيكون لها معاني مختلفة إذا نطقنا الحرف الأخير بشكل غير صحيح.

في معهد مفتاح الهدى مالانج عندما يكون الطلاب في فصل المبتدئين يجب عليهم فهم النحو بجيد حتى يتمكنوا من ممارسة قراءة الكتب في الفصل المتوسط ويكونون قادرين على فهم دروس النحو بالعميق. كثير من الطلاب أن دراسة اللغة العربية خاصة للنحو صعبة للغاية و بناء على ملاحظات الباحث انه تأثر مشكلة تعليم النحو في الفصل

١

أبي عبد الله محمد بن مُحَمِّد بْن دَاوُدَ الصِّنْهَاجِي, ''الآجرومية'' (حايف النبهان, ١٤٣١هــ - ٢٠١٠م). محمد بن رب القلاوي الست فيطي, ''فتح رب البرية في شرح نظم الآجرومية'' (مكتبة الأسدي للنشر والتوزيع, ١٤٣١هــ - ٢٠١٠م).

الأولى بمعهد لها عوامل داخلية وخارجية. اما العوامل الداخلية فهي تشمل المهارات اللغوية لدى الطلاب مثل استخدام الأساليب التقليدية التي تستخدم اللغة الجاوية في الغالب و بالإضافة إلى وجود بعض الطلاب الذين تعلموا اللغة العربية للتو مما يجعل من الصعب عليهم فهم اللغة العربية وخاصة علم النحو. اما العوامل الخارجية فتعيق تعليم النحو في الفصل الأولى هي أن هناك العديد من الطلاب الذين يمنحون الأولوية للمدارس العامة بدلاً من الدراسة في المعهد كما أن يكون بعض المعلمين الذين يستخدمون مصادر تعليمية لا تتوافق مع قدرات الطلاب.

أسلوب التدريس لها تأثير مهم على عملية تعليم النحو. يقصد به مجموعة الأنماط التدريسية الخاصة بالمعلم والمفضلة لديه ويعني ذلك أنه قد نجد أسلوب التدريس لدى معلم معين يختلف عنه لدى معلم آخر رغم أن طريقة التدريس المتبعة واحدة. كثير من المعلمين عند التدريس لا يفهمون خطوات التعليم مما يؤثر على فهم الطلاب. إن اختيار أساليب التعلم التي لا تتناسب مع المادة وقدرات الطلاب هو العامل الرئيسي في مشكلة النحو التي لن يكون لها المخرج. إن عدم فهم المعلمين لأساليب التعليم عادة ما يكون سببه نقص الخبرة التدريسية وقلة قراءة الكتب التي تحتوي على أساليب التدريس لتحقيق راحة الطلاب في تعليم النحو. هناك كثير من أسلوب التعليم التي يمكن للمعلمين استخدامها لتحقيق أهدافهم التعليمية. لذا فإن أحد الجهود للتعامل مع هذه المشكلة هو استخدام أسلوب حيبارا الذي يعتبر مناسبة لاحتياجات الطلاب في الفصل الأولى في معهدمفتاح الهدى مالانج.

\_

احترع أسلوب جيبارا في تعليم النحو على شيخ الحاج سعودي من معهد السلفية النووية. تركب هذه الأساليب انطلاقًا من اهتمامات مديري مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية مالانج عندما رأوا قلة الطلاب الذين يمكنهم قراءة الكتاب التراث بسبب عدم فهم علم النحو و الصرف. ولذلك تصبح أسلوب جيبارا هي رأس الأساسي للطلاب المبتدئين في فهم النحو الذي يعتبر صعباً وكدعم لفهم الكتاب التراث.

و لهذا الحال يريد الباحث أن يعرف الأساليب التعليمية المستخدمة في تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

#### ب. أسئلة البحث

وأما أسئلة البحث من هذا البحث كما يلي :

١ . كيف تعليم النحو بأساليب حيبارا في كتاب الجرومية في فصل الأولى
 . معهد مفتاح الهدى مالانج ؟

٢ . ما مزايا و عيوب تعليم النحو بأساليب حيبارا في كتاب الجرومية في فصل الأولى
 . معهد مفتاح الهدى مالانج ؟

٣. كيف المشاكل التي يواجهها المعلمون في تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج؟

## ج. أهداف البحث

- ١. لفهم أسلوب جيبارا في تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج.
- ٢. لفهم خطوات أسلوب حيبارا في باب الإستثناء بمعهد مفتاح الهدى مالانج.
- ٣. لفهم مزايا وعيوب أسلوب حيبارا في تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

#### د. فوائد البحث

إن هذا البحث له فوائد كثيرة من جهة التطبيق, كما يلى:

 للمعهد: يرجى هذا البحث العلمي يستطيع أن يعرف التأثير أساليب التعليمية في تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

 للمعلم: يرجى هذا البحث العلمي يعطي المعلم المدلول لترقية عملية تعلمية معهد مفتاح الهدى مالانج.

٣. للطلاب: يرجى هذا البحث العلمي يستطيع ان يعطي أسلوب التعليمية لترقية المأثورة صحيحا.

٤. للباحث: يرجى هذا البحث العلمي يجعل الباحث أن يعرف على أساليب التعليمية في تعليم النحو.

#### ه. حدود البحث

١. الحدود الموضوعية:

هذا البحث متعلق الأساليب التعليمية المستخدمة في تعليم النحو. معهد مفتاح الهدى مالانج.

۲. الحدود المكانية:

تسهيلا لعملية البحث العلمي الذي عمله الباحث فحددته في الفصل المبتدئ . معهد مفتاح الهدى مالانج

٣. الحدود الزمانية:

من حيث الحدود الزمانية تحدد الباحث لهذه العملية البحث في العام الدراسي . ٢٠٢٤ - ٢٠٢٣ .

#### و. تحديد المصطلحات

- ١ . الأساليب التعليم : هي كيفية يستخدمها المعلمون لتنفيذ طريقة معين.
- ٢ . أساليب جيبارا: الأساليب المستخدمة أثناء عملية تعلم النحو للمبتدئين.

#### ز. الدراسات السابقة

- ١ . فيك قرة العين، تحت الموضع تعليم النحو بالطريقة القياسية في معهد الاتحاد السلفى مالانج. (٢٠٢٢)
- أهداف البحث: (١)لوصف خطوات الطريقة القياسية في تعليم النحو في معهد الاتحاد السلفى مالانج (٢) لوصف المزايا والعيوب لطريقة القياسية في تعليم النحو في معهد الاتحاد السلفى مالانج.
  - منهج البحث: يبحث الوصفي ومدحل الكيفي
  - نتائج البحث: طريقة القياس هي طريقة تركز على أمثلة القواعد، بحيث يجب أن يكون الطلاب قادرين على تذكر أو معرفة القواعد من هذه الأمثلة، وفي جوهرها، طريقة القياس هي طريقة تنتقل من العام إلى الخاص. مع هذه الطريقة سيكون الطلاب نشطين، وسيكون المعلم مجرد مدير ومرشد. لذا فإن الطلاب الذين يسعون جاهدين للحصول على القاعدة المطلوبة بعد مناقشة الأمثلة الموجودة وربطها ومقارنتها، هم أيضًا طلاب يحلون المشكلات.

وما يميز البحث السابق عن هذا البحث هو أنه تم في البحث السابق بحث المنهج الاستنباطي في دراسة النحو بمدرسة الاتحاد الإسلامية، أما في هذا البحث فقد بحث الباحث عن الأساليب التربوية في تدريس النحو.

٢. تري أولياء عدنان، تحت الموضوع تعليم النحو باستخدام نموذج "تمييز" بالمدرسة استقامة سامباس الإبتدائية فور بالينجا. (٢٠١٩)

- أهداف البحث: (١) لوصف خطوات نموذج تمييز في تعلم النحو فيالمدر في المدرسة الإبدائية إستقامة سامباس فربالينجا، (٢) لوصف العقبات التي تنشأ (٣) والحلول المتخذة في في المدرسة الإبدائية إستقامة سامباس فربالينجا.

#### - منهج البحث : بحث الوصفى و مذحل الكيفى

- تنائج البحث (١)هناك اثنتان من مراحل نموذج التعلم، حيث تتمثل الخطوة الأولى في التخطيط، والتي تشمل وضع الأهداف واختيار المواد وتحديد الأساليب وتقييم الأداء واستخدام وسائل الإعلام، بينما تتمثل الخطوة الثانية في تنفيذ الأنشطة التعلمية وتقييمها. (٢) وجد ثلاث قيود شائعة، حيث يتم غالبًا تجاهل المحتوى والمجموعات الطلابية في تحليل الجمل أو في فهم آيات القرآن، وتظهر صعوبات في التعامل مع بعض المواد. (٣) الحلاقد يكون في تنفيذ برامج مكثفة محصصة للصف الخامس، وغالبًا ما تكون الأغاني متقدمة ويصعب فهمها، وتتكرر في كثير من الأحيان .

وما يميز البحث السابق عن هذا البحث هو أنه تمت في البحث السابق دراسة نموذج التعلم التميمي في دراسة النحو بالمدرسة استقامة سامباس الإبتدائية فوربالينجا، بينما بحثت الباحثة في هذا البحث عن الأساليب التعليمية في تدريس النحو.

تعليم النحو عبر الإنترنيت في قسم النحو عبر الإنترنيت في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية. (٢٠٢٢)

- أهداف البحث: ١) عملية تعلم النحو عبر الإنترنت لطلاب تعليم اللغة العربية. ٢) التعرف على المشكلات والحلول الخاصة بتعلم النحو عبر الإنترنت لطلاب تعليم اللغة العربيةز

- منهج البحث: بحث الوصفى و مذحل الكيفى

- نتائج البحث: ١) يمكن القول أن تنفيذ تعلم النحو عبر الإنترنت يسير بشكل حيد. ٢) المشاكل التي غالباً ما يواجهها بعض الطلاب في تعلم النحو عبر الإنترنت هي ١. الإشارة ليست داعمة بدرجة كافية بحيث لا يفهمون المادة المقدمة والحل هو البحث عن مكان به إشارة قوية لذلك يمكنهم المشاركة في التعلم، ٢. يتطلب حصة إنترنت في كل استخدام والحل هو إعداد جميع الاحتياجات قبل التعلم مثل حصة الإنترنت، ٣. شرح يقدمه مخاضرون مختلفون والحل هو الشرح بالتفصيل والعمل مقاطع فيديو مثيرة للاهتمام، ٤. عدم التفاعل بين المحاضرين والطلاب أثناء عملية التعلم والحل هو أن يتم التعلم بشكل مباشر أو وجهاً لوجه.

والفرق بين هذا البحث أن هذا البحث يتناول وسائل التعلم في دراسة النحو أثناء الجائحة في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية بينما يناقش الباحثون في هذا البحث أسلوب تعليم النحو.

٤. محمد عفيف الدين زركسي، تحت الموضوع طريقة المفتاح في قرائة الكتاب
 معهد سيداقري السلفى باسوروان. (٢٠١٧)

- أهداف البحث: لفهم الأسلوب التعليمي المستخدم في تدريس مهارة القراءة في معهد سيداقري السلفي بأسوروان، يمكن الاطلاع على خطوات الطريقة التعليمية. يتيح ذلك فهم المزايا والعيوب المرتبطة بالأسلوب التعليمي المستخدم في تدريس مهارة القراءة في معهد معهد سيداقري السلفى.

- منهج البحث : المنهج الوصفي المدخل الكيفي.

- نتائج البحث:

نتائج هذا البحث تظهر أن استخدام طريقة المفتاح يشجع الطلاب على فهم علم الآلة، ويتضمن اللعب والنظام الذي يسهل حفظه، مما يساهم في تعلم الطلاب قراءة الكتب بفعالية وبسرعة. تتمثل طريقة المفتاح في توجيه

الكتب المخصصة وتنقسم إلى خمسة أجزاء مما يعني ألها تستخدم كأداة تعليمية شاملة للعلوم. يشمل مرحلة طريقة المفتاح ثلاث مراحل، وهي المرحلة الأولى، ومرحلة الجلد، ومرحلة التخصص. يشمل الخطوات الأساسية لطريقة المفتاح شرح المفهوم من قبل المدرس وحلسات السؤال والجواب، واستخدام ألعاب تعليمية والمناقشة وتقديم الخلاصة.

الفرق بين هذا البحث هو أن هذا البحث يناقش طريقة تعلم اللغة العربية المسماة المفتاح لتحسين مهارات القراءة، بينما يناقش الباحثون في هذا البحث تقنيات في تعلم النحو.

ه. يوصف مصطفى، تحت الموضوع تدريس النحو في ضوء المدخل الوضيفي
 دار الأخوة مالانج.(٢٠١٩)

- أهداف البحث : (١) لفهم كيفية تدريس النحو باستخدام المنهج الوظيفي في معهد دار الأخوة مالانج. (٢) لمعرفة العوامل التي تسهم في عملية تدريس النحو . عمهد دار الأخوة مالانج، باستخدام المنهج الوظيفي. (٣) لمعرفة المشكلات التي تطرأ أثناء تدريس النحو بناءً على المنهج الوظيفي في معهد دار الأخوة مالانج.

- منهج البحث : المدخل الكيفي

- نتائج البحث: (١) تدريس مادة النحو في معهد دار الأخوة في مالانج، بتوجيهات المنهج الوظيفي، يشمل نشاط التدريس الذي يُنفَّذ في الفصل باستخدام طرق تعليمية متنوعة، مثل الطريقة المباشرة، والاستقرائية، والسؤال والجواب، والقياس. (٢) العوامل التي تسهم في عملية تدريس النحو في معهد دار الأخوة مالانج تشمل الدافع النفسي، والبيئة اللغوية، واستخدام طرق تدريس متنوعة، وتطوير المفردات واللغة. (٣) المشكلات التي تواجه عملية تدريس النحو في معهد دار الأخوة مالانج تتمثل في ميل الطلاب نحو المادة، وقلة الوقت المتاحة.

الفرق بين هذا البحث هو أن هذا البحث يناقش المنهج الوظيفي في تعلم النحو بينما يناقش الباحثون في هذه الدراسة تقنيات تعلم النحو.

## ح. هيكل البحث

يرتب الهيكل التنظيمي لكتابة هذا البحث في خمسة أبواب و هي :

الباب الأول: مقدمة، تحتوى هذا الباب على توضيح الموضوع، خلفية البحث، تحديد المشكلة وحدودها، مشكالات البحث و أهدافها، فوائد البحث، البحوث السابقة ذات الصلة، والهيكل التنظيمي للبحث.

الباب الثاني: بحث نظري، تحتوى على النظريات الداعمة كالبيانات الذي يتعلق بموضوع البحث وهي تعليم النحو على أساليب جفارا لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج.

الباب الثالث: منهج البحث، تحتوى هذا الباب على مكان البحث وزمانه، تصميم البحث، إحراءات البحث، مصادر البيانات، طرق جمع البيانات، أسلوب تخليل البيانات.

الباب الرابع: نتائج البحث ، تحتوى هذا الباب على عرض البيانات أساليب حيفارا بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

الباب الخامس: المناقشة، يحتوي على نتائج بحثية من البيانات التي جمعها والتحقق من صحتها.

الباب السادس: اختتام، يحتوى هذا الباب على الخلاصة و الاستنتاجات.

#### الفصل الثاني

#### الاطار النظري

المبحث الأول: الطريقة التعلمية

### أ. أنواع طريقة تعليم النجو

طرق اللغة العربية له خصائصه ووظائفه، كما له مميزاته وعيوبه. لذلك من المهم حدًا معرفة الطرق الموجودة لتعلم اللغة العربية. ومن طرق تعلم اللغة العربية ما يلى:

#### أ). طريقة النحو والترجمة (طريقة القواعد والترجمة)

طريقة القواعد والترجمة هي طريقة تدرس القواعد النحوية بالمفردات المحفوظة ثم تحول هذه الكلمات إلى عدد من الجمل بناء على القواعد التي تعلمها وترجمت الكلمة في هذه الجمل. تنفذ هذه الطريقة من خلال الترجمة إلى لغة يسهل على الطلاب فهمها، وهي اللغة الإندونيسية. وهذه الطريقة، ليس حفظ المفردات العربية فقط بل يستطيع الطلاب تكوين الجمل الجيدة الصحيحة. لذا فإن معرفة النحو في الترجمة مهمة حدًا في ترجمة المفردات إلى جمل.

أ) خطوات طريقة قواعد وترجمة

أ. يكرر المعلم مادة المفردات ويقوم الطلاب بتدوين المفردات الجديدة عندما يشرح المعلم.

'مرسدين ''طريقة القواعد و الترجمة'' (جامعة اإلسالمية قمر الهدى باغو فارنجاراتا لمبوك الوسطى, ٢٠٢١), ١٠٢. ب. يقرأ بعض الطلاب نصًا مقروءًا بصوت عالٍ ثم يكلفهم المعلم بترجمته.

ج. يشرح المعلم القواعد النحوية.

د. يستخدمه في نهاية الدرس لحل الواجبات الكتابية المتعلقة بهذه القواعد.

#### ب) مزاياطريقة القواعد والترجمة

أ. تهتم هذه الطريقة بمهارات القراءة والكتابة والترجمة، ولا تعطى الاهتمام اللازم المهارة الكلام.°

ب. هتم هذه الطريقة بالأحكام النحوية أي التعميمات. ٦

ج. ولا يثقل المعلمين في تنفيذه.

د. والمهارات اللغوية التي تنتج عن هذا الأسلوب تكون على مهارات قراءة النصوص والكتابة والترجمة.

ه. لديه مفردات كثيرة سواء في الجمل أو الفقرات.

### ج) عيوب طريقة القواعد والترجمة

 أ. عدم الاهتمام بالمهارات اللغوية الأساسية، وهي مهارة الكلام ومهارة الإستماع.

ب. ركزت على الترجمة فقط كتبديل وسائل التعليم.

ج. يصعب الطلاب في تطبيق القواعد النحوية من تكوين جمل باللغة العربية. <sup>٧</sup>

### ب). الطريقة المباشرة (الطريقة المباشرة)

الطريقة المباشرة هي طريقة لعرض مادة اللغة الأجنبية حيث يستخدم المعلم اللغة الأجنبية بشكل مباشر كلغة التدريس، ودون استخدام لغة الطلاب على الإطلاق في التدريس. إذا كانت كلمات يصعب على الطلاب فهمها، فيمكن للمعلم تفسيرها بالعرض أو الرسم التوضيحي، وما إلى ذلك.

#### أ) خطوات طريقة المباشرة

أ. يبدأ المعلم المادة شفهيًا، بقول كلمة واحدة من خلال الإشارة
 إلى الشيء أو صورة الشيء. يقوم الطلاب بالتقليد عدة مرات حتى
 يصبح النطق صحيحاً ويفهمون المعنى.

ب. التمرين التالي يكون على شكل أسئلة وأجوبة مع كلمات الاستفهام على سبيل المثل ما و هل و اين و لماذا.

ج. بعد أن يسلط الطلاب المادة يُطلب من الطلاب فتح الكتاب المدرسي. يعطي المعلم أمثلة على القراءة الصحيحة ثم يطلب من الطلاب أن يقرأوا بدورهم.

د. النشاط التالي هو الإجابة على الأسئلة شفهيًا ثم القيام بذلك كتابيًا.

۱۲

<sup>&#</sup>x27;رشدي أحمد طعيمة, ''المرجع في تعليم اللغة العربية للناتقين بلغات اخرى'' (جامعة أم القرى, ١٩٨٦), ٣٤٧.

<sup>^</sup>رشدى أحمد طعيمة, ٣٦٤.

ه. يعطي المعلم قراءة إضافية مثل القصص التي يمكن أن تجذب انتباه الطلاب.

#### ب) مزاياطريقة المباشرة

أ. إثارة حماسة معلمي اللغة العربية لاستخدام اللغة العربية كوسيلة اتصال يمكن أن تساعد في تحقيق مهارات الاستماع ومهارة الكلام.

ب. تحفيز الطلاب على التفكير باللغة العربية حتى لا يحدث اختلاط بلغتهم الأم.

ج. تحفيز الطلاب ليكونوا قادرين على تسمية وفهم الكلمات والجمل في اللغة الأجنبية التي يتم تدريسها.

د. تزويد الطلاب بالخبرة المباشرة والعملية، على الرغم من أن الجمل المنطوقة قد لا تكون مفهومة بشكل كامل.

#### ب) عيوب طريقة المباشرة

أ. ضعف في القدرة على قراءة النص أو فهمه.

ب. لا يمكن تنفيذها في فصول كبيرة.

ج. يضيع الكثير من الوقت في تكرار معنى كلمة واحدة.

د. يمكن أن يكون الأمر مملاً لأن الطلاب مثقلون بالحفظ.

#### ج). طريقة القراءة

طريقة القراءة هي طريقة تقديم الدروس بالقراءة، إما بالقراءة الجهرية أو القراءة الصامتة. ومن المؤمل من هذه الطريقة أن يتمكن الطلاب من نطق الكلمات والجمل العربية بطلاقة.

#### أ)خطوات طريقة القراءة

أ. يبدأ الدرس بإعطاء المفردات والمصطلحات التي تعتبر صعبة.

ب. يقرأ الطلاب نص القراءة بصمت لمدة ٢٥ دقيقة تقريبًا. تبدأ المناقشة بقراءة المحتوى على شكل أسئلة وأجوبة.

ج) مطالعة القواعد بالإحتصار إذا رأت ذلك ضروريا.

د) مطالعة المفردات التي لم يدرسها سابقا.

ه) حل الواجبات في الكتاب.

و) دراسة مواد القراءة في المنزل و إبلاغ عن النتائج في الاجتماع التالى.

#### ب) مزاياطريقة القراءة

أ) توفير مهارات القراءة الجيدة لطلاب اللغات الأجنبية.

ب) أن يكون لدى الطلاب القدرة على فهم نصوص القراءة بشكل جيد.

ج) القدرة العالية على القراءة تسهل على القارئ فهم ثقافة اللغة الأجنبية محل الدراسة.

د) أن يكون الطلاب قادرين على إتقان المفردات بشكل حيد.

### ج) عيوب طريقة القراءة

أ. طريقة القراءة غير مناسبة للطلاب الذين لا يحبون القراءة وسيشعرون بملل التعلم.

ب إن التركيز على مهارات القراءة يمكن أن يؤدي إلى عدم قدرة الطلاب على التواصل اللفظي.

ج.عدم مهارة الطلاب في الاستماع والتحدث.

د. بسبب المفردات المقدمة تتعلق فقط بالقراءة، فإن الطلاب يكونون ضعفاء في فهم النصوص المختلفة. ٩

تستخدم أسلوب جيفارا في هذا البحث طريقة القويد والترجمة لأن هذه أسلوب تركز على تعليم القواعد لفهم علم النحو بسهولة وعمق. وهذا يختلف عن الطريقة المباشرة التي تركز على تحسين القدرة على التحدث باللغة العربية وتختلف أيضًا عن طريقة القراءة التي تركز على القدرة على قراءة النصوص بشكل جيد.

### ط. تعريف أسلوب تعليم النحو

يقصد به مجموعة الأنماط التدريسية الخاصة بالمعلم والمفضلة لديه ، ويعني ذلك أنه قد نجد أسلوب التدريس لدى معلم معين يختلف عنه لدى معلم آخر رغم أن طريقة التدريس المتبعة واحدة ، وهذا ما يدل على أن أسلوب التدريس يرتبط ارتباطا وثيقا بالخصائص الشخصية للمعلم ، وجمعني آخر فإذا كانت طرق التدريس تعني الإجراءات العامة التي يقوم بما المعلم فإن الأساليب

أرشدي أحمد طعيمة, ٣٧٥.

يقصد بها إحراءات خاصة ضمنية تتضمنها الإحراءات العامة التي تحري في الموقف التعليمي. ١٠

ومن هذه الطريقة يتم استخلاص أسلوب التعلم بطريقة قابلة للتطبيق وحقيقية في الفصل الدراسي عندما يحدث التعلم. تعتمد التقنيات التي يستخدمها المعلمون على قدراهم حتى تتم عملية التدريس والتعلم بشكل حيد. زبيدة (مقدمة في ورشة عمل تطوير التعلم في المرحلة الابتدائية ورياض الأطفال، قسم التعليم ما قبل المدرسة والمرحلة الابتدائية) أن منهج التعلم هو الأساس لتحديد الطريقة المناسبة للتعلم. وبعد ذلك تصبح هذه الطريقة هي الأساس لتطبيق تقنيات التعلم. "الأساس لتطبيق تقنيات التعلم."

وبعد مرور الأيام و الزمان يستمر النحو في التطور حتى أدى إلى ظهور علماء النحو الحدثين. أحدهم كان اسمه الشيخ إبراهيم مصطفى عرّف النحو هو موضع الكلمة في الجملة المرتبطة بكلمات وجمل أخرى أوسع بحيث يمكنها تكوين ترتيب منهجي للكلمات وتوفير فهم واضح. وحاول الشيخ إبراهيم مصطفى الحد من صعوبة المفاهيم التي وجدها في العديد من كتب علم النحو السابقة وحاول إيجاد حلول للمشكلات التي واجهها. و كما أعاد الشيخ إبراهيم بناء التفكير النحوي الذي تطور مع مرور الوقت والذي كان يعتبر أنه يجعل تعليم النحو صعبًا مع مبادئ كونه سهلاً وموجزًا وبسيطًا وسهل الفهم من قبل الطلاب. ٢٢

\_

<sup>&#</sup>x27;'محمد الصالح تماقولت جعفر بوعروري, ''اساليب التدريس الحديثة ''(جامعة محمد خيضر بسكرة (الجزائر) . ٢٠.٢). ٨٩.

andi holilullah, "Kontribusi Pemikiran Nahwu Imam Sībawaih Dan Ibrāhīm Mustafā Dalam Linguistik Arab.," Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2020.

بدأ حبراء اللغة العربية في إجراء تحديثات على النحو لتسهيل دراسة اللغة العربية. و ذلك العمل على أمل أن يكون فهم النحو أسهل كما عمل سيوقي ضيف. وله العديد من المؤلفات في مجالات دراسية مختلفة خاصة لعلم النحو ومنها كتاب "تجديد النحوي" وهو كتابه النظري في النحو. وذكر سيوقى ضيف في مقدمة كتاب تجديد النحو أنه رفض مبحث إعراب التقديري و إعراب المحلى لأنه جعل دراسة النحو صعبة. وهذا الرفض مستوحى من أفكار ابن مدحاء القرطبي كما جاء في كتابه "الرد على النحات" الذي حاول فيه تبسيط دراسة النحو وخاصة في مسألة الإعراب. ١٣.

## ي. أهمية أسلوب تعيلم النحو

أسلوب التعلم لها ست فوائد، تستهدف كلا من الطلاب والمعلمين. الفوائد الستة المعنية هي كما يلي.

أ) تسريع وتيرة التعليم ومساعدة المعلمين على استخدام الوقت بجيد ب) تقليل عبء المعلمين في تقديم المعلومات حتى يتمكنوا من تعزيز وتطوير المزيد من الحماس.

ج) نقص من أساليب التدريس الصارمة والتقليدية التي يسنخدمها المعلمون.

د) توفير الفرص للطلاب للتطور وفقًا لقدراهم.

ه) تصميم برامج تعليمية أكثر انتظامًا

و)تطوير مواد تعليمية تعتمد على البحث.

ز)زيادة قدرة مصادر التعليم.

Fatkhur Roji, "Pembaharuan Nahwu menurut Shauqi Dhaif dan Ibrahim Musthafa," EL-IBTIKAR: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab 9, no. 1 (June 30, 2020): 37, https://doi.org/10.24235/ibtikar.v9i1.6146.

## ح) توفير المعرفة المباشرة. 14

## ك. أنواع أسلوب تعليم النحو

إن الكفاءة النحوية لعلم النحو لها مكانة أساسية حدًا في مهارات الاتصال. إن النحو في القدرات اللغوية يحتاج إلى دعم نظريًا وتجريبيًا. يمكن تجميع طريقة تعليم النحو التي يُنظر إليها من ناحية تقديم المواد العامة في طريقتين لتعليم النحو وهما أسلوب تعليم القياسية و أسلوب تعليم الاستقراءية. تعتبر هاتان الطريقتان المبادئ الأساسية في تطوير تعليم علوم النحو حتى نهايط الآن وستستمر في تجربة التحسينات. يجب أن يزود تعليم النحو المتحدثين الأعجمي بقواعد وأمثلة متوازنة حتى يتمكنوا من الوقاية من الأخطاء. على الأقل التمهيد والتعود على استخدام القواعد بشكل جيد والقدرة على التعبير عنها لفظا وكتابة حتى يصبح الموقع النحوي عنصر مهم في علم اللغة وليس محرد إطار نظري. لقد ساهم القواعد النحوية دورًا في كل محادثة وهو ما يأتي من كلمات المتحدث التي يجب أن يفهمها الآخرون. "ا

أسلول القياس هي تعليم النحو الذي يركز على إتقان قواعد اللغة العربية بدءا من القواعد إلى الأمثلة ومن التجانس إلى التطبيقات ومن العام إلى الخاص. ومن الاستراتيجيات التي تعتبر مناسبة لتطبيق هذا الأسلوب هو قواعد مختصرة وسهلة الحفظ وتعزيز القواعد من خلال الحفظ بالشعر أو النظم مثل كتاب الفيه.

و أسلوب الاستقرائية هو تعليم النحو الذي يركز حول إتقان الجمل النموذجية بدلاً من القواعد و يكثر الطلاب من الممارسة و التطبيق من الأمثلة

<sup>&</sup>quot;Nurul Kusnah, "TEKNIK PEMBELAJARAN MUTAHIR," CV.PUSTAKA

Adi Supardi, Agung Gumilar, and Rizki Abdurohman, "PEMBELAJARAN NAHWU DENGAN METODE DEDUKTIF DAN INDUKTIF," Jurnal Keislaman dan Pendidikan 3, no. 1 (2022).

حتى يتمكنوا من تطبيقها في المحادثات اليومية. من الناحية الاستراتيجية يمكن تنفيذ هذا الأسلوب من خلال صنع جملة نموذجية من قبل المعلم ثم متابعتها من قبل الطلاب ثم بعد حفظ المثال يتوقع من الطلاب أن يكونوا قادرين على تقديم مثال آخر و بعد ذلك. يشرح المعلم القواعد لتقوية النظرية.

## أ).أسلوب القياس

يبدأ هذا الأسلوب بإعطاء القواعد التي يجب فهمها وحفظها ثم إعطاء الأمثلة و بعد ذلك، يعطي الطلاب الفرصة للقيام بتمارين لتطبيق القواعد أو الصيغ التي تقديمها.

هذه الإسلوب قد فضل الطلاب الكبار، لأهم في وقت قصير يمكنهم معرفة قواعد اللغة، ومع المنطقية يمكنهم تطبيق هذه القواعد كل اختياجها. عيوب هذه الأسلوب هي حفظ القواعد وقلة المشاركة في عملية فهمها. لذلك، يصبح الطلاب أقل قدرة على تطبيق القواعد في ممارسة اللغة. اما استراتيجيات وخطوات تعليمها هي كما يلي:

- أ) يدخل المعلم الفصل ويبدأ الدرس بذكر موضوع معين.
  - ب) يواصل المعلم الدرس بشرح قواعد النحو.
- ج) يستمر الدرس مع فهم الطلاب وحفظ قواعد النحو.
  - د) ثم يعرض المعلم أمثلة أو نصوصاً تتعلق بالقواعد.
    - ه) يقدم المعلم استنتاجات الدرس.
- و) بمجرد اعتبار الطلاب كافيين، يُطلب منهم العمل على أسئلة التدريب.

#### ب). أسلوب الإستقرائية

يبدأ هذا الأسلوب بتقديم الأمثلة بعد دراسة الأمثلة يستنتج الطلاب بمراقبة من المعلم قواعد اللغة الخاصة بهم بناءً على هذه الأمثلة.

اما استراتيجيات وخطوات تعلمها هي كما يلي:

أ) يبدأ المعلم الدرس بتحديد موضوع الدرس أو موضوعه.

ب) يعرض المعلم أمثلة للجمل أو النصوص المتعلقة بالموضوع.

ج) يُطلب من الطلاب أن يتناوبوا في قراءة الأمثلة أو النصوص التي يقدمها المعلم.

د) بمجرد أن يعتبر ذلك كافيا، يبدأ المعلم في شرح قواعد النحو في الأمثلة أو النصوص المتعلقة بالموضوع.

ه\_) من الأمثلة أو النصوص، يقوم المعلم مع الطلاب باستخلاص استنتاجات/ملخصات حول قواعد النحو.

و) وأحيرا، يطلب من الطلاب القيام بالتمارين.

تشتمل أسلوب حيبارا على تعليم القياس لانه يبدأ المعلم بشرح عن الواعد ثم الاستمرار بالتمارين. يميزها عن الأساليب الأخرى هو استخدام الأغاني عند حفظ المواد التي شرحها المعلم.

#### ل. خطوات أسلوب النحو

يذكر الكتاب الذي ألفه على جارم ومصطفى أمين أن هناك عدة خطوات لتعلم النحو. خطوات تعلم القواعد النحوية هي كما يلي:

<sup>&</sup>quot;Nur Rokhmarulloh, "TEKNIK PEMBELAJARAN MAHARAH BAHASA . "Y NY ARAB," Universitas Yudharta Pasuruan,

- أ. يكتب المعلم الأمثلة المقدمة على السبورة.
- ب. يطلب المعلم من الطلاب قراءة الأمثلة.
- ج. يعطى المعلم اختبارات وتمارين سهلة حسب الأمثلة الموجودة في الكتاب.
  - د. يشرح المعلم القواعد بوضوح على السبورة بعد إعطاء التمرين.
- ه. اشرح أوجه التشابه أو الاختلاف بين مادة الدرس الجديدة ومواد الدرس الجي التي تمت دراستها مسبقًا حتى يمكن إجراء محادثة مثالية. ١٧

# م. خطة أسلوب تعليم النحو

كما شرحنا في البداية، النحو هو فرع من فروع المعرفة في تعليم اللغة العربية، وهو علم يبحث في العلاقة بين الكلمات لتكوين جمل تعطي المعنى. وفي تاريخ علم اللغة، ولدت عدة مدارس أنجبت نظريات في النحو، وهي: نظرية التقليددي، ونظرية المكونة، ونظرية القواليب، ونظرية التحويلية.

النظرية الأولى هي النظرية التقليدية وتفترض هذه النظرية أن الجمل تنقسم إلى ثلاثة أقسام وهي الاسم، وج الفعل، والحرف. توفر هذه النظرية فوائد لمعلمي اللغة العربية في قواعد أو قوانين تتعلق بتركيب الجمل من تعيين على أنواع الكلمات في الجملة، سواء كانت الاسم أو الفعل أو الحروف. يمكن لهذه النظرية أيضًا أن تزود الطلاب بفهم لهذه القواعد وتطوير الجمل بشكل مستقل بطريقة متناسبة، أي التعلم الذي انما لا يركز تعيين على القواعد ولكن تعلمها كيفية تطبيق هذه القواعد على أوسع.

۲1

<sup>&</sup>quot;على الجارم ، مصطفى أمين, "النحو الواضح في قواعد اللغة العربية للمرحلة الإبتدائية" (دار المعارف, ١٩٩٩), ٧.

ثانياً: ما يتعلق بتعليم قواعد النحو هو النظرية المباشرة. تفترض هذه النظرية أن كل جملة تتكون من جزأين. وكل جزء من كل جزء من الأجزاء الأخيرة يتكون أيضًا من جزأين. على سبيل المثال: هذه التفاحة طعمها حلو، فتنقسم الجملة إلى قسمين، وهما هذه الطفاحة + طعمها حلو وهكذا. وتستفيد هذه النظرية من استخدام تحليل الجملة وأجزائها الفرعية بمدف تطوير جمل جديدة. وفي هذه الحالة يستطيع المعلم إعطاء الطلاب تمارين على شكل استبدال كل جزء من جملة (مثال) بكثير من الكلمات، مع الحفاظ على سلامة الجملة الأساسية.

ثالثاً: نظرية القواليب تحمل مصطلح tagmemik مع التركيز بشكل رئيسي على tagmem. tagmem هو العلاقة بين وظائف الكلمة وأشكال الكلمات الموزعة في الإنشاءات اللغوية. في النظرية tagmemik ، يسمى الموضع في إطار البناء باslot هي الفاعل و الفعل و المفعول والظرف. تحتوي كل slot على الكلمت كما تحتوى موضع الفاعل باسم ضمير أو اسم عالم، والفعل بالإسم الصفة وغيرها. تعطي هذه النظرية أيضًا إرشادات للمعلمين في تطوير إتقان الطلاب لقواعد اللغة من خلال التدريب على الأنماط. و لهذا يتطلب ممارسة متكررة مع استبدال أجزاء معينة.

خطواتها أن يقوم المعلم بتكرار النمط مراراً و تبادل مواضع جمل الاسم والفعل والحرف بكلمات مختلفة حسب المادة التي يدرسها كما في المثال التالي: هذا ولد ماهر يمكن تكرار هذه الجملة عن طريق استبدال كلمة بكلمة أخرى، مثلاً طبيب، تلميذ، طالب.

رابعاً: وهي النظرية التحويلية وفقاً لهذه النظرية فإن كل كلمة أو جملة لهابتركيب البتنية (البنية العميقة) و بنية صريحة/حارجية (البنية السطية)، ويمكن تغيير البنية العميقة إلى بنية صريحة مع القواعد التحويلية الإعلامية، بعضها بالقوة و بعضها بالاحتيار.

وفيما يتعلق بتعليم النحو، توفر النظرية التحويلية أساسية نظرية لتمارين مهمة، مثل كيفية تحويل الجمل الموجبة إلى جمل منفية، وجمل الاستفهام إلى جمل خبرية والعكس، وكذلك تغيير جملة الإسميةإلى جملة الفعلية أو العكس ونحو ذلك.وكما في المثال ، يمكن تحويل جملة "حضر الطالب المحاضرة" إلى جملة منفية مثل: ما حضر الطالب المحاضرة، والجملة الاستفهامية "هل حضر الطالب المحاضرة".

في هذا البحث، تستخدم الأساليب حيفارا النظرية التقليدية لألها تركز على فهم قواعد اللغة العربية بالتفصيل. من خلال بيان تقسيم أنواع الجمل المختلفة وحكمها و موضعها. ١٨

المبحث الثااني: النحو و اقسامه

# أ. تعريف تعليم النحو

التدريس هو في الأساس عملية نقل المعرفة والمعلومات والأعراف والقيم وما إلى ذلك منمعلم للطلاب. مفتاح النجاح التعليمي هو المشاركة الكاملة للطلاب في هذه عملية التعلم. ألم يجب على المعلم الاهتمام بعناصر التعليم حتى تحقق عملية التعليم ومن بين عناصر التعليم وهي المعلم، الطلاب، الأهداف، الأساليب، المواد، أدوات التعلم (الوسائط)، التقييم. ألم بدون هذه العناصر، يصعب تنفيذ التعلم بشكل جيد، بل ويقال أنه لن يكون هناك تعلم بدون عناصر التعليم.

<sup>1</sup> Ubaid Ridlo, "Model Pembelajaran Bahasa Arab Materi al-Qawa'id Al-

۲۰ سعد علي زاير، ايمان اسماعيل عايز, "مناهج اللغة العربية وطرائق تدريسها" (دار صفاء للنشر والتوزيع,
 ۲۰۱۷ – ۱۶۳۰).

وقال مصطفى الغلايين في جميع الدروس أن النحو هو علم بأصول يعرف كما أحوال الكلمات العربية من حيث الإعراب والبناء اى من حيث ما يعرض لها في حال تركيبها. وقد قسم مصطفى الغلاييني العلوم العربية إلى ثلاثة عشر علما وهي : الصرف والإعراب (يجمعهما اسم النحو) والرسم والمعاني والبيان والبديع والعروض والقوافي وقرض الشعر والإنشاء والخطابة وتاريخ الأدب ومتن اللغة. أن إن دراسة علم النحو مهمة حداً في تعليم اللغة العربية لأن علم النحو هو علم يدرس قواعد اللغة العربية. علم النحو هو حزء من الكلام العربي الذي يدرس حالة الجمل وفقا لقواعد أو اصطلاحات اللغة العربية. ونعلم أن الكلام يتكون من عدة كلمات لتكوين جملة تامة ذات معنى. قاله الشيخ الشنهاجي رحيم الله في كتاب متن الجرمية الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع وأقسامه ثلاثة إسم وفعل وحرف حاء لمعنا, فالإسم يعرف بالخفض والتنوين ودخول الألف واللام وحروف الخفض وهي من و الى و عن و على و والنعل يعرف بقد والسين وسوف وتاء التأنيث الساكنة. والحرف مالايصلح معه دليل الإسم ولادليل الفعل. <sup>17</sup>

يؤكد علم النحو على أهمية الإعراب، والسبب هو أن الإعراب جزء لايتجزأ من تكوين الجملة العربية، لأنه بدون الإعراب لا تكون الجملة العربية كاملة. وفي كتاب ملخص قواعد اللغة، النحو هو النحو قواعد يعرف بها وظيفة كل كلمة داخل الجملة ، وضبط أواخر كلمات ، وكيفية إعرابها. ٢٣

"لشيخ مصطفى الغلاييني, "جامع الدروس" (نشورات المكتبة العصرية, ١٩٧٩), ٩.

تسيخ مصطفى العاريبي, عجمع الدروس (تسورات المحبه العصرية, ١٩٧٩), ١. . ٢٢أبو عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي, ''متن-الآجرومية'' (دار الصميعي, ١٤١٩هـ – ١٤١٨), ٥.

<sup>&</sup>quot;أفؤاد نعمة, "ملخص قواعد اللغة العربية" (المكتب العلمي للتأليف والترجمة, ١٩٩٨), ١٧.

بناءً على تعريف علماء النحو ، يمكن للباحث أن يستنتجوا أن علم النحو هو دراسة الحالة النهائية للكلمة في بناء الجملة في اللغة العربية سواء من حيث الإعرب أو البناء.

## ن. أهداف تعليم النحو

الهدف الرئيسي من دراسة النحو هو أن نفهم القرآن والحديث، وكلاهما أساس الدين الإسلامي. إن علم النحو ليس هو الهدف الرئيسي في عملية التعليم ولكن العلم النحو هو وسيلة لنا للتحدث والكتابة بشكل صحيح، وتقويم لساننا وحمايته من الأخطاء، كما أنه يساعد على شرح التعليم بعناية وإتقان وطلاقة. ومن أهداف تدريس علم النحو:

أ) المحافظة على الأخطاء اللغوية الشفهية والمكتوبة ومنعها، بالإضافة إلى تكوين عادات لغوية بطلاقة. ولهذا السبب حاول علماء العرب والمسلمين القدماء تركيب علم النحو.

ب) تعويد متعلمي اللغة العربية على إجراء الملاحظات دائمًا والتفكير المنطقي والمنتظم وغيرها من الأشياء التي يمكن أن تساعدهم على دراسة قواعد اللغة العربية بنقدي.

ج) مساعدة الطلاب على فهم التعابير العربية لتسريع فهم معنى المحادثات باللغة العربية.

د) وتنمية قدرات اللغوية للطلاب.

ه\_) يعطى الطلاب القدرة على استخدام قواعد اللغة العربية في المواقف اللغوية المختلفة. ولذلك فإن النتيجة المتوقعة من تدريس علوم النحو هي مهارات الطلاب في تطبيق هذه القواعد.

# و) يمكن للقوائم توفير مراقبة دقيقة للطلاب عند كتابة مقال. ٢٠٠

لتحقيق أهداف التعليم هناك حاجة إلى الكفاءات التي يجب أن يتمتع بما المعلم في التعليم وفقا للتطورات الحالية. تؤثر التغيرات السريعة في الأوقات على شخصية الطلاب في المدرسة أو المعهد. ما يجب مراعاته هو ما يتعلق بأساليب التعلم والمواقف والمواد التي سيقدمها للطلاب. حاليًا نحن في عصر العولمة مع التطورات الصناعية المعروفة باسم الثورة 4.0. لا يمكن تحقيق أهداف التعليم إلا إذا كانت مصادر التعليم المناسبة لاحتياجات وظروف الطلاب.

سيجد المعلمون القادرون على فهم رغبات الطلاب أنه من الأسهل توليد الحافز لدى طلابهم. إذا كان لدى كل معلم أسلوب التدريس المناسب لطلابه فسيكون من الأسهل بناء علاقات جيدة في الفصل بحيث تصبح أنشطة التدريس والتعلم ممتعة وليست مملة ٢٠٠٠. من الممكن أن تحفز دافعية الطلاب للإنجاز و أن يحقق الطلاب إنجازات عالية إذا تمكن المعلمون من المساهمة بشكل جيد في تعليم طلابهم.

في عصر التطور التكنولوجي السريع الوحدات المستخدمة في التعليم لا تستخدم دائمًا الوحدات التقليدية. يجب أن يؤدي التعلم المقدم إلى تعليم hands on and mind أي التعليم الذي يجمع بين joyfull and inovatif learning on حلال ومن خلال أو من خلال أمن عليم المناه الم

أَ أُنيتا أندراي نينجسيه, "أهمية تعلم قواعد النحو في مهارة الكتابة" (جامعة مولان مالك إبراهيم الإسالامية الحكومية مالانج, ٢٠١٨).

Rahmat Syafe'i and Ahmad Sukandar, "HUBUNGAN SIKAP GURU DALAM MENGAJAR DAN MOTIVASI BELAJAR DENGAN PRESTASI SISWA PADA MATA PELAJARAN AQIDAH AKHLAQ," Jurnal Sosial dan Teknologi (SOSTECH), 2022.

Indah Wati, "PENTINGNYA GURU PROFESSIONAL DALAM MENDIDIK SISWA MILENIAL UNTUK MENGHADAPI REVOLUSI 4.0," Universitas PGRI Palembang, 2019.

التعليم joyfull and inovatif learning سيجعل تدريب الطلاب أفضل على جميع قدراتهم لذلك من المتوقع أن يكونوا مستعدين لمواجهة التطورات الحالية.

يمكن تفسير ابداع التعليم في المعاهد الإسلامية على أنه ابداع لحل مشاكل التعليم في المعاهد الإسلامية. لقد لقد ابتكر معهد مفتاح الهدى لمواجهة عصر العولمة حتى تتمكن من الاستمرار في الوجود في عصر التغيير الاجتماعي الحالي وهي الاهتمام باختيار أساليب التعليم الصحيحة لجذب انتباه الطلاب حتى يفهموا أكثر بسهولة. وهذا بالتأكيد يؤيد ما خلص إليه منهاجي من أن هناك ثلاثة أشياء يجب ابداعها في العلم الإسلامي، وهي: الأساليب والمحتوى المادي والإدارة. ٢٧

#### س. مواد تعليم النحو

لفهم النصوص العربية، سيُطلب من الطلاب دراسة كتب النحو، وهي الكتب التي تناقش حالة الكلمة في اللغة العربية، قبل تركيبها وبعد تركيبها في جملة كاملة. كما هو الحال في المدارس بشكل عام، في المدرسة الداخلية، يعطى الطلاب أيضًا مواد متدرجة وفقًا لجودهم وقدراهم. يما في ذلك مستوى كتاب النحو الذي يعد عاملاً مهماً المعاهد السلفية. وفيما يلي العديد من كتب النحو التي يدرسها في المدارس السلفية.

## ١. كتاب الجرمية النحوية في المستوى المبتدئ.

المستوى الأول من كتاب النحو هو كتاب الجرومية للشيخ الشنهاجي. هذا الكتاب هو كتاب النحو الأساسي في دراسة علم النحو

Minhaji, Moh Nawafil, and Abd Muqit, "Implementation of the Islamic Religious Education Learning Methods Innovation in the New Normal Era," Al-Ishlah: Jurnal Pendidikan 14, no. 2 (2022): 2107–18, https://doi.org/10.35445/alishlah.v14i1.1900.

۲٧

والذي تستخدمه غالبية في المعهد الإندونيسية. ومن المستحيل على المبتدئين أن يقرأوا كتاب التراث على الفور بشكل صحيح بدون دراسة هذا الكتاب الذي هو المرشد الأساسي لعلم النحو.

بشكل عام، هذا كتاب النحو سيتعلم الطلاب في الصل الأول . الاسم الأصلي لكتاب النحو الأساسي هذا هو المقدمة الآجرومية في مبادئ علم العربية. وبما أن اسم "المقدمة" يعني المقدمة، فإن المواد التي يتضمنها هذا الكتاب تتكون أيضًا من صيغ أساسية لدراسة قواعد اللغة العربية مع شروحات منهجية يسهل على المبتدئين فهمها. ولذلك، هناك حاجة إلى مزيد من التوضيح للطلاب الذين يرغبون في الارتقاء بعلم النحو إلى المستوى التالى.

## ٢. كتاب الإمريتي في المستوى المتوسط.

المستوى الثاني من كتاب النحو هو كتاب الدره البهية نظم الجرمية المعروف بكتاب الإمريتي. ويقال: كتاب الإمريتي لأن الكتاب من تأليف الشيخ يحيى بن نور الدين أبي الخير بن موسى الشافعي الأنشور.

إن المادة التي يحتويها كتاب النحو في المستوى المتوسط مأخوذة من كتاب الآجرومية على شكل نظام يتكون من ٢٥٤ مقطعاً تقريباً. ومع ذلك، هناك بعض العلماء يقول إن الكتاب الإمريتي لا تنظم الآجرومية فقط ، بل هو شرح لكتاب الآجرومية نفسه. ولذلك فإن كتاب النحو مناسب جدًا لاستخدامه باعتباره المنهج الرئيسي في المعاهد الإسلامية في المرحلة المتوسطة.

و بخلاف استخدام كتاب الإمريتي للمستوى المتوسط، كثير المعاهد الإسلامية في إندونيسيا تستخدم أيضًا كتاب المتممة. كتاب المتممة هو كتاب للشيخ شمس الدين المالكي شرحا من كتاب الآجرومية وفيه شرح

أكثر تفصيلا. قيل أن كتاب المتممة هو وسيط إلى المستوى الأعلى من كتاب النحو.

#### ٣. كتاب الألفية هو أعلى درجات كتاب النحو.

وبعد دراسة كتب النحو للمبتدئين والمتوسطين، سيدرس الطلاب أعلى مستوى من كتب النحو، وهو كتاب ألفية الشيخ الإمام أبو عبد الله جامع محمد بن عبد الله بن مالك الطائي الأندلسي الجياني آل محمد. – الشافعي. كتاب يحتوي على ١٠٠٢ آية من نظم النظم وهي كثيفة جدا في المعنى، كثير من العلماء ان يشرحه الى ٤٠ كتابا. ولا غرابة أن يكون كتاب ألفية ابن مالك المرجع الأساسي لدراسة قواعد اللغة العربية.

ليس من قواعد علم النحو فقط، بل إن هذا الكتاب، وهو أعلى مستوى من كتب النحو، يتطرق أيضًا إلى القواعد التي تتعلق بالعلم الصرف. ويحتوي على معاني عميقة تشمل كلمات الحكمة والفلسفة والموائد الحسنة التي يمكن استخدامها كمبادئ في الحياة. ٢٨

## ع. مشكلات تعليم النحو

تعتبر المشكلات في تعلم اللغة العربية من العوامل التي يمكن أن تعيق عملية التعليم والتعلم في مجال الدراسات العربية، ويمكن أن تأتي هذه المشكلات من داخل اللغة العربية نفسها (مشاكل لغوية)، أو من المعلمين أو الطلاب، أو من عوامل خارجية. يواجه بعض الأشخاص الذين يدرسون اللغة العربية العديد من المشكلات التي يتعين عليهم التغلب عليها، سواء كانت لغوية أو غير لغوية.

\_

Muchlis Anshori and Billy Eka Wardana, "Implementasi Metode Bandongan dan Metode Sorogan dalam Pembelajaran Kitab Kuning di Pondok Pesantren Tanwirunnida' Dusun Rambeanak 2 Desa Rambeanak Kecamatan Mungkid Kabupaten Magelang" 2 (2022).

## ١).المشاكل اللغوية

المشكلات اللغوية هي عوامل مشكلة تتعلق باللغة نفسها والتي تشمل ما يلي:

## ١) النظام الصوتي (علم الأصوات)

من الأمور المهمة التي يجب الانتباه إليها في عملية تعليم اللغة العربية فيما يتعلق بالأصوات هو أن بعض من أصوات الحروف الهجائية التي ليس لها ما يعادلها في اللغة الإندونيسية، على سبيل المثال ع ق ظ. للمتعلمين في بداية اللغة العربية سيكون من الصعب نطقها، لذلك تحتاج إلى التدرب مع معلم لتتمكن من نطق الحروف بشكل صحيح حسب المخرج.

## ٢) المفردات (المفردة)

المفردات هي الأساس الأولي لتعليم اللغة العربية، لأن وجود مفردات كبيرة يسهل تطبيقها على مهارات اللغة العربية الأربع، وهي: الاستماع، والتحدث، والقراءة، والكتابة.

على الرغم من أنه كثير من استيعاب الكلمات في إندونيسيا من اللغة العربية مما يمكن أن يساعد في تسهيل تعليم اللغة العربية على الطلاب الإندونيسيين. على سبيل المثال، لا نحتاج إلى نطق الكرسي لأن الكلمة لها نفس المعنى الموجود في اللغة الإندونيسية.

#### ٣) القواعد

القواعد مهمة جدا في تعليم اللغة العربية، لأن اللغة العربية بها قواعد غوية مفصلة مقارنة باللغة الإندونيسية. النحو هو العلم الذي يستخدم لتحديد موضع الكلمات في الجملة، في حين أن الصرف هو العلمالذي يستخدم لتحديد تغيير الحروف في الكلمة.

#### ٤) الكتابة

الكتابة العربية التي تختلف كثيرًا عن الكتابة اللاتينية تصبح مشاكلها الخاصة في تعليم اللغة العربية، سواء من حيث كيفية الكتابة من اليمين إلى اليسار، أو الاختلافات في كتابة الحرف في بداية الكلمة ووسطها ولهايتها. لذلك لن يتمكن الطلاب غير العرب من كتابة الحروف العربية بسهولة.

#### ٢).مشاكل غير لغوية

المشاكل غير اللغوية هي مشاكل في تعليم اللغة من جوانب خارج اللغة. بشكل عام، هناك قسمان من المشاكل غير اللغوية:

## ١) المشاكل المنهجية

وتشمل المشكلات التي تواجه عملية تعليم اللغة العربية: أهداف التعلم، وأعضاء هيئة التدريس، والطلاب، المعلم، والمواد، والأساليب، وتخصيص الوقت، ووسائل التعليم.

## ٢) المشاكل الاجتماعية

وترتبط هذه المشكلة ارتباطًا وثيقًا بالسياسات في مجال تعليم اللغة العربية، ونظرة المجتمع إلى تعليم اللغة العربية، وعدم تكوين ا بيئة لغوية. وأضاف سادتونو أن المشكلة الاجتماعية هنا تشمل أيضًا المواقف والظروف عن عملية تعليم اللغة العربية.

إن وجود هذا البحث يأتي من مشاكل القواعد والمنهجية في تعليم النحو. ولذلك فإن هذين الأمرين هما العاملان الرئيسيان في مشاكل تعليم

النوللطلاب. يقدم الباحث مراجع إضافية للمعلمين من خلال تطبيق السلوب جيبارا في تعليم النحو. ٢٩

#### ف. مدخل تعليم النحو

مدخل تعليم النحو في اللغة العربية في تدريسها مما يلي :

## ١. المدخل الإنساني (Humanistic Approach)

يركز هذا المدخل حقًا على الطلاب حيث يُنظر إلى الطلاب على ألهم بشر يجب معاملتهم بطريقة إنسانية وليسوا أدوات أو أشياء جامدة تستقبل المحفز وتستجيب له. ووفقا لبعض خبراء تدريس اللغات الأجنبية فإن هذا المنظور هو توجيه جديد والذي عادة ما ينظر إلى الطلاب كأشياء يمكن تشكيلها حسب الرغبة دون النظر إلى اهتماماهم ومواهبهم. ومن هذا المنظور يمكن تسريع العلاقة بين المعلمين والطلاب فيما يتعلق بعملية نقل المعرفة لأنه يمكن كفاية احتياجات الطلاب النفسية و تنمية اهتماماهم ودوافعهم.

## media based approach). المدخل التقني (media based approach

المدخل التقني هو منهج يعتمد على تقنيات استخدام وسائل التدريس وكما هو معروف فإن الوسائل التعليمية تساهم دورا كبيرا في نقل المهارات وتغييرها منهم من المهارات غير الحقيقية إلى المهارات الحقيقية. ويهدف هذا المدخل إلى توفير السياق و يشرح معنى الكلمات والتراكيب والمصطلحات الجديدة من خلال الصور والخرائط والنماذج الحية والبطاقات وكل ما يساعد في شرح معنى الكلمات الأجنبية للطلاب.

#### ٣. المدخل (PAIKEM أو PAKEM)

<sup>11</sup> Siti Lum'atul Mawaddah, "Problematika Pembelajaran Nahwu Menggunakan Metode Klasik Arab Pegon di Era Modern," *Maharaat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab* 4, no. 2 (April 14, 2022): 102–19, https://doi.org/10.18196/mht.v4i2.12976. PAKEM هو PAKEM هو PAKEM بالله المحافقة المحافقة

#### المبحث الثالث : كتاب الآجرومية

## أ. الإمام ابن آجروم

أولاً: اسمه وكنيته ونسبه ونسبته: (الإمام ابن آجروم)

هو الأستاذ العلامة المقري النحوي أبو عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي الشهير بابن آجروم .

هكذا ذكرت أكثر المصادر اسمه بمحمدين، وجاء عند بعض شراح مقدمته كالمكودي والإبياري والرشيدي وغيرهم محمد بن داود، وأما اللاذقي فقد ذكر أن اسمه: محمد بن محمد بن

\_

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Abd Wahab Rosyidi and Mamlu'atul Ni'mah, *Buku Memahami Konsep Dasar Pelajaran Bahasa Arab* (UIN-Maliki Press, 2011).

٣٦محمد حسان الطيان, الآجرومية (الكويت: الطبعة الأولى ٢٠١٠م)ص. ١١-١٥

والصنهاجي: قيل نسبة للبلدة المشهورة، وقيل نسبة القبيلة مغربية قال الإبياري: الصنهاجي - بفتح الصاد المهملة وكسرها - نسبة إلى صنهاجة بلدة مشهورة

وقال البيجوري: نسبة إلى صنهاجة، وهي قبيلة بالمغرب. والصواب ما ذكره البيجوري ؛ فإن ابن آجروم من أهل فاس مولدا وإقامة ووفاة. والصنهاجي نسبة للقبيلة – قال القلقشندي: بفتح الصاد، وقال السيوطي : بالكسر ، وقال ابن دريد بضم الصاد، ولا يجوز غيره.

وأحروم:قال السيوطي: (بفتح الهمزة الممدودة، وضم الجيم والراء المشددة. وقال ابن الحاج: أوجد بخط المصنف أجروم بهمزة غير ممدودة. ونقل السيوطي عن ابن مكتوم في تذكرته أنه يعرف بأكروم. وقال الرشيدي: ثم جيم بريرية بين الجيم والقاف، وبعضهم بالجيم وبها كان يكتب بخطه ونص أكثر من ترجم له أنها كلمة تعنى بلغة البرير: الفقير الصوفي، وزاد الرشيدي فقال: ومعناه بلسان البربرية: الفقير أو الشيخ أو الفقيه الصوفي.

#### مولده

ولد سنة اثنتين وسبعين وستمائة، بمدينة فاس ببلاد المغرب. قال ابن الحاج: في السنة التي توفي فيها ابن مالك

#### شيوخه وتلاميذه:

لا شك أن حافظا كبيرا كابن آجروم قد درس على كبار أهل عصره، كما هي عادة العلماء في كل عصر، وقد ذكر ابن الحاج أنه تتلمذ على عدد من المشايخ، ولم يذكر منهم سوى الإمام العلامة أبي حيان وأما تلاميذه فما من شك أنه قد

تلقى العلم على يديه عدد كبير من الطلبة، لا سيما من أهل فاس ,إضافة إلى الطلبة الذين يرتحلون إليها

#### ومن هؤلاء:

- ١. ابن ابو محمد عبد الله بن محمد
- ٢. محمد بن على بن عمر الغساني النحوي
- ٣. القاضي أبو عبد الله محمد بن إبراهيم الحضرمي مكانته وثناء العلماء عليه
   عرف العلماء قدر ابن آجروم، وأثنوا عليه عما هو أهله، ومن ذلك :
  - ١. قال تاج الدين أبن مكتوم القيسي الحنفي نحوي مقرئ، وله معلومات من فرائض وحساب وأدب بارع
    - ٢. قال أبو زيد عبد الرحمن المكودي: الشيخ الفقيه الأستاذ المقربين المحقق
       الفجود فريد دهره والحبة أهل عصره أبي عبد الله محمد بن داود الصنهاجي
- ٣. وقال الإمام السيوطي وصفه شراح مقدمته كالمكودي والراعي وغيرهما بالإمامة في النحو، والبركة والصلاح، ويشهد بصلاحه عموم تفع المبتدئين بمقدمة.
  - ٤. وقال عنه الخطيب الشربيني: الشيخ العالم العلامة ، الإمام الفهامة.

#### مصنفاته

اشتغل العلامة ابن آجروم بالعلم تدريسا وتأليفا، قال ابن مكتوم وله مصنفات وأراجيز في القراءات وغيرها، وهو مقيم بفاس يفيد أهلها من معلوماته المذكورة، والغالب عليه معرفة النحو والقراءات، ومن مصنفاته:

١. المقدمة الآجرومية في علم العربية.

٢. فرائد المعاني في شرح حرز الأماني، وهو شرح على الشاطبية.

٣. البارع في قراءة نافع، نظم.

٤.الاستدراك على هداية المرتاب نظم.

## وفاته

توفي - رحمه الله - يوم الإثنين بعد الزوال، لعشر بقين من صفر سنة ثلاث وعشرين وسبعمالة ، وله إحدى وخمسون سنة، ودفن بباب الحمراء بمدينة قاس ببلاد المغرب.

# ثانياً: التعريف بالمقدمة الآجرومية

#### اسمها:

لا يعرف إن كان ابن آجروم قد وضع اسما لمقدمته أم لا، ومهما يكن من أمر فإنها قد اشتهرت بالنسبة إلى صاحبها فيقال: الآجرومية، وتارة: الجرومية، بحذف الألف، وتارة يضاف إليها كلمة المقدمة، فتصير: المقدمة الآجرومية، أو المقدمة الجرومية.

وهذا يتبين خطا قول صاحب مجلة المقتطف، حيث ذكر أن كلمة أجرومية هي نفس كلمة أغراما اليونانية، أو غراماريا اللاتينية أو (النجليزية) وتعني قواعد اللغة، وزعم أنه لا ذكر لأحروم في ترجمة المؤلف، وهذا ناشئ عن قلة اطلاع.

#### مكانة المقدمة وبعض ثناء العلماء عليها

للمقدمة الآجرومية مكانة كبيرة، وقد حصل لها من النفع والشيوع، ما لم يحصل لكتاب نحوي آخر، ولعل أحد أسباب ذلك عائد إلى مكانة مؤلفها وإحلاصه.

وقد ذكر الراعي التميزي أن ابن آجروم ألف مقدمته تجاه الكعبة الشريفة. ويقال: لما ألف هذا المتن كان في مجلس عال فطيرته الريح فقال: اللهم إن كان خالصا لوجهك فرده على فرده عليه معقبا.

وحكي أيضا أنه لما ألفه ألقاه في البحر، وقال: إن كان خالصا الله فلا بيل، وكان الأمر كذلك، وقد أكثر العلماء من الثناء على هذه المقدمة، ووصفها بما يليق ها، ومن ذلك:

١. قال ابن يعلى: هي مقدمة مباركة من أجل ما ألف في علم النحو، وهي قريبة المرام سهلة للحفظ والتفهم كثيرة النفع لمن هو مبتدئ مثلي ، وضعها رحمه الله – برسم ولده أبي محمد فانتفع بها، وانتفع بها كل من قرأها .

٢. وذكر المكودي أن مقدمة ابن آجروم من أجل ما وضع في علم اللغة العربية من المقدمات المختصرة واللمع المتغيرة، ثم قال: فهي مفتاح علم اللسان ومصباح غيب البيان

٣. وقال ابن الحاج يدلك على صلاحه أن الله جعل الإقبال على كتابه فصار غالب
 الناس أول ما يقرأ بعد القرآن العظيم هذه المقدمة فيحصل له النفع في أقرب مدة.

## موضوعاتها ومباحثها:

ضمنت مقدمة ابن آجروم المواضيع والمباحث التالية :

١. تعريف الكلام، وبيان أقسامه، وعلامة كل قسم.

<sup>٣٣</sup> الدورة النحوية في شرح الجرومية للشريف ابن يعلى الحسني (ق ٢أ) ) أحد الباحث في الأجرومية، محمد حسان الطيان (الكويت: الطبعة الأولى ٢٠١٠م) ص ١٧

<sup>&</sup>lt;sup>٣٢</sup> حاشية الحفناوي على شرح الكفراوي على متن الآجرومية (ص ٤) أخد الباحث في الآجرومية، محمد حسان الطيان (الكويت : الطبعة الأولى ٢٠١٠ م) ص. ١٧

- ٢. باب الإعراب.
- ٣. باب معرفة علامات الإعراب.
  - ٤. باب الأفعال.
  - ٥. باب مرفوعات الأسماء.
  - ٦. باب منصوبات الأسماء.
  - ٧. باب محفوضات الأسماء ".

وقد ذكر التوابع تفصيلا في آخر باب مرفوعات الأسماء، وتكلم على المعرفة والنكرة في آخر باب النعت.

# منهج مؤلفها:

يمكن إيجاز منهج ابن آجروم في مقدمته على النحو الآتي :

- ١. يبدأ الموضوع بذكر التعريف غالبا.
  - ٢. يهتم بالتقسيم وذكر الأنواع.
- ٣ . يحرص على التمثيل للمسائل والأقسام التي يذكرها.
- ٤. يذكر الراجح عنده دون أن يتقيد بأحد المذاهب النحوية، ودون نقل مباشر عن
   كتاب أو إمام معين.
  - ٥. لم يقدم لكتابه بمقدمة يبين فيها مقصوده ومنهجه.
  - .٦ خلت المقدمة من ذكر الشواهد الشعرية والتعليلات النحوية.
    - ٧. يعرض المباحث الباب بصورة موجزة.

3

 $<sup>^{34}</sup>$  Muhamad najib sadjak, jawami 'ul mutun, (Tuban: kampoeng kyai, cet II, 2013) hal.  $65\,$ 

٨. أغفل بعض المباحث والأبواب؛ طلبا للاختصار ٥٠٠.

المبحث الرابع: أسلوب حيبارا

#### أ. تعريف أسلوب جيبارا

الكتاب فيغانتار الآجورمية أو أسلوب جيبارا كتبه شيخ الحاج سعودي الذي يأتي من جيبارا مقاطعة جاوة الوسطى إندونيسيا. وهو أيضًا مربي من معهد النووي جيبول جيبول جيبارا. يدرس بنشاط العديد من العلوم الدينية في جميع الجوانب سواء التدريس مباشرة من خلال الفصول الدراسية في المعهد أو القيام بالبث المباشر على العديد من وسائل التواصل الاجتماعي مثل Instagram و YouTube. يستمر الزمن في التطور مما يؤثر على مختلف حوانب الحياة، وخاصة الوم وأنواعها المختلفة. ولذلك، فإن كل طريقة كانت فعالة في البداية لم تعد قادرة الآن على إحداث تأثير كبير على التغييرات نحو الأفضل، لذلك نحن بحاجة إلى طريقة للتغلب على ذلك و شيخ الحاج السعودي يفهم حقًا السياق الحالي وخاصة علم النحو باعتباره المفتاح الرئيسي لفهم الكتاب التراث الذي يحتوي على قواعد الدين الإسلامي.

بدأ إنشاء أسلوب جديدة تسمى أسلوب جيبارا بخبرته في التدريس في المدارس العامة. غالبية الطلاب في المدارس العامة لم يدرسوا الدين على الإطلاق، مما يجعل السعوديين في حيرة من أمرهم بشأن هذه القضية وأخير، قرر تدريس علم النحوية الأساسية أولا لأن علم النحو هو الأساس لفهم اللغة العربية. يعتمد مفهوم تعليم النحو بأسلوب جيبارا على كتاب المتن الجرمية كأساس لتعلم النحو. انطلاقا من

<sup>°</sup> محمد حسان الطيان، الأجرومية (الكويت: الطبعة الأولى (٢٠١٠م) ص ١٩

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Saudi, Pengantar Matan Jurmiyah, (Jepara: Maktabah Annawawiyah, cet I, 2022) hal. 20

خلفية لا يملك فيها العديد من الطلاب لغة عربية أساسية أحذ بعض المواد المهمة في كتاب المتن الجرمية وقام بتدريسها بهدف بناء فهم أولي لتعلم علم النحو.

تشكيل تقنية جيبارا من خبرته التعليمية التي ظهرت بشكل عفوي لتشكل تقنية حديدة في تدريس المعرفة النحوية الأساسية للمبتدئين الذين لم يسبق لهم التعرض للغة العربية على الإطلاق. وخاصة في المواد التي تستخدم النغمات في الحفظ فهذا يحدث بشكل عفوي عندما يقوم بالتدريس في المدارس الحكومية. في ذلك الوقت، في منتصف شرح المادة المتعلقة بالنحو أمر جميع طلابه أن يقرأوا الأنظمة معًا ويغنوه بتقليده.

ومن هذه الحادثة جاءت فكرة تطوير أسلوب لفهم النحو الأساسي للمبتدئين قبل دراسة كتاب النحو الجرمي. ولذلك يسمي المؤلف هذه التقنية في كتابه "فغانتار النحو الجرمية" ببيان صدق الله وبركاته لتتمكن من مساعدة القراء على فهم اللغة العربية بسهولة وإيجاز.

## ب.الأهدف من أسلوب جيبارا

تشير أسلوب "جيبارا" عادةً إلى نهج أو طريقة معينة تعمل بمثابة "مفتاح" لتسهيل فهم شيء ما أو تنفيذه. وبحسب السياق يمكن تطبيق هذا الأسلوب في محالات مختلفة مثل التربية أو تعليم اللغة العربية أو التدريب على مهارات معينة.

إذا تحدثنا عن أسلوب الجيبارا في سياق تعليم اللغة العربية فعادةً ما يهدف هذا الأسلوب إلى:

١. اجعل التدريس سهلاً: استخدم تقنيات أو أساليب بسيطة وسهلة المتابعة لتعلم اللغة العربية.

- منهجي ومنظم: اتباع تسلسل أو منهج واضح لضمان حدوث التعلم بطريقة منظمة وتقدمية.
- ٣. دمج التعلم: الجمع بين حوانب مهمة من اللغة العربية مثل النحو، والمفردات، وفهم النص (القراءة).
- ٤. المنهج العملي: توفير تمارين عملية وذات صلة بالحياة اليومية حتى يتمكن الطلاب
   من ممارسة ما تعلموه على الفور.

وبشكل أكثر تحديدًا يمكن أن تتضمن أسلوب جيبارا طرقًا تعليمية مختلفة مثل:

- استخدام الوسائط المرئية: استخدام الصور والرسوم البيانية وغيرها من الوسائل البصرية لتسهيل الفهم.
  - الممارسة المتكررة: توفر الممارسة المتكررة لتعزيز الحفظ والفهم.
  - التعلم السياقي: تدريس اللغة في سياق الجمل والمواقف ذات الصلة.
  - التفاعل والتصال: تشجيع الطلاب على التصال النشط باللغة العربية لتحسين مهارات التحدث والاستماع. ٣٧

إذا كان أسلوب الجيبارا يشير إلى سياق مختلف كما هو الحال في التعليم الديني أو التدريب على مهارات معينة فإن المبدأ الأساسي يبقى كما وهو النهج الذي يسهل ويفتح الطريق لفهم أو مهارات جديدة.

# ج. كيفية أسلوب الجيبارا

٤١

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Saudi, Pengantar Matan Jurmiyah, (Jepara: Maktabah Annawawiyah, cet I, 2022) hal. 25

يهدف أسلوب حيبارا في تدريس النحو إلى تسهيل فهم قواعد اللغة العربية من خلال منهج منظم وسهل المتابعة. وفيما يلي إجراءات تنفيذ تقنيات التدريس:

#### مقدمة وإعداد

## أ. الدعاء وتحديد أهداف التعلم

• سبدأ بالدعاء ووضع أهداف تعليمية واضحة مثل إدخال المفاهيم الأساسية للنحو أو تعميق فهم قواعد معينة.

#### ب. استخدام المواد التعليمية

- توفير الكتب المدرسية أو الوحدات الخاصة المعدة وفق تقنيات جيبارا
- استخدم الوسائل المرئية مثل السبورات البيضاء والرسوم البيانية والجداول

## تقديم المواد

#### أ. مقدمة أساسية

- البدء بالمفاهيم الأساسية لقواعد اللغة العربية، مثل التعريف بأنواع الكلمات (اسم، فعل، حرف)
  - استخدم أمثلة بسيطة لتوضيح المفاهيم الأساسية

## ب. تشكيل الجملة

- تعليم كيفية تكوين جمل بسيطة باستخدام الكلمات الأساسية
  - التركيز على تراكيب الجملة الأساسية مثل المبتدأ والخبر

#### شرح قواعد النحو

## أ. التوزيع التدريجي للمواد

- المادة مقسمة إلى أجزاء صغيرة يسهل فهمها
- البدء بأبسط القواعد النحوية ثم الانتقال تدريجياً إلى القواعد الأكثر تعقيداً

## ب. استخدام الأمثلة الحقيقية

- أعط أمثلة على جمل حقيقية واطلب من الطلاب تحليل وتطبيق قواعد النحو
- استخدم آيات من القرآن الكريم أو الحديث أو النصوص الأدبية العربية كمواد تدريبية

# ج. حفظ الأنظمة

- اقرأوا معاً المواد التي شرحها في كتاب فغانتار آجرومية.
  - ترديد الأنظمة معاً تعزيزاً للحفظ ثلاث مرات.
  - حفظ الأنظمة خلال فترة زمنية محددة سابقا.

#### التمرين والممارسة

## أ. الممارسة المتكررة

- توفير تمارين متكررة لتقوية الفهم والذاكرة لدى الطلاب.
- يمكن أن تكون هذه التمارين عبارة عن أسئلة تدريبية في الكتاب المدرسي أو تمارين تفاعلية في الفصل.

#### ب. نشاطات تفاعلية

• تشجيع الطلاب على المشاركة الفعالة في المناقشات والأسئلة والأجوبة.

• إنشاء مجموعات دراسية لتسهيل المناقشة والممارسة معًا.

## التقييم والتعزيز

- أ. التقييم الدوري
- إحراء تقييمات منتظمة من خلال الاختبارات القصيرة أو الاختبارات لقياس فهم الطلاب.
  - تقديم تغذية راجعة بناءة لمساعدة الطلاب على فهم الأخطاء وتصحيحها.
    - ب. تقوية المواد
  - مراجعة المواد بانتظام للتأكد من أن الطلاب يتذكرون ويفهمون المفاهيم التي تم تدريسها.
    - استخدم أساليب التكرار المختلفة مثل الألعاب اللغوية.

يعطي أسلوب الجيبارا الأولوية لمنهج منظم وتفاعلي وسياقي في تدريس النحو. من خلال اتباع هذا الإجراء، من المؤمل أن يتمكن الطلاب من فهم قواعد اللغة العربية وإتقالها بشكل فعال بسهولة أكبر. ٣٨

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Saudi, Pengantar Matan Jurmiyah, (Jepara: Maktabah Annawawiyah, cet II, 2022) hal. 30

#### الفصل الثالث

#### منهجية البحث

## أ. مدخل البحث ونوعه

استخدم الباحث المدخل الكيفي باستخدام المنهج الوصفي وقد اختار الباحث هذا المنهج لأنه أراد وصف طريقة تدريس اللغة العربية في معهد مفتاح الهدى في الفصل الأول. إن المنهج المتبع في البحث العلمي هو وظيفة محددة يجب اتباعها بشكل دائم من بداية البحث إلى نهايته. يركز هذا البحث على عملية المنهج التي تمت في الفصل الدراسي الأول في معهد مفتاح الهدى، مالانج، حاوة الشرقية.

البحث الوصفي هو استراتيجية بحث حيث وفيه يستقصي الباحثون الأحداث و الظواهر في حياة الأفراد و اسأل شخصًا أو مجموعة من الأفراد ليقولوا عن حياتهم ثم يتم إعادة سرد هذه المعلومات من قبل الباحثين في التسلسل الزمني الوصفي. ٣٩

الهدف من هذا البحث هو تقديم وصف منهجي وواقعي ودقيق للأحداث المتعلقة بالحقائق والخصائص الخاصة بسكان أو منطقة معينة. في هذه الحالة، تم إجراء بحث في مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية الداخلية في مالانج لمعرفة كيفية تنفيذ أسلوب تعليم النحو في معهدمفتاح الهدى مالانج.

#### د. ميدان البحث

ويهدف هذا البحث إلى الحصول على صورة ومعلومات أكثر وضوحا واكتمالا، مما يجعل من الممكن والأسهل للباحثين إجراء البحوث. ولذلك يحدد المؤلف

Rusandi and Muhammad Rusli, "Merancang Penelitian Kualitatif Dasar/Deskriptif dan Studi Kasus," *Al-Ubudiyah: Jurnal Pendidikan dan Studi Islam* 2, no. 1 (June 17, 2021): 48–60, https://doi.org/10.55623/au.v2i1.18.

موقع البحث الذي سيتم إجراء البحث فيه. في هذه الحالة، موقع البحث هو معهد مفتاح الهدى مالانج.

#### ه. حضور الباحث

من خصائص البحث النوعي أن الباحث يعمل كأداة وكذلك جامع البيانات. الأدوات غير البشرية (مثل: الاستبيانات، والإرشادات ومع ذلك، يمكن أيضًا استخدام المقابلات وأدلة المراقبة وما إلى ذلك وتقتصر وظيفتها على دعم واجبات الباحث كأداة رئيسية. بواسطة لذلك، في البحث النوعي، يكون حضور الباحث مطلقًا، لأنه يجب أن يتفاعل الباحثون مع البيئات البشرية وغير البشرية قيد البحث. خضور الباحث في هذا البحث لنيل البيانات واستغلالها التي تتعلق بعملية المنهج التعليم اللغة العربية في الفصل الاول بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

# و. محتمع البحث

وأما مجتمع البحث هو مدرّس تعليم النحو في الفصل الاول وجمع الطلاب الفصل الاول في المدرسة المطالع الهدى بمعهد مفتاح الهدى مالانج. سنة دراسة ٢٠٢٢-٢٠٣ وعددهم ٢٠ طالب. مجموع مجتمع طلاب الفصل الاول في المدرسة المطالع الهدى بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

#### ز. البيانات و مصادرها

مصادر البيانات هي المصادر التي يمكن الحصول على البيانات منها. مصادر البيانات المستخدمة في هذا البحث عبارة عن بيانات أولية وثانوية. أفي هذا البحث، البيانات الأولية هو عملية تعليم النحو بالأساليب جفارا و مصادرها من المعلم و

Wahidmurni, "PEMAPARAN METODE PENELITIAN KUALITATIF" (UIN Maulana Malik Ibrahim ).Y•\VMalang,

Umar Sidiq and Miftachul Miftachul, "METODE PENELITIAN KUALITATIF DI BIDANG PENDIDIKAN," CV.Nata Karya, 2019.

الطلاب التي يحصل عليها بالملاحظة في الفصل الأولى بمعهد مفتاح الهدى الإسلامية مالانج. البيانات الثانية في هذا البحث هي الملف الشخصي لمعهد مفتاح الهدى مالانج، وقوائم المعلمين، وبيانات الطلاب على أساس مستوى الفصل الطلاب التي يحصل عليها بالوثائق.

# ح. أدوات جمع البيانات

ليكون الباحث حاصلا على جمع البيانات يستخدم الآلات والأدوات لجمعها.

وأما أدوات جمع البيانات المطلوبة هي كما يلي:

١. الباحث نفسه وهو من أهم الأدوات في البحث الكيفي.

٢. دليل المقابلة هو مجرد قائمة بالنقاط أو موضوعات الأسئلة التي يريد
 الباحث تقديمها إلى الخبراء أثناء المقابلة.

٣ . لتوثيق الميداني هو البيانات التي وجدها الباحث أثناء الملاحظة والمقابلة.

٤. آلة التصوير.

# ط. أسلوب جمع البيانات

وفقًا لأريكونتو، فإن تقنيات جمع البيانات هي طرق للحصول على البيانات حيث تشير الطريقة إلى شيء مجرد، ولا يمكن تحقيقه في شكل مرئي، ولكن من المرجح أن يتم استخدامه. وفي جمع هذه البيانات قام الباحث بملاحظة موضوع البحث بشكل مباشر للحصول على بيانات صحيحة، بينما استخدم الباحث المنهج التالي:

#### ١. الملاحظة

يمكن تفسير الملاحظة على ألها مراقبة وتسجيل الأعراض التي تظهر على كائن البحث بشكل منهجي. تستخدم هذه الملاحظة ملاحظة المشاركين، حيث يشارك

الباحث بشكل مباشر في الأنشطة اليومية المتعلقة بالكائن المستخدم كمصدر لبيانات البحث. تقوم هذه الملاحظة المباشرة بتحسين البيانات المتعلقة عن عملية تعليم النحو في بأساليب حفارا أو عملية التفاعل بين المعلمين والطلاب في أنشطة تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج.

#### ٢. المقابلة

المقابلة هي محادثة ذات غرض متعين يجريها شخصان، هما السائل و الجحيب. في هذه الحالة يستخدم الباحث المقابلة المنظمة، حيث يحدد القائم بالمقابلة المشكلة والأسئلة التي ستسألها على إحابات للفرضيات المألفة.

استخدم الباحث أسلوب المقابلة لاستكشاف البيانات المتعلقة بأنشطة تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج كما يلي:

أ. مدرسو مادة النحو، للحصول على معلومات بشأن تطبيق تعلم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج.

ب. رؤساء معهد مفتاح الهدى ، للحصول على معلومات حول الملف التعريفي لمدرسة مفتاح الهدى الإسلامية مالانج.

ج. طلاب الصف المبتدئ يحصلون على البيانات المتعلقة بفهم تعلم النحو باستخدام تقنية جيبارا في مدرسة مفتاح الهدى في مالانج.

#### ٣. الوثائق

التوثيق يعني العناصر المكتوبة. في تطبيق أسلوب التوثيق، يقوم الباحثون بالتحقيق في الأشياء المكتوبة والمحلات والوثائق واللوائح ومحاضر الاجتماعات والمذكرات وما إلى ذلك. ومن خلال الأسلوب التوثيقي، استخدمه الباحثون لاستكشاف البيانات في شكل وثائق تتعلق بأساليب جفارا في تعليم النحو. يما في

ذلك هو كتاب النحو التعليمي، عملية تعليم النحو، الملف الشخصي لمعهد مفتاح الهدى مالانج، والصور الوثائقية، وما إلى ذلك. ٢٠

## ي. فحص صحة البيانات

تتعن صحة البيانات في هذا البحث من خلال ثقة البيانات. وللحصول على البيانات المناسبة قامت الباحثة بفحص بيانات البحث من خلال:

#### ١. تمديد البحث

إن تمديد نطاق الملاحظات سيسمح بدرجة من الثقة في البيانات التي تم جمعها. من خلال إجراء هذه الملاحظة الموسعة، يقوم الباحث بالتحقق مرة أخرى مما إذا كانت البيانات الموجودة حتى الآن بعد التحقق مرة أخرى من مصدر البيانات الأصلي أو مصادر البيانات الأخرى غير مناسبة، ثم يقوم الباحث بإجراء البحث مرة أخرى على نطاق أوسع وعمق بحيث يتم الحصول على بيانات دقيقة حقا.

#### ٢. المثابرة في الملاحظة

إن زيادة استمرارية الملاحظات تعني تنفيذ الملاحظات بعناية أكبر وبشكل مستمر. وبهذه الطريقة يمكن تسجيل يقين البيانات وتسلسل الأحداث المؤكد والمنهجي. ومن خلال زيادة هذا الاجتهاد، يمكن للباحث إعادة التحقق من البيانات التي تبين أنها صحيحة أو خاطئة. و من زيادة المثابرة، يمكن للباحث وصف بيانات دقيقة ومنهجية عن المشاكل الملاحظة.

٤٩

Adhi Kusumastuti and Ahmad Mustamil Khoiron, "Metode Penelitian Kualitatif" (Lembaga Pendidikan Sukarno Pressindo, 2019).

ولزيادة مثابرة الباحث، يمكنهم قراءة العديد من الكتب المرجعية بالإضافة إلى نتائج الأبحاث أو الوثائق المتعلقة بتنفيذ تعلم النحو في مدرسة مفتاح الهدى في مالانج.

#### ٣. التثليثي

تعریف التثلیث فی اختبار المصداقیة علی أنه التحقق من البیانات من مصادر مختلفة بطرق مختلفة وفی أوقات مختلفة. وبالتالی هناك تثلیث المصدر. وتثلیث تقنیات جمع البیانات، والوقت. یستخدم هذا البحث تثلیث المصدر. یتم استخدام تثلیث المصدر للتحقق من صحة البیانات، ومقارنة نتائج المقابلة مع محتویات الوثیقة من خلال استخدام مصادر مختلفة لبیانات المعلومات كاعتبار. وفی هذه الحالة یقوم المؤلف بمقارنة بیانات الملاحظة مع بیانات المقابلة، وكذلك مقارنة نتائج المقابلة مع المقابلات الأخرى. "أ

#### ك. تحليل البيانات

أسلوب تحليل البيانات المستخدم هو أسلوب التحليل الوصفي، أي وصف البيانات المجمعة على شكل كلمات وصور وليس أرقام. و بعد ذلك وصف البيانات الناتجة عن نصوص المقابلات والملاحظات الميدانية والمستندات وما إلى ذلك، بحيث يمكنها توفير الوضوح بشأن الواقع. يعمل تحليل البيانات في البحث النوعي قبل الدحول إلى الميدان. وفي هذا الشأن ذكر ناسوتيون أن التحليل بدأ منذ صياغة المشكلة وشرحها، قبل النزول إلى الميدان، واستمر حتى كتابة نتائج البحث.

قام الباحث لتحليل البيانات من أول اقامتها في ميدان البحث ,أى من مجع البيانات إلى مغادرتما ميدان البحث خطوات تحليل البيانات في البحث التطويري

Sirajuddin Saleh, "ANALISIS DATA KUALITATIF," *Pustaka Ramadhan, Bandung*, 2017. Zuchri Abdussamad, "Metoden Penelitian Kualitatif" (CV. syakir Media Press, 2021), 176.

ميلس وهوبارمن(١٩٨٤) تبدأ من مجع البيانات,وتخفيضها,وعرضها,وتلخيص أي تأكيد صحة البيانات.

## ل. إجراء البحث الكيفي

وفقًا لسوجيونو (٢٠٠٧) ، هناك ثلاث مراحل رئيسية في البحث النوعي ، وهي: ١- مرحلة الوصف أو مرحلة التوجه

في هذه المرحلة ، يصف الباحث ما يُرى ويُسمع ويُحس. يقوم الباحث الجديد بعمل سجل سريع للمعلومات التي حصل عليها.

٢ - مرحلة التخفيض

في هذه المرحلة ، يختزل الباحث جميع المعلومات التي حصل عليها في المرحلة الأولى للتركيز على مشاكل معينة.

٣- مرحلة الاختيار

في هذه المرحلة ، يصف الباحث التركيز الذي تم تحديده بمزيد من التفصيل ثم يقوم بإجراء تحليل متعمق لبؤرة المشكلة. والنتيجة هي موضوع تم إنشاؤه بناءً على البيانات التي تم الحصول عليها في المعرفة والفرضيات وحتى النظريات الجديدة.

## الفصل الرابع

#### عرض البيانات و تحليلها

في هذا الفصل الرابع يبحث الباحث عن ثلاثة مبحث. المبحث الأول هو لحة عن معهد مفتاح الهدى مالانج و المبحث الثاني هو عرض البيانات عن أسلوب جفارا في تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج. المبحث الثالث هو عرض البيانات عن مشكلات تعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى مالانج.

# أ. المبحث الأول: تطبيق أسلوب حفارا في كتاب الجرميه لطلاب الفصل الأولى في معهد مفتاح الهدى مالانج.

معهد مفتاح الهدى مالانج هي مؤسسة تعليمية تمدف إلى تطوير المعرفة الدينية الإسلامية، وخاصة في مجال التعليم. تعتبر معهد مفتاح الهدى من الناحية النظرية هو مؤسسة تقليدية لا تعترف أو تفهم طريقة تعلم النحو. لكن من الناحية العملية في الحقيقة بتطبيق العديد من أساليب التعلم النحوي في تعلم النحو على الرغم من ألها ليست كاملة مثل المفاهيم في مؤسسات التعليم الإسلامي الأخرى.

طريقة بوندوغان في التعليم هو شكل من أشكال تعليم النحو في المعاهد التقلدية. ويعد هذا النشاط تقليدًا فكريًا في المعاهد التقلدية ولا يزال محفوظًا حتى اليوم و في هذا النشاط يقرأ المعلم كتابًا بالمعنى الجاوي، ثم يسجل الطلاب القراءة من المعلم باستخدام رموز ذات معنى باللغة الجاوية مثل الميم التي تشير إلى المبتدأ والخاء التي تشير إلى الخبر والنون التي تشير إلى الصفة وما إلى ذلك.الهدف هو تدريب الطلاب على فهم موضع العروبة بإيجاز وسهولة على الرغم من ألهم لم يدرسوا النحو بالعميق. لقد أصبحت هذه عادة لدى طلاب معهد السلف حتى يكون لديهم ميزة فهم قواعد اللغة العربية بعمق.

أجرى الباحث مقابلات بخصوص طريقة القطيع في تعلم النحو في معهد مفتاح الهدى في مالانج. وفيما يلي نتائج المقابلة التي أجراها الباحث مع أحد الجنة المسمى لطفي الحكيم.

"وبشكل عام فإن طريقة بوندوغان هي وسيلة لتعميق فهم الدين، وتعميق المعرفة، وخاصة علم النحو في فهم الكتاب التراث. لذلك أصبح هذا الأسلوب خصائص معهد السلف الإسلامية، وخاصة لمعهد مفتاح الهدى مالانج. "فَ

وأضاف الأستاذ عبد المبارك بخصوص طريقة بوندوغان في معهد مفتاح الهدى في مالانج:

"طريقة بوندوغان هي إحدى الطرق أو الوسائل العديدة التي تسهل على الطلاب اكتساب المعرفة، وخاصة المعرفة النحوية في فهم الكتاب التراث. تطبيق هذه الطريقة من قبل الجنة على الطلاب لاكتساب المعرفة المتعمقة. وفي تنفيذها يستمع الطلاب إلى شرح المعلم للقراءة بصيغة المعنى الجاوي، ثم يكتبه الطلاب في كتبهم الخاصة. ويقومون بهذا النشاط كل يوم حتى يعتادوا على فهم معنى الكتاب "٢٤

أجرى الباحث أيضًا مقابلات مع احد طلاب الفصل الأولىالمسمى غالي فكري، فيما يلي:

"لقد وحدت هذه الطريقة عندما دخلت هذا المعهد. تعمل هذه الطريقة بشكل فريد وسهلة الفهم ولكن المشكلة تكمن في أنني يجب أن أكون أكثر قدرة على التكييف مع المعاني الجاوية التي لا أفهمها بعد." لا

٥٣

<sup>°</sup> المقابلة مع لجنة معهد مفتاح الهدى لطفي الحاكم 7 يناير ٢٠٢٤.

٢٠٢٤ لقابلة مع المدرس الأستاذ عبد المبارك ١ يناير ٢٠٢٤

٢٠٢٤ لقابلة مع طالب فصل الأولى غالي فكري ٥ يناير ٢٠٢٤

إن تطبيق أسلوب بوندوغان عام لجميع طلاب معهد مفتاح الهدى دون تمييز بين المستويات الفصولية. فإن التعليم الحقيقي للنحو يختلف في كل الفصل فمن المعروف أن المعاهد السلفية الإسلامية تستخدم كتاب الجرمية في الفصل الأولى وكتاب الإمريتي في الفصل الأوسط وكتاب الألفية في الفصل العالي. استخدام طريقة التعليم في هذا المعهد المتنوعة وفقًا للطريقة المفضلة لدى المعلم و لكن معظمهم لا يزالون يستخدمون طريقة بوندوغان وطريقة المحاضرة (ceramah) فقط في تطبيق تعليم النحو.

تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى لا نستخدم هذه الطريقة الواحدة فحسب بل نستخدم طريقة أخرى يمكن أن يطبقها المعلم على الطلاب حتى يتمكنوا من فهم النحو جيدًا من خلال ذلك الكتاب. لتعزيز الرأي أعلاه فيما يتعلق بتنفيذ استخدام كتاب الآجرومية. أجرى الباحث أيضًا مقابلة مع أحد أساتذة علم النحو المسمى الأستاذ إقبال الفلاح:

"لقد كلفي بمهمة التدريس في الفصل الأولى الذي استخدم كتاب الجرمية لأن الكثير من الطلاب لم يفهموا أساسيات النحو، لذلك استخدمت كتاب مقدمة النحو أو ما يعرف بطريقة حيبارا. طريقة حيبارا هي طريقة معروفة سهلة وسريعة لتعليم فهم النحو. لقد اكتشفت هذه الطريقة في البداية من بعض أقاربي ثم ساشجع نفسي حين عطلة دراسة المعهد للمشاركة في التدريب على طريقة حيبارا في معهد النووي السلفي بمنطقة مايونج بمدينة حيبارا. نشأت هذه الطريقة من اهتماماته (مؤسس المعهد) عند تدريس النحو واللغة العربية في المدرسة المتوسطة العامة حيث يجتمع التلميذ إلى ٢٠٠ التلاميذ. عندما يقوم بتدريس اللغة العربية عليه تلقائيًا تقديم النحو الأساسي أولاً. العديد من الطلاب الذين ليسوا طلابًا في المعهد لم يدرسوا اللغة العربية مطلقًا لذلك

يصعب عليهم فهمها. وأخيرًا استمتع بوقته وقام بغناء مادة النحو معًا بشكل عفوي."<sup>٨١</sup>

مع هذا التصنيف التطبيقي ينقسم تعلم النحو في المعهد مفتاح الهدى إلى قسمين وهما الأساليب العامة التي يطبقها على جميع مستويات الفصول والأساليب المحددة التي يطورها كل معلم الصل. وأوضح أحمد لوطفي حكيم:

"في التعليم عقدنا اجتماعات مع المعلمين بألهم قد يستخدمون مصادر تعليمية أخرى ولكن يجب لا يلغوا الأحكام الخاصة من لجنة المناهج التعليمية في المعهد فيما يتعلق بالكتب المستخدمة وكذلك طريقة بوندوغان أو أو يمكننا معرفتها عن طريق (معنايي) مثل الذي في القصل الأولى باستخدام كتاب مختصر حدا لكن الذي يستخدم في دراسته هو المتن فقط وليس شرحه. يستخدم الشرح كمواد مرجعية إضافية للمعلمين عند شرح المواد. ومثل الكتب الإضافية يُسمح بترجمات كتاب ماتان جورميه وتقنية جيبارا."<sup>23</sup>

أجرى الباحث أيضًا مقابلات مع طلاب الفصل أولى المسمى إحسان براتاما كما اليالي:

"إن تعليم النحو باستخدام تقنيات جيبارا وأسئلة التدريب في كتاب ترجمة المتن حرميه مفيد جدًا خاصة في دعم تعلم الطلاب في فهم أصول النحو بسهولة وعملية." . °

لذلك تم تطوير التنفيذ في مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية الداخلية بطريقة تمكن الطلاب من تطوير المعرفة التي يحصلون عليها من الأستاذ، لأن الحديث عن كتاب موضوع الآجروميهيني، لا يمكن الاستخفاف به لأن هذا هو المفتاح الأولي للمعرفة لتتمكن من فهم الكتب التالية.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣.

<sup>&</sup>lt;sup>٤٩</sup> المقابلة مع لجنة معهد مفتاح الهدى لطفي الحاكم ٦ يناير ٢٠٢٤.

<sup>°</sup> المقابلة مع طالب فصل الأولى احسان براتاما ٥ يناير ٢٠٢٤.

لذلك لزاما على المعلم لتطوير تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى حتى يتمكن الطلاب من تطوير المعرفة التي حصلوا عليها لأن عندما نبحث عن كتاب الآجرومية لا يمكن الاستخفاف به لأن هذا هو المفتاح الأولي لمعرفة فهم الكتب التالية.

أنشطة التعليمية في مدرسة مفتاح الهدى في المساء و يعلم الأستاذ إقبال الفلاح النحو مباشرة كل يوم جمعة في فصل الأولى. تطبيق تقنية حيبارا بعد أن قرأ الكتاب بطريقة بوندوغان أولاً ثم يكتب الطلاب (مكناني) من شرحه. وبعد ذلك، يستمر بفهم مفهوم النحو الأساسي حسب الموضوع في ذلك الوقت. وعندما أبدى الباحث ملاحظاته على المادة فيما يتعلق بباب الاستثناء. "

وبعد أن شرح الباحث نتائج المقابلة أعلاه، حصل الباحث أيضاً على نتائج الملاحظة. نتائج الملاحظة عن خطوات أسلوب جبارا من تعليم النحو في فصل الأولى بمعهد مفتاح الهدى هي كما يلي:

1. يقرأ المعلم ويترجم بطريقة بوندوغان ثم يكتب الطلاب الحركات التي تدل على الإعراب ومعناها أيضًا في كتبهم. لقد أصبحت طريقة التعلم هذه عادة في مدارس السلف في جاوة وهذه الطريقة في مدرسة جادينج مالانج تسمى "ماكنانى".

(باب الاستثناء) وحروف الاستثناء وحروف الاستثناء وسوى وسواء وخلا وعدا وحاشا فالمستثنى بالا ينصب إذا كن الكلام تاما موجبا غو قام القوم الا زيدا وخرج الناس الا عمرا وان كان الكلام منفيا والنصب على الاستثناء غو ما قام القوم الا زيدو وزيدا

(باب الاستثناء)

موحروف الاستثناء)

ثمانية وهي الا وغير
وسوى وسوى وسواه
وخلا وعدا وحاما
حفلستني بالانتصافا وحاما
كان الكلاء وتاما محموجه
وخريد المالي الكلاء منفيا
وان كان الكلاء وتاما لا يدا
وان كان الكلاء منفيا
وان كان الكلاء منفيا
وان كان الكلاء منفيا

۱°الملاحظة في الميدان ۱ ديسيمبر ۲۰۲۳ – ۱۵ يناير ۲۰۲٤.

## الصورة ٤.١ من كتاب الأجرومية

٢. يشرح المعلم المواد المتعلقة بالمعنى الأساسي في باب الإستثناء. فيما يتعلق باستخدام أسلوب حيبارا يشرح المعلم مادة الإستثناء بشكل موجز. كثير من شروح المادة ليست كاملة ولكن الهدف هو فهم الطلاب حتى لا يصعبهم علم النحو.

### باب الإستثناء

الأستثناء : mengecualikan

المستثنى: dikecualikan

نحو: قام القوم الازيدا

أداة الأستثناء: الله ، غير ، سِوى ، سُوى ، خلا ، عدا

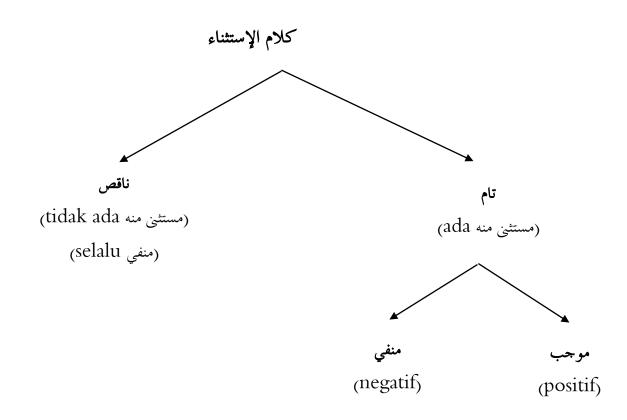
- Setelah الا secara global dibaca nasob : قام القوم الا
  - Setelah غير ، سوى ، سُوى dibaca jer : قام القوم غير زيد
  - Setelah خلا ، عدا boleh nasob atau jer : قام القوم خلا و Setelah : قام القوم خلا و يدا/ زيدٍ

٣. بعد الاستماع إلى شرح المعلم يقرأ الطلاب المادة معًا دون تكرار غنائها حتى
 ثلاث مرات. ثم يغني الطلاب معًا النظم الذي شرحه سابقًا.

mengecualikan ; اِسْتِثْنَاءُ dikecualikan ; مُسْتَثُنَی dikecualikan ; مُسْتَثُنی عَدَا ، خَلَا ; سُوَی ، سِوَی عَدَا ، خَلَا ; سُوَی ، سِوَی نَصَبُ Setelah ; اِلَّا dibaca جَرْ dibaca ; سِوَی ، غَیْرُ Setelah ; مِدَا ، خَلَا Setelah ; عَدَا ، خَلَا boleh ; عَدَا ، خَلَا boleh

## الصورة ٤.٢ من أنظمة أسلوب حيبارا

- ٤. الخطوة التالية هي طرح الأسئلة حول المادة أو النظام الذي شرحه المعلم في الدرس السابق بهدف تذكره أو إعادته مرة أخرى. كيفية الأسئلة والأجوبة هو أن يقوم المعلم مباشرة بطرح الأسئلة المتعلقة بالاستثناء واحدة فواحد حسب النظم فيجب على الطالب الإجابة عن الأنظمة للتو وإذا لم يتمكن الطالب من الإجابة سييكون معاقبته، كما هو الحال مع الوقوف حتى يجيب بشكل صحيح على سؤال مدرس الأغنية. يستمر هذا مرارا حتى يتمكن جميع الطلاب من الإجابة على أسئلة المعلم بشكل صحيح.
  - ه. الخطوة التالية هي أن يقوم المعلم بتوفير مادة إضافية في كتاب ترجمة المتن حرميه والتي لم يذكرها في تقنية حيبارا نحوو كاكمال للشرح المفقود عن المادة.



٦. يتدرب الطلاب على قواعد النحو في الاستثناء من خلال الإجابة على الأسئلة في كتاب ترجمة المتن الجرمية. وتكون صيغة السؤال على شكل إعطاء حركات من الجملة العربية حول الاستصناع ثم يسألها المعلم واحدًا تلو الآخر عن إشكالية الأسئلة التي اشتغل عليها الطلاب وهذا بمثابة تعزيز حتى يتمكن الطلاب فهما ما يفعلو نه.

#### Latihan

Berilah haraka kalimat-kalimat di bawah ini kemudian sebutkan *Mustatsna-*nya dan terangkan *Prabnya* serta alasannya!

- 1. خرج التلاميذ إلا أحمد.
- 2. ما جاء الأولاد إلا يوسف.
- لا يجلس على الكرسي إلا ولدي.
- 4. هم لا يحفظون القرآن غير فائز.
- ما رجعت إلى البيت غير فاطمة.
  - 6. ما رأيت في القسم غير محمود.
- 7. قد حضر الأساتيذ سوى الأستاذ هاشم.
  - 8. نجحت التلميذات خلا عائشة.
- 9. التلميذات لا يصلين في المسجد حاشا فاطمة.

## الصورة ٤.٣ من كتاب ترجمة متن الأجرومية

٧. وكما نعلم فإن التقييم مهم جداً في دراسة أي شيء وخاصة علم النحو لأن علم النحو مترابط من باب إلى آخر. التقييم قبل أن يبدأ المعلم في التعلم لتذكر التعلم السابق. الطريقة هي أن يسأل المعلم مرة أخرى عن درس الأمس، ثم يجب على الطلاب الإجابة بسرعة وعدم الاستغراق في وقت طويل. <sup>٢</sup>°

ينقسم التعلم في معهد مفتاح الهدى إلى نوعين وهما التعليم العام والتعليم الخاص. اما التعلم العام فهو التعليم الذي يحضره في جميع المراحل الدراسية باستخدام طريقة بوندوغان. أما التعليم الخاص فهو التعليم الذي يأتيه في الفصول على حسب كل مستوى واستخدام مصادر التعليمية المختلفة مثل كتاب الألفية للفصل العليا وكتاب الإمريتي للفصل المتوسط وكتاب الجرمية للفصل الأولى.

<sup>°</sup> الملاحظة في الميدان ١ ديسيمبر ٢٠٢٣ – ١٥ يناير ٢٠٢٤.

و بشكل عام في المعاهد السلفية غالبًا ما يقوم بتدريس الجرومية بطريقة تعليمية متدرجة بدءًا من الفهم الأساسي إلى درجة أكثر تعميقًا. وعادة ما يعلم المعلم الطلاب عن كيفية حفظ كتاب الجرمية بأكمله لأن ذلك هو الأساسي من الفهم لقواعد اللغة العربية. ولكن ذلك هو يختلف عن تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى السلف أن الطلاب يحفظون النظمة فقط من كتاب فغانتار الجرمية لأنه أسهل وأختصر على الطلاب في حفظ وفهم نحو بجيد.

يعتبر أسلوب الجيبارا المذكور في كتاب فغانتارالجرمية ان يجعل ألأسلوب المناسب لفهم أساسيات النحو في الفصل الأولى لأنها تحتوي على مادة خفيفة حتى يتمكن الطلاب الذين يتعلمون النحو لأول مرة من الفهم بسهولة وللطلاب الذين لقد درس النحو سابقا ولكنه لا يزال لم يفهم أساسيات النحو يمكن أن يساعده على فهم النحو بسهولة وإيجاز.

ب. المبحث الثاني: مميزات أسلوب حيبارا في كتاب جورمية لتعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى جادينج مالانج.

#### للمعلمين:

توفر تقنية الجيبارا مراجع إضافية في المواد التعليمية لعلم النحو خاصة للمبتدئين. العديد من المعلمين في فهم علم النحو بعمق ولكن هناك المزيد من المعلمين الذين لا يستطيعون تدريس علم النحو حيدًا بسبب نقص أساليب وتقنيات التعلم. ولذلك فإن تقنية حيبارا هي الحل للطلاب الذين يرغبون في تعلم اللغة العربية وخاصة المبتدئين.

كما قال إحسان أحد طلاب تعليم اللغة العربية في جامعة مالانج الحكومة وأيضًا أحد الطلاب الذين درسوا أسلوب جيبارا في فصل الأولى.

"عندما تدربت في إحدى المؤسسات الإسلامية في منطقة بليتار أُمرت بتعليم النحو للمبتدئين. أنا محتار لأن الطلاب لا يفهمون ما أقوم بتدريسه، والعامل الرئيسي هو افتقاري إلى الخبرة في التدريس.""

#### للطلاب:

بعض الطلاب في فصل الأول يأتون من بيئات مختلفة. لقد درس البعض النحو في العهد من قبل ولكنهم لا يفهمون النحو وهناك أيضًا من يقيم في معهد مفتاح الهدى لأول مرة. لذلك توفر أسلوب حيبارا فوائد بطريقتين مختلفتين. أولاً بالنسبة للطلاب الذين تعلموا النحو فإن ذلك يجعلهم ان يفهموا النحو بشكل أفضل وأكثر متعة بينما يلغي أيضًا وجهة نظرهم بأن النحو علم يصعب تعلمه. ثانيًا بالنسبة للطلاب الذين لم يدرسوا النحو مطلقًا فإنه يحفزهم على تعلم اللغة العربية دائمًا وخاصة للنحو لأنه لا يمكن فهم اللغة العربية دون فهم النحو أولاً.

كما قال رينالد البار أحد طلاب الصف الأول الذي يقول:

"في السابق كنت قد درست النحو في المعهد من قبل ولكنني واجهت صعوبة بالغة في فهم النحو. وقد يكون أحد الأسباب هو أن طريقة التدريس التي استخدمها معلمي السابق كانت أقل إثارة للاهتمام ومملة مما جعلني أنام وأشعر ميؤوس منه في تعلم النحه."<sup>30</sup>

## وقال غالي فكري أيضًا:

<sup>°</sup> المقابلة مع طالب فصل الأولى احسان براتاما ٥ يناير ٢٠٢٤

<sup>\*</sup> المقابلة مع طالب فصل الأولى رينالد البار ٤ يناير ٢٠٢٤

<sup>°</sup> المقابلة مع طالب فصل الأولى غالي فكري ٤ يناير ٢٠٢٤

## من حيث تنفيذ التعلم:

تساعد أسلوب حيبارا في تعليم النحو المعلمين على تدريس مواد النحو بإيجاز وسهولة. عامل الوقت هو الفائدة الأساسية في تعليم أسلوب الجيبارا لأنه يستغرق ما يقارب الشهر وهو يختلف عن الطرق الأحرى مثل المفتاح التي تتطلب ثلاثة أشهر لإتمامها. ولذلك فإن هذا الأسلوب يجعل من السهل حدًا على الطلاب تعلم النحو خاصة للمبتدئين.

كما قال المعلم يسمى الأستاذ إقبال وهو مدرس علم النحو باستخدام أسلوب جيبارا:

إن طريقة حيبارا تستغرق شهرًا واحدًا فقط بشكل مكثف، وهي تختلف عن طريقة المفتاح التي تستغرق ثلاثة أشهر لإكمالها. "الوقت السريع يرجع إلى أن محتوى المادة موجز حدًا وأساسي حدًا في تعلم النحو للمبتدئين." "٥

# عيوب أسلوب جيبارا في كتاب جورمية لتعليم النحو بمعهد مفتاح الهدى جادينج مالانج

للطلاب:

توجد المشاكل في تعليم أسلوب جيبارا من الطلاب. إحدى المشاكل تكمن في تركيب أسلوب جيبارا لأنظمة النحوو و بعضها لا يناسب مع النطق. كما قال إحد طالب فصل الأولى يسمى رينال البار:

<sup>°</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣.

"لقد ساعدي هذا الأسلوب حقًا في فهم النحو بكيفية إيجاز ولكن عندما كنا في مرحلة غناء جيبارا ان بعض من الأنظمة كانت هناك عدة كلمات اعتقدت ألها غير مناسبة للنطق لذا لم يكن سماعها ممتعًا." ٧٥

وتماشيًا مع هذا الرأي عبر عنه غالي فكري كطالب في معهد مفتاح الهدى:

"أحيانًا أجد صعوبة في نطق قراءة بعض الأنظمة لوجود العديد من الكلمات في النهاية غير مناسبة تمامًا."^^

## مدة تنفيذ التعليم:

مشكلة الوقت هي التي تتعين عملية تعلم النحو لأنه مهما كانت أساليب و طرة التعليم جيدة فإلها لن تكون قادرة على تقديم أقصى إذا نادرا ما يتم دراسة التقنية. كان تعليم النحو باستخدام أسلوب جيبارا في الفصل الأولى يحدث مرة واحدة فقط في الأسبوع لذا كانت النتائج أقل من المثالية وقد نسي العديد من الطلاب المواد التي درسوها بالإضافة إلى أنه ذلك هناك دروس أخرى كان عليهم تعلمها أيضًا. إن الفترة الزمنية الطويلة تجعل هذا الأسلوب أقل فعالية في تطبيق تعليم النحو.

وفقا لنتائج المقابلة مع المعلم إقبال وهو مدرس علم النحو باستخدام تقنيات جيبارا

"إن العيب ليس في الأسلوب بل في وقت التدريس. لأنني لا أعطي الوقت إلا مرة واحدة في الأسبوع لنقل هذه الطريقة. "إن الفترات الطويلة تتسبب في ضياع المادة من ذاكرة الطلاب بالإضافة إلى أن العديد من الطلاب لا يعيدون دراسة المادة مما يجعل فهم النحو صعبًا." ومعبًا." ومعبًا."

^ المقابلة مع طالب فصل الأولى غالى فكري ٥ يناير ٢٠٢٤.

<sup>°</sup> المقابلة مع طالب فصل الأولى رينالد البار ٤ يناير ٢٠٢٤.

<sup>°</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣

وتماشيًا مع ذلكالرأي قال أيضًا أحمد لطفي الحكيم لجنة معهد الهدى:

"خلال اجتماع مع جميع المعلمين طلب بعض المعلمين بساعات إضافية بما في ذلك دروس النحو والفقه. إلا أن اللجنة يجد صعوبة في توفير وقت إضافي في الليل لأن هناك العديد من المواد التي يجب دراستها. ولذلك تقدم اللجنة حلولاً للمعلمين لاستخدام ساعات إضافية حارج ساعات الدراسة باتفاق بين مدرس المادة والطلاب من الوقت." "

#### من حيث المحتوى المادة:

يستخدم تطبيق أسلوب جيبارا صيغ المعنى الجاوية مثل علامة ميم للمبتدأ والتي تسمى أوتاوي وعلامة الخاء للخبر والتي تسمى إيكو وعلامة النون للصفة التي تسمى كانغ وما إلى ذلك. لذلك تصبح مشكلة إذا يطبقها الطالب من معهد أخر غير الممعهد السلفي الجاوي لأن لديهم عادات وطرق تعليم مختلفة. أسلوب جيبارا هو طريقة سريعة لتعليم علم النحو خاصة للمبتدئين الذين ما زالوا حددًا. لذلك لا يزال هناك العديد من أوجه القصور من حيث المواد.

تطبيق أسلوب جيبارا في تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج لقد اوجد إلى عدة نتائج كما التالي. أولاً إن تعليم النحو في الفصل الأولى في معهد مفتاح الهدى بوند باستخدام أسلوب جيبارا هو الحل المناسب للتوجيه مشاكل التعليم الموجودة في معهد مفتاح الهدى. انه لمن المألوف و المعروف أن العالم يتطور بسرعة فائقة وقد تسبب ذلك في العديد من التغييرات في اختيار مصادر التعلم المناسبة حتى يتمكنوا من تتبع العصر الحديث لأن تغير الزمن يغير أيضًا خصائص الطلاب.

كما في مقابلة مع الأستاذ إقبال:

<sup>&</sup>quot;المقابلة مع لجنة معهد مفتاح الهدى احمد لطفى الحاكم ٦ يناير ٢٠٢٤

"يصعب أيضًا يعلم هذا الأسلوب في المعهد الذي لا يستخدم كيفية التعليمية كمثل بودونغان كما هو الحال بالنسبة للمعلهد الحديثة التي تميل إلى تعليم استخدام المعاني الإندونيسية في فهم الكتب العربية."<sup>11</sup>

# وهذا يتماشى مع قول أحد طلاب قصل الأولى:

"في الحقيقة أنا أفهم على تبيين الأستاذ إقبال من المادة ولكنني واجهت صعوبة حقًا عندما قرأنا بالمعنى الجاوي لأنني أتيت من خارج جاوة وتعلمت بطريقة كهذا فقط هذه المرة."<sup>77</sup>

ومما سبق فإن أسلوب جيبارا له مزايا لا يملك بها الأساليب الأخرى مثل التدريس أسرع وأكثر مرونة ويمكن استخدامه من قبل جميع المؤسسات سواء المؤسسات الرسمية أو غير الرسمية. و يطبق هذا الأسلوب بطريقة ممتعة كما يتضح من عدة أنشطة مثل غناء الأنظمة معًا وكذلك التدريب على تطبيقها. ومن ناحية أخرى وراء المزايا العديدة لهذا الأسلوب كان العيوب من حيث المادة مثل بعض الكلمة التي لم يناسبها في النهاية مما يجعل من الصعب نطق المادة و كذلك كتابتها في كتاب فغانتار الجرمية الذي أقل منهجية. لذا لا بد من تقييم الكتاب ومراجعته حتى يكون مفهوما تماما لمن يريد تعلم النحو وخاصة للمبتدئين.

# ج. المبحث الثالث: مشكلات تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى جادينج مالانج.

إن استخدام أسلوب حيبارا في تعليم النحو يتماشى مع أنواع مختلفة من المشاكل التي تحدث في معهد مفتاح الهدى و نشأت هذه المشكلة ليس فقط بسبب الطلاب ولكن أيضًا بسبب معلم النحو في هذا المعهد. كانت المشاكل التي وجدها الباحث

٢٠٢٤ للقابلة مع طالب فصل الأولى غالي فكري ٥ يناير ٢٠٢٤

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣

عند إجراء الملاحظة الأولى هي محدودية موارد التعليمة التفاعلية ونقص أساليب التدريس المثيرة للاهتمام.

وكما قال الأستاذ إقبال مدرس علم النحو في الفص الأولى:

"في الحقيقة كنت متحير في البداية أيضًا من كيفية تدريس النحو بشكل صحيح.ولهذا السبب شاركت في العديد من الدورات التدريبية في طريقة النحو مثل طريقة المفتاح وطريقة الجيبارا."<sup>77</sup>

ومن ناحية أخرى وحد الباحث أيضًا أن أحد أسباب استخدام الأساليب الكلاسيكية التي لا تتوافق مع خصائص الطلاب اليوم هو اعتماد بعض المعلمين الذين يعتبرون طريقة باندونجان طريقة كافية لتدريس النحو دون الالتفات إلى حالتها من الفهم.

قد وجد من خلال مقابلة مع أحد خريجي معهد والذي كان أيضًا مدرسًا يسمى الأستاذ عبد المبارك:

"لق استخدت طريقة بوندونجان لعقود من الزمن لذلك يجب الاستمرار في تنفيذها. فيما يتعلق باستخدام طرق أخرى فهو أمر صعب للغاية من حيث وقت الدراسة لأنني شخصياً لا أملك الوقت للقيام بالكثير من التدريب على طريقة النحو لأن لدي مسؤوليات تعليمية أخرى مثل التعليم الرسمي في خارج المعهد." المعهد."

عند إجراء الملاحظات اكتشف الباحث أيضًا المشكلات التي ظهرت بين الطلاب وهي عدم كفاية حصة الدراسة وزيادة التركيز على المدارس العامة. سيكون من الصعب فهم أي شكل من أشكال الدرس إذا كان هناك نقص في حصة الدراسة

٢٠٢٤ يناير ٢٠٢٤

<sup>&</sup>lt;sup>٦٣</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣

ودافعية الطالب لمتابعة الدرس وهذه هي المشكلة الأساسية التي يواجهها الطلاب في قدر قم على تقسيم وقتهم بين تعلم في المعهد و خارج المعهد.

وهذا ما أصبح معروفاً من خلال المقابلات التي أجراها مع الأستاذ إقبال :

"كما عرفنا فإن الوقت النشط لدراسة العلوم الدينية في معهد مفتاح الهدى مالانج يكون بعد صلاة العشاء وحتى الساعة العاشرة مساء ثم يستمر مع صلاة الفجر الإلزامية ودراسة الكتاب بطريقة ابوندوغان مع المعلم. وبصرف النظر عن الساعات غير المذكورة فهي تستخدم الطلاب الذين يدرسون خارج المعهد. كثير من الطلاب يفضلون الدراسة العامة على دراسة العلوم الدينية جرءا أن حالة الطلاب الذين يتعبون بسبب دراستهم لمدة تسع ساعات في المدرسة العامة."

يتماشى هذا الرأي الذي القلى عنه أحمد لطفي الحكيم كلجنة معهد مفتاح الهدى:

"طبعا فإن حصة الدراسية في المعهد تكون في وقت اليل فقط ابتداءً من الساعة السابعة صباحاً حتى المساء وهو مخصص للدراسة خارج المعهد. للتغلب على هذه المشكلة قدم المسايخ الحل يعنى بإقامة نشاط وهو تعليم الكتاب بعد العصر ولكنه سنة و في الواقع لم يشارك سوى عدد قليل من الطلاب ربما كانوا لا يزالون مشغولين بالدراسة خارج المعهد"

وبصرف النظر عن ذلك فقد وجد الباحث أيضًا عدم المناسبة في مصادر التعليمية للطلاب في الفصل الأولى لا التعليمية للطلاب في الفصل الأولى حيث كان بعض الطلاب في الفصل الأولى لا يزالون ان يتعلموا النحو لأول مرة. ومن خلال الملاحظة قد اوجد الباحث إلى المشكلة الرئيسية من حيث استخدام الكتب في الفصل الأولى التي لم تكن مناسبة لاستخدام كتاب المختصر جدان. وهذا يعطى المعلمين ردود فعل مختلفة فبعضهم

17 المقابلة مع لجنة معهد مفتاح الهدى احمد لطفى الحاكم ٦ يناير ٢٠٢٤

<sup>°</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣

يستخدم الجرمية فقط ولكن هناك أيضًا من يستخدم مختصر الجيدان كمادة رئيسية لتعليم النحو للطلاب في الفصل الأولى.

وكما قال الأستاذ إقبال كمدرس النحو في الفصل الأولى:

"فيما يتعلق بالكتاب فهو أيضًا مؤثر فالعديد من الطلاب في المستوى الأولى هم أول من تعلم النحو وقاموا على الفور بدراسة كتاب مختصر جدًا مما يجعل فهم النحو صعبًا ودرسًا مخيفًا لهم. ولهذا السبب استخدم ترجمة داعمة. "٢٧

و يتماشى مع تبيين المعلم يسمى عبد المبارك أيضًا:

" ينقسم الفصل الأولي إلى قسمين وهما الصفان (أ) و (ب). وكان معلم النحو من الصفين مختلفين كان بعضهم يستخدم في بعض الأحيان بكتاب مختصرًا جدًّا وكان هناك أيضًا من يستخدم الجرمية. عندما كنت طالبًا أنني استخدم كتاب "مختصر الجدّان"<sup>7۸</sup>

المشكلة التي يواجهها الطلاب في تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى هي عدم توافق مصادر التعليمية التي يستخدمها المعلم.و كما عرفنا ان زمعهد مفتاح الهدى السلفية يستخدم الأساليب التقليدية على الدوام في تعليم النحو مثل طريقة بوندوغان أو الطريقة المباشرة أو طريقة سوروجان. بالإضافة إلى ذلك يكون التنظيم ان يسمح الطلاب بطلب العلم في حارج المعهد مما يجعلهم متعبين أثناء الدراسة في المعهد. لقد قضى العديد من الطلاب وقتًا طويلاً في المدارس الرسمية لذا يشعرون بالتعب ولا يستطيعون فهم النحو الذي يحتوي على الكثير من المواد التي يجب على الطلاب إتقائها.

10.7 المقابلة مع المدرس الأستاذ عبد المبارك ١ يناير

<sup>&</sup>lt;sup>۱۷</sup> المقابلة مع المدرس الأستاذ إقبال الفلاح ٥ ديسيمبر ٢٠٢٣

ولذلك فإن أسلوب حيبارا هو الحل لمواجهة المشاكل في تعلىيم النحو في معهد مفتاح الهدى وتعتبر هذا الأسلوب المناسب حسب احتياجات الطلاب ومواكبة للتطورات الحديثة. يؤثر التعليم الذي يقوم به الطلاب خارج المعهد على خصائص الطلاب في التفكير والتصرف وهذا يؤثر أيضًا على أسلوب التعليم. يجب أن يكون المعلمون قادرين على استخدام أسلوب التعليم التي تواكب العصر الحديث أو تناسب خصائصهم واحتياجاتهم حتى يتمكن التعليم من تحقيق الأهداف التعليمية.

ان تطبيق أسلوب جيبارا في تعليم النحو في معهد مفتاح مالانج لقد اوجد الباحث إلى عدة نتائج البحث. أولاً إن تعليم النحو في الفصل الأولى باستخدام أسلوب جيبارا هو الحل المناسب للمواجهة مع مشاكل التعليمة النحوية الموجودة. إنه لمن المألوف و المعرف أن العالم يتطور بسرعة فائقة وقد تسبب ذلك في العديد من التغييرات من اختيار مصادر التعليمية المناسبة حتى يتمكنوا من تتبع العصر الحديث لأن تغير الزمن يغير أيضًا خصائص الطلاب. إن المعهد السلفي الذي اشتهر بالطرق التقليدية لم تعد هي الطريقة الصحيحة لتعليم النحو. ولذلك تعتبر أسلوب حيبارا كأسلوب مناسبة لتعليم النحو في هذا العصر الحديث حسب احتياجات وظروف الطلاب خاصة في معهد مفتاح الهدى الإسلامية الداخلية التي تجمع بين التعلم العام والخاص حتى لا يصعب على الطلاب تعلم النحو كمفتاح لفهم جميع العلوم الدينية.

والنتيجة الأخرى هي أن تكون زيادة في دافعية التعلم للطلاب لأن هذا سلوب توفر لهم فرصة للمشاركة بنشاط في عملية التعلم مثل أنشطة الحفظ والأسئلة والأجوبة وتمارين الممارسة التي تختلف تمامًا عن الأساليب التقليدية حيث يركز على شرح المعلم فقط. ليس هذا فحسب بل يعتبره عملي لأن محتوى المادة موجز وممتع مما يجعل تعلم النحو لم يعد علمًا صعبا للتعلم.

و على كل حال يؤكد هذا البحث أن تطبيق أسلوب حيبارا في تعليم النحو فعال في فهم النحولانه مناسب في مشكلة التعليمية النحوية بمعهد مالانج.

### الفصل الخامس

#### مناقشة

يناقش الباحث في هذا الفصل مراجعة الأدبيات وربطها بالنتائج الميدانية. في بعض الأحيان يكون ما ورد في مراجعة الأدبيات مختلفًا عن الواقع أو العكس. يحتاج هذا الوضع إلى المناقشة مرة أخرى بحيث تكون هناك حاجة إلى مزيد من التوضيح بين مراجعة الأدبيات والأدلة الواقعية. ولذلك سنناقش في هذا الفصل محاور البحث الموجودة واحدة تلو الأخرى.

## أ. تطبيق أسلوب جيبارا في كتاب الجرمية في معهد مفتاح الهدى مالانج

معهد مفتاح الهدى هو احد من أمثلة معاهد السلفية إسلامية ذات رؤية لتصبح مؤسسة تعزز روح التقوى. ولتحقيق الرؤية يفصلها في الرعثة والأهداف التي تتماشى مع الرؤية المحددة. يهدف أحدها إلى تكوين موارد بشرية عالية الجودة بحيث يستخدم العديد من كتب الصوفية والفقه في الأنشطة التعليمية التي تتوافق مع احتياجات المحتمع حول العبادات الدينية وفقًا للتعاليم من العلماء السابقين.

وفي فهم الدين الذي يشير إلى الكتب التراثية عن العلماء السابقين. تكون حاجة إلى مهارات جيدة في قراءة الكتب حتى تتمكن من فهم محتويات الكتاب وتطبيقه بشكل صحيح. وكما نعلم فإن مفتاح قراءة كتب التراث هو فهم تركيب الجملة وهذه المعرفة تسمى علم النحو. استخدم معهد مفتاح الهدى تعليم النحو بألسلوب بوندوغان لفترة طويلة بناء هذا المعهد لأول مرة. من خلال اسلوب بوندوغان يوجد العديد من المتخرجين الماهرين من قراءة الكتب وينجحون في أماكنهم في نشر دين الله وفقًا للكتب التراثية عن العلماء.

و بعد ممر الأيام و الزمان يعتبر هذا الأسلوب أقل فعالية للطلاب لأنه أقل إثارة للاهتمام ومملة و بالإضافة إلى أن هناك سياسة تسمح للطلاب بطلب المعرفة خارج المعهد. رداً على ذلك اوجد أحد المعلمين الحل من خلال إضافة أسلوب التعليم التي

تتناسب مع ظروف الطلاب خاصة في التطورات الحالية. وهذا يتماشى مع قول الشيخ إبراهيم مصطفى بأن تغيير العديد من نظريات النحو هو المطلوب لإدخال مفهوم النحو.أكثر انسجاما مع احتياجات العصر الحديث. كما حاول إبراهيم مصطفى الحد من صعوبة المفاهيم التي وجدها في العديد من كتب علم النحو السابقة و إيجاد حلول للمشكلات التي واجهته.

ثم أضاف سوقي ضيف أيضًا أنه كان من الضروري إعادة بناء التفكير النحوي الذي تطور حتى الآن والذي كان يُنظر إليه على أنه يجعل تدريس النحو صعبًا بمبادئ كونه سهلًا وبسيطًا وموجزًا وسهل الفهم من قبل طلاب اللغة العربية. ٧٠

تجدد الأسلوب التعليمية في معهد مفتاح الهدى باستخدام الكتاب فغانتار الجرمية أو المعروفة بأسلوب حيبارا. تعتبر هذا الأسلوب ان تصنف على أنه جديد مقارنة بأساليب الأخرى مثل المفتاح و التمييز وغيرها. أحد أسباب استخدام هذه التقنية هو ألها تعتبر مناسبة حدًا في العصر الحديث ووفقًا لظروف الطلاب في مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية الداخلية. المادة موجزة وسهلة الفهم وهذا هو السبب الرئيسي وراء اختيار هذه التقنية كتعلم إضافي للتقنيات الموجودة بالإضافة إلى أن هناك طريقة للحفظ عن طريق الغناء مما يجعل تعلم النحو يبدو ممتعًا ومحبوبًا لدى العديد من الطلاب.

وبصرف النظر عن استخدام أسلوب الجيبارا لتسهيل فهم النحو لدعم القدرة على قراءة الكتاب التراث و هناك أيضًا أسئلة تدريبية كتمرين فيما يتعلق بالمادة التي تمت دراستها لأنه كما هو معروف فإن علم النحو هو في الأساس علم عملي التي تحركها بالنظرية. وهذا يشبه مع النظرية بأن موقف النحو والصرف هما عنصران مهم

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> holilullah, "Kontribusi Pemikiran Nahwu Imam Sībawaih Dan Ibrāhīm Muṣṭafā Dalam Linguistik Arab."

<sup>&</sup>lt;sup>v.</sup> Roji, "Pembaharuan Nahwu menurut Shaugi Dhaif dan Ibrahim Musthafa."

في علم اللغة العربية وليس مجرد إطار نظري وعلمي. <sup>٧١</sup> النحو والصرف يلساهمان دورًا في كل محادثة حيث يحضران من فم المتحدث حتى يتمكن الآخرون من فهم كلامه. ولذلك فإن كتاب الترجمة الجرمية يعد مصدرًا تعليميًا داعمًا لا يقل تأثيرًا عن مصادر التعليمية الأخرى.

بناءً على الموقف من قبل يمكن التوضيح أن تطبيق أسلوب جيبارا التي نفذه معهد مفتاح الهدى في تعليم النحو له عدة مراحل أو خطوات مما يلي:

#### مقدمة

تبدأ الأنشطة التعليمية في المدرسة الدينية الساعة السابعة و النصف ليلا أو بعد صلاة العشاء. قد بدأ تعليم النحو في الفصل كل يوم جمعة بتخصيص ساعتين. يستغرق تنفيذ النشاط الأولى ثلاثين دقيقة. إجراءات التعليم هي كما يلي:

١. يبدأ المعلم الدرس بالدعاء لبركات كل درس.

يقرأ المعلم ويترجم بطريقة بوندوغان اولا ثم يكتب الطلاب الحركات التي تدل
 على العروبة ومعناها في كتبهم.

٣. يشرح المعلم المواد المتعلقة بالفهم الأساسي للاستصناع باستخدام كتاب فغانتار حيبارا أو أسلوب الجيبارا.

## الأنشطة الأساسية

في هذه الأنشطة الأساسية يقوم المعلم بتوزيع المواد باستخدام أسلوب حيبارا التي تتكون من القدرة على القراءة والفهم والغناء والحفظ. يستغرق تنفيذ هذا النشاط ثلاثين دقيقة. و ما تيشتمله الأنشطة الأساسية هو كما يلي:

١. يقرأ الطلاب المادة معًا دون غناءها بشكل متكرر حتى ثلاث مرات.

Supardi, Gumilar, and Abdurohman, "PEMBELAJARAN NAHWU DENGAN METODE DEDUKTIF"

DAN INDUKTIF."

- ٢. ثم يقوم الطلاب بغناء الندوم الذي تم شرحه سابقاً.
- ٣. أسئلة وأجوبة يقدمها المعلم فيما يتعلق بالمادة التي حفظها.
- يجيب الطلاب بسرعة بدون تردد. إذا لم تتمكن من ذلك، ستكون المعاقبت عليهم.
  - ٥. يواصل المعلم المادة المتعلقة بباب الاستثناء المتعلق بموضعه.

#### التمرينات

بعد الاطلاع على سلسلة من المواد التعليمية أعطى المعلم خمسة أسئلة تدريبية في كتاب ترجمة المتن جرميه. يستغرق هذا النشاط خمسة وأربعين دقيقة. يستغرق هذا النشاط وقتًا أطول من الأنشطة الأخرى لأن هذا هو الجزء الذي يتطلب تركيزًا أعلى من الأنشطة الأخرى. الإجراءات هي كما يلي:

- ١. يقوم المعلم بتوفير مادة إضافية غير موجودة في كتاب الجرمية التمهيدي.
  - ٢. يعطى المعلم أسئلة تدريبية في كتاب الترجمة الجرمية
  - ٣. يتدرب الطلاب على أسئلة التدريب في الوقت الذي يحدده المعلم.
- يصحح المعلم عمل الطلاب من خلال السؤال عن موضع الأعراب من أسئلة التدريب التي قام بها الطلاب.
  - ٥. يعيد الطلاب كتابة إجابات أسئلة التدريب إذا كانت هناك إجابات خاطئة.

## التقييم

وينقسم تقييم التعليم إلى قسمين وهما التقييم الشهري والتقييم النهائي. اما التقييم النهائي الشهري فيتكون الطلاب من جمعلة التي يتعلق مع الباب سابقا. و اما التقييم النهائي هو الامتحان التحريري الذي يجريه لجنة المدرسة على شكل أسئلة من عدة فصول التي شرحها.

بناءً على خطوات التعلم التي ذكرها يعتبر أسلوب جيبارا حلاً مناسبًا لمشكلة تعليم النحو في فصل الأولى بمعهد مفتاح الهدى لأن كل خطوة تعليمية تتوافق مع مبادئ تعليم اللغة العربية مثل تقدير المبدعي تقديم العلويات والدقه والدرجية والتقويق. لقد تضمن تطبيق تعليم النحو بهذا الأسلوب في تعليم PAKEM حيث يوجد نشاط لدى المعلمين والطلاب. ٢٢

و من الناحية المادية فإن أسلوب الجيبارا لا تيتضمن إلى مفهوم النحو الحديث لألها في تطبيقها لا تزال تستخدم مفهوم النحو التقليدي الذي اخترعه الإمام سيبويه. كما نعلم تيكز أسلوب حيبارا على تركيب الجمل وهذا يدل على أن هذا الأسلوب يستخدم نمط التعلم النحوي مع النظرية التقليدية و هي تفترض هذه النظرية أن الجمل تنقسم إلى ثلاثة أقسام وهي الاسم و الفعل والحرف. " توفر هذه النظرية فوائد المعلمي اللغة العربية في قواعد أو قوانين تتعلق بتركيب الجمل من تعيين على أنواع الكلمات في الجملة سواء كانت الاسم أو الفعل أو الحروف. وذلك يختلف على حد بعيد عن مفهوم النحو الحديث الذي ذكره إبراهيم المصتف حيث يركز تعيلم النحو على فهم المعنى وليس ترتيب الكلمات. "

ب. مزايا وعيوب أسلوب جيبارا في كتاب جرمية لتعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج.

إن تطبيق أسلوب الجرمية لتعليم النحو في معهد مفتاح الهدى له مزايا لأن هذا الأسلوب تعتبر مناسبة جدًا لظروف الطلاب في المعهد كما أنها تتبع التطورات الحالية. تشمل مزايا به المتعلق مع المعلمين والطلاب ونظام التعليم هي كما يلي:

Wahab Rosyidi and Ni'mah, *Buku Memahami Konsep Dasar Pelajaran Bahasa Arab*.

YT Ubaid Ridlo, "Model Pembelajaran Bahasa Arab Materi al-Qawa>'id al-Nah{wiyyah," *UIN Syarif* 

Hidayatullah Jakarta, 2020.

\*\* holilullah, "Kontribusi Pemikiran Nahwu Imam Sībawaih Dan Ibrāhīm Muṣṭafā Dalam Linguistik

Arab "

1. توفير مراجع إضافية في المواد التعليمية النحوية حاصة للمبتدئين. لقد أتقن العديد من المعلمين مادة النحو ولكنها اكثر من المعلمين الذين لا يستطيعون تدريس علم النحو بشكل حيد بسبب نقص أساليب التعليمية.

التعلم المختصر وغير الرتيب الذي يناسب خصائص الطلاب في المعهد حتى لا يجد الطلاب صعوبة فيه ويمحو أيضًا اعتقادهم بأن النحو علم يصعب تعلمه.

٣. سهلة للفهم والحفظ للطلاب لأنها مكتوبة باللغة الناظمية والتي يمكن غنائها.

٤. استغرق إكمال هذا الكتاب شهرًا واحدًا فقط.

م. يمكن استخدامه في كافة المراحل الدراسية وخاصة للمبتدئين سواء في المدارس الرسمية أو غير الرسمية.

و بيت القصيد من الميزة الواضحة لهذا الأسلوب هو أنه قادرة على التحديث والتكيف وفقًا لأحدث التطورات في تعليم النحو واحتياجات الطلاب لضمان بقاء عملية التعلم ذات صلة وفعالة. وهذا يتماشى مع نظرية البحث عن المعلمين المحترفين في العصر الحديث التي كتبها إنداه واتي وإنسان ويقال أنه في العصر النامي لا تستخدم وحدات التعليمية التقليدية. إن تعليم joyfull و joyfull سيجعل الطلاب مدربين بشكل أفضل على جميع قدراقهم لذلك يُتوقع منهم أن يكونوا مستعدين لمواجهة التطورات مع مرور الوقت. ٥٠

تؤثر قدرة المعلم على فهم شخصية طلابه أيضًا على دافعية تعلم الطلاب في تعلم النحو. او جد المعلمون القادرون على فهم رغبات الطلاب أنه من الأسهل لإضافة الدافع لدى طلابهم. إذا ملك كل معلم أسلوب التدريس المناسب لطلابه فسيكون من الأسهل بناء علاقات جيدة في الفصل بحيث تصبح أنشطة التدريس والتعلم ممتعة

.

Wati, "PENTINGNYA GURU PROFESSIONAL DALAM MENDIDIK SISWA MILENIAL UNTUK MENGHADAPI REVOLUSI 4.0."

وليست مملة. وسيكون الطلاب دافعية عالية للإنجاز إذا تمكن المعلمون من المساهمة بشكل جيد في تعليم طلابهم.

وتماشيًا مع هذا فإن أسلوب الجيبارا هي الحل لتعلم النحو باعتباره مصدرًا تعليميًا مناسبًا في هذا العصر الحديث والذي هو نتيجة تحقيق المفهوم الأساسي لتدريس النحو هو الطريقة القياسية. كما قال عدي سوباردي في بحثه عن تعلم النحو بالطريقة الاستنباط ويقال أنه مع مرور الأيام و الزمان أصبح تعليم النحو الذي يعتبر ناجحًا وما زال ان يستخدمه حتى اليوم هو الأسلوبين القياسية والاستقراءية كصيغة في محاولة المعلى التعليم أسهل وهو يشتبه بقوة أن يكون أصل الأصول من المواد التعليمية النحوية الأحرى.

ومن المزايا الكثيرة التي ذكرناها سابقاً. كما أن هذا الأسلوب له حدود وعيوب خاصة في محتوى المادة التي لا تزال بحاجة إلى اكثر تقييم ومراجعة. هناك عدة عيوب على النحو التالى:

 القيود المفروضة على الطلاب الذين لا يفهمون اللغة الجاوية لأن هذا الأسلوب يستخدم المعاني الجاوية في تعليم النحو.

٢.ان بعض النطق النهائي للأنظمة تكون أقل المطابق في نطقه بحيث لا يكون مناسبا
 عند قراءته أو غنائه.

٣. مجرد المادة الأساسية في النحو لذلك لا يزال الطلاب بحاجة إلى إضافية المادة لفهم النحو بشكل الكامل.

٤. سيشعر الطلاب الكبار أهم يعاملون مثل الأطفال، لأن هذا الأسلوب مزود بالأغاني.

\_\_\_

Supardi, Gumilar, and Abdurohman, "PEMBELAJARAN NAHWU DENGAN METODE DEDUKTIF"

DAN INDUKTIF."

# ج. مشكلات تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج.

في هذا العصر الحديث لقد ارتفع تكنولوجيا التعليم في التربية بسبب التقدم السريع للغاية للعصر حتى يجعل مصادر القراءة عن ثقافة بيكون العربية انخفاضا و ذلك أيضًا إلى ظهور طرق تعليمية أخرى. إن مشكلات تعليم النحو باستخدام البيجون العربي في العصر الحديث التي توجد إليها الباحث تنقسم إلى شيئين وهما المشكلات اللغوية وغير اللغوية. و من الهمية بالمكان أن يعرف المعلمون عن هذه المشكلات من أجل تقليل المشكلات وإيجاد الحلول المناسبة حتى يمكن تعليم النحو باستخدام طريقة البيكون العربية الكلاسيكية بشكل حيد. المشكلات اللغوية هي المشكلات التي يواجهها الطلاب والتي ترتبط بشكل مباشر عن اللغة والمشكلات غير اللغوية هي المشكلات التي ينفذها. ٧٧

## أ) المشاكل اللغوية

## ١. المشاكل الصوتية

علم الأصوات هو علم يبين على نظام الأصوات و عملية تكوين الصوت والتغيرات في أصوات اللغة. (مارلينا ٢٠١٩) يُطلق على علم الأصوات في اللغة العربية عادةً بأصوات عربية. وفي هذه الحالة وحد الباحث مشكلة وهي أن الطلاب وحدوا صعوبة في التقاط أصواهم لأن صوت المعنى العربي للبيكون مختلفًا عن لغتهم اليومية. لذا فإن الاختلاف في المعنى المنطوق يسبب صعوبات في التعليم.

## ٢. مشاكل التشكيل

علم الصرف هو جزء من علم اللغة الذي يدرس أشكال الكلمات والتغيرات في شكل الكلمة ومعناها بسبب التغيرات في هذا الشكل (Monseor 1990)

YY Mawaddah, "Problematika Pembelajaran Nahwu Menggunakan Metode Klasik Arab Pegon di Era Modern."

٧١). وفي هذه الحالة وحد الباحث مشكلة يعاني منها الطلاب وهي كثرة حدوث الارتباك والأخطاء في تحديد أنواع معينة من الكلمات. للأخطاء القرائية تأثير في إعطاء المعنى المقروء باستخدام لغة يكون غير مناسبة مما يؤثر على أخطاء الترجمة في المعنى الإجمالي.

## ٣. مشاكل المفردات

في الأساس يؤثر إتقان المفردات على المهارات اللغوية للطلاب. إتقان المفردات مهم حداً للتطوير والتحسين في تعليم النحو. المشكلة التي يواجهها الطلاب هي معنى الكلمات المستخدمة في تعليم النحو باستخدام طريقة البيكون العربية التي يصعب فهمها لألها تحتوي على معاني مختلفة في الحياة اليومية. وهذا يسبب عوائق أمام الطلاب في إتقان مفردات اللغة العربية مما يؤثر أيضًا على فهم القواعد أو تعليم النحو.

## ٤. مشاكل تركيب الكلمة

مشكلة تركيب الكلمة المشار إليها هنا هي المشاكل التي يواجهها الطلاب عند إعادة ترتيب محتويات الترجمة المستخدمة باستخدام لغة الجاوية العربية والتي تم ترجمها بشكل منفصل اي لكل كلمة باللغة الجاوية. يواجه بعض الطلاب أيضًا صعوبة في ترتيب الكلمة لتكوين الجمل الكاملة.

## ب) مشاكل غير لغوية

وبصرف النظر عن العوامل اللغوية المذكورة أعلاه هناك عدة مشاكل من العوامل غير اللغوية التي تصبح مشاكل في عملية تعليم النحو باستخدام البيكون العربيفي أسلوب الجيبارا . يما في ذلك:

١. الطلاب لم يتمكنوا من إتقان اللغة المصدر (العربية) بشكل حيد.

- ٢. عدم إتقان اللغة الجاوية إلى احتلاف الخلفيات. بعض الطلاب لا يأتون من حريرة حاوة فحسب بل هناك أيضًا طلاب من خارج حاوة لا يتقنون اللغة الجاوية وهذا يعيق تعليم النحو باستخدام البيجون العربي في أسلةب الجيبارا. يواجه الطلاب من حاوة أيضًا صعوبات لأن اللغة الجاوية التي يستخدمونها في الحياة اليومية على سبيل المثال لغة تيجال الجاوية وجوجيا الجاوية وغيرها تختلف عن اللغة الجاوية الرسمية المستخدمة في التعليم.
- ٣. لا تزال طريقة التعيلم تستخدم الأساليب التقليدية مما يجعل الطلاب يشعرون بالملل وبالطبع الطلاب الجدد على رمز البيكون العربية يجدون صعوبة في تعليم النحو.
- يعلق العديد من الطلاب أهمية على المدارس العامة. إن اللوائح المعمول بها
   في معهد مفتاح الهدى والتي تسمح للطلاب بطلب العلم في المدارس العامة
   تجعل الطلاب لم يهتم اهتمامًا للدروس في المعهد.

بناءً على ملاحظات الباحث كان العديد من العوامل التي تؤثر على عدم مناسبة مصادر التعليمية في معهد مفتاح الهدى تأتي من المعلم. يستمر التعلم في مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية، وخاصة فيما يتعلق بعلم النحو، في الاعتماد على الأساليب الكلاسيكية مثل العملة المعدنية ذات الوجهين المختلفين. إن تعليم علم النحو مع الاستمرار في الاعتماد على الأساليب الكلاسيكية كالسكة لها جوانب مختلفة. يحتوي أحد الجانبين على عنصر يسمى البركة وعلى الجانب الآخر سيجلب كارثة للتعلم إذا لم يكن هناك تغيير و لم يكن المرء مستعدًا لمواجهة الأوقات المتغيرة المتعلقة بخصائص الطلاب.

لذلك يجب على المعلمين في المعاهد وخاصة علوم النحو تقديم ابتكارات التعليمية المناسبة للطلاب ليتمكنوا من تحقيق أهداف التعلم التي تصممها مسبقًا.

### الفصل السادس

#### الخاتمة

#### أ. الملخص

بناءً على نتائج البحث والمناقشة التي أجراها المؤلف حول تطبيق أسلوب حفارا في تعليم النحو في معهد مفتاح الهدى مالانج يمكن استنتاج ما يلي:

تدريس النحو في معهد مفتاح الهدى السلفي في الفصل الأولى يستخدم أسلوب الجيبارا في كتاب الجرمية ويستخدم أسلوب الجيبارا في تطبيقها كتاب ترجمة الجرومية كتمرين و شرح إضافي. يصبح هذا الأسلوب حلاً لمشكلات تعليم النحو خاصة في الفصل الأولى لأنه مناسبة لظروف طلاب معهد مفتاح الهدى في مواجهة الزمن المتغير السريع. بناءً على التحليل من خلال البيانات والملاحظات يظهر أنه مناسبة للاستخدام في تعليم النحو في الفصل الولى لأن تطبيق هذا يتوافق مع مبادئ تعليم اللغة و تضمنها في تعليم المحلال الذي يشارك فيه المعلمون والطلاب بشكل نشط في عملية التعليم. إن استخدام تعليم اللغة مع تعليم المحلاب في معهد مفتاح يتوافق مع ظروف الطلاب في هذا العصر الحديث وحاصة للطلاب في معهد مفتاح الهدى لأن تعليم النحو ليس مجرد نظرية التي يشرحها المعلم ولكنه أيضًا تعليم عملي ان يجب تنفيذه بشكل متكرر من قبل الطلاب. ومن حيث المادة لا يزال أسلوب حيبارا ان ان يستخدم نمط تعليم النحو مع النظرية التقليدية التي تركز على تركيب الجملة وموضعها وهو ما يختلف عن مفهوم النحو الحديث وفقًا لإبراهيم المصطوف حيث يركز تعليم النحو على فهم المعنى من الجملة.

ممييزات أسلوب جيبارا في استخدامه وهي أن المادة مختصرة بحيث تكون سهلة الفهم والحفظ والتطبيق. يعتبر استخدام هذا الأسلوب مناسبًا للغاية للطلاب الذين يتعلمون النحو لأول مرة لأنه مصممة لتكون ممتعة حيث يوجد بها نشاط تعليمي وهو غناء الأنظمة. ومن مميزات أسلوب الجيبارا أن هناك عدة عيوب تحتاج

إلى تصحيح وهي ان تكون عدة الأنظمة غير المناسة في نطقها ثم تركيب الكتابة في كتاب فغانتار الجرمية فهو أقل انتظامًا مما يجعله مربكًا للشخص الذين يريدون في تعليم النحو. إن استخدام أسلوب الجيبارا مناسب فقط للمبتدئين في تعليم النحو حتى يتمكنوا من فهم أساسيات النحو بشكل كامل لذلك لا يمكن استخدامه للأشخاص الذين يريدون تعليم النحو بالعميق.

كان تعليم النحو له مشاكل الذي يعوقها في عملية التعلم بما في ذلك لوائح المعهد الذي يسمح الطلاب بالدراسة في المدارس العامة حتى لا يهتمو بالتعلم في المعهد و بالإضافة ذلك قلة خصة دراسة النحو مما يجعل فهم النحو صعبًا في الفصل الأولى.

### م. المقتارحات

بناء على الاستنتاجات السابقة يقدم المؤلف المقترحات التالية:

#### للمعلمين:

- ١. يجب أن يكون المعلمون قادرين على استخدام أسلوب جفارا في تعليم النحو خاصة للمبتدئين قبل الانتقال إلى مستوى أعلى.
- ٢. يجب على المعلمين ان يعرف قدرات التعليم لدى الطلاب حتى يتمكن المعلمون
   من التغلب على صعوبات التعليم لدى كل طالب.
- ٣. يجب على المعلمين أيضًا الاهتمام بكل ما يتعلق بأدوات التعليم مثل الأساليب والمواد التعليمية والوسائط وما إلى ذلك.
- ٤. ويأمل الباحث أن يتمكن باحثون آخرون من تطوير هذا البحث في المدارس
   الإسلامية الأخرى أو المؤسسات التعليمية الأخرى.

## للطلاب:

1. يجب على الطلاب زيادة حماسهم للتعلم وتقديم المعرفة الدينية على غيرها من العلوم. وأي أسلوب لن ينجح إذا لم يكن هناك حماس، مثل إعادة قراءة الدروس، وحفظ النادوم، وزيادة الممارسة، فيصعب فهم النحو جيداً.

#### قائمة المصادر و المراجع

- Adhi Kusumastuti and Ahmad Mustamil Khoiron. "Metode Penelitian Kualitatif." Lembaga Pendidikan Sukarno Pressindo, 2019.
- Anshori, Muchlis, and Billy Eka Wardana. "Implementasi Metode Bandongan dan Metode Sorogan dalam Pembelajaran Kitab Kuning di Pondok Pesantren Tanwirunnida' Dusun Rambeanak 2 Desa Rambeanak Kecamatan Mungkid Kabupaten Magelang" 2 (2022).
- holilullah, andi. "Kontribusi Pemikiran Nahwu Imam Sībawaih Dan Ibrāhīm Muṣṭafā Dalam Linguistik Arab." *Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta*, 2020.
- Kusnah, Nuru,. "TEKNIK PEMBELAJARAN MUTAHIR." *CV.PUSTAKA ILALANG*, YONA.
- Mawaddah, Siti Lum'atul. "Problematika Pembelajaran Nahwu Menggunakan Metode Klasik Arab Pegon di Era Modern." *Maharaat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab* 4, no. 2 (April 14, 2022): 102–19. https://doi.org/10.18196/mht.v4i2.12976.
- Nurlina Ariani Hrp, Zulaini Masruro, Siti Zahara Saragih, Rosmidah Hasibuan, and Siti Suharni Simamora, Toni. "Buku Ajar Belajar Dan Pembelajaran." Widina Bhakti Persada Bandung, 2022.
- Ridlo, Ubaid. "Model Pembelajaran Bahasa Arab Materi al-Qawa>'id al-Nah{wiyyah." *UIN Syarif Hidayatullah Jakarta*, 2020.
- ——. "Model Pembelajaran Bahasa Arab Materi al-Qawa'id Al-Nahwiyyah." *UIN Syarif Hidayatullah Jakarta*, Y. Y.
- Roji, Fatkhur. "Pembaharuan Nahwu menurut Shauqi Dhaif dan Ibrahim Musthafa." *EL-IBTIKAR: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab* 9, no. 1 (June 30, 2020): 37. https://doi.org/10.24235/ibtikar.v9i1.6146.
- Rokhmarulloh, Nur. "TEKNIK PEMBELAJARAN MAHARAH BAHASA ARAB." *Universitas Yudharta Pasuruan*, Y. V.
- Rusandi and Muhammad Rusli. "Merancang Penelitian Kualitatif Dasar/Deskriptif dan Studi Kasus." *Al-Ubudiyah: Jurnal Pendidikan dan Studi Islam* 2, no. 1 (June 17, 2021): 48–60. https://doi.org/10.55623/au.v2i1.18.
- Saleh, Sirajuddin. "ANALISIS DATA KUALITATIF." *Pustaka Ramadhan, Bandung*, 2017.
- Sidiq, Umar, and Miftachul Miftachul. "METODE PENELITIAN KUALITATIF DI BIDANG PENDIDIKAN." *CV.Nata Karya*, 2019.
- Supardi, Adi, Agung Gumilar, and Rizki Abdurohman. "PEMBELAJARAN NAHWU DENGAN METODE DEDUKTIF DAN INDUKTIF." *Jurnal Keislaman dan Pendidikan* 3, no. 1 (2022).
- Syafe'i, Rahmat, and Ahmad Sukandar. "HUBUNGAN SIKAP GURU DALAM MENGAJAR DAN MOTIVASI BELAJAR DENGAN PRESTASI SISWA PADA MATA PELAJARAN AQIDAH AKHLAQ." Jurnal Sosial dan Teknologi (SOSTECH), 2022.
- Wahab Rosyidi, Abd, and Mamlu'atul Ni'mah. *Buku Memahami Konsep Dasar Pelajaran Bahasa Arab*. UIN-Maliki Press, 2011.
- Wahidmurni. "PEMAPARAN METODE PENELITIAN KUALITATIF." UIN Maulana Malik Ibrahim Malang, Y. V.

- Wati, Indah. "PENTINGNYA GURU PROFESSIONAL DALAM MENDIDIK SISWA MILENIAL UNTUK MENGHADAPI REVOLUSI 4.0." *Universitas PGRI Palembang*, 2019.
- Zuchri Abdussamad. "Metoden Penelitian Kualitatif." CV. syakir Media Press, 2021.
  - أبو عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي. "متن-الآجرومية." دار الصميعي, ١٤١٩هـ الله عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي. "متن-الآجرومية." دار الصميعي, ١٤١٩هـ ١٤١٨ م.
  - أبي عبد الله محمد بن مُحَمِّد بْن دَاوُدَ الصِّنْهَاجِي. ''الآجرومية.'' حايف النبهان, ١٤٣١هـ -
  - أنيتا أندراي نينجسيه. "أهمية تعلم قواعد النحو في مهارة الكتابة." جامعة مولان مالك إبراهيم الإسالامية الحكومية مالانج, ٢٠١٨.
    - سعد على زاير، الدكتورة ايمان اسماعيل عايز. "مناهج اللغة العربية وطرائق تدريسها." دار صفاء للنشر والتوزيع, ٢٠١٤ ٢٠٥٠.
    - جعفر بوعروري, محمد الصالح تماقولت. "اساليب التدريس الحديثة." جامعة محمد حيضر بسكرة (الجزائر), ٢٠٢٠.
    - رشدي أحمد طعيمة. "المرجع في تعليم اللغة العربية للناتقين بلغات احرى." جامعة أم القرى,
    - على الجارم ، مصطفى أمين. ''النحو الواضح في قواعد اللغة العربية للمرحلة الإبتدائية.'' دار المعارف, ١٩٩٩.
      - فؤاد نعمة. "ملخص قواعد اللغة العربية. " المكتب العلمي للتأليف والترجمة, ١٩٩٨.
        - لشيخ مصطفى الغلاييني. "حامع الدروس." نشورات المكتبة العصرية, ١٩٧٩.
- محمد بن رب القلاوي الست فيطي. "فتح رب البرية في شرح نظم الآجرومية." مكتبة الأسدي للنشر والتوزيع, ١٤٣١هـ ٢٠١٠م.
- مرسدين الماجستير. "طريقة القواعد و الترجمة." جامعة اإلسالمية قمر الهدى باغو فارنجاراتا لمبوك الوسطى, ٢٠٢١.
- حاشية الحفناوي على شرح الكفراوي على متن الآجرومية (ص ٤) أخد الباحث في الآجرومية، محمد حسان الطيان (الكويت: الطبعة الأولى ٢٠١٠ م) ص. ١٧
  - الدورة النحوية في شرح الجرومية للشريف ابن يعلى الحسني (ق ٢أ) ) أحد الباحث في الأجرومية، محمد حسان الطيان (الكويت: الطبعة الأولى ٢٠١٠م) ص ١٧

الملاحق

## ١. لحة عن معهد مفتاح الهدى مالانج.

## أ. الصورة الجانبية و وتاريخ معهد مفتاح الهدى مالانج

تقع معهد مفتاح الهدى مالانج في السارع حادينج بيسانترين رقم ٣٨ و قريته في حادينج كاسري و ناحته في كلوجين مدينة مالانج. تأسس هذا المعهد على يد الشيخ الحاج حسن منادي في السنة ١٧٦٨. معهد مفتاح الهدى مالانج هي معهد السلفي. يُعرف معهد مفتاح الهدى مالانج أيضًا باسم فوندوك حادينج لأنه المكان في قرية حادينج كاسري بمدينة مالانج. الشيخ الحاج حسن منادي توفي عن عمر ١٢٥ عامًا. لقد ترأسه معهد مفتاح الهدى مالانج بمدة ٩٠ عاما. وترك أربعة أبناء وهم: الشيخ الحاج إسماعيل و الشيخ الحاج مهيني و الشيخ الحاج معصوم ونياي موجنة. في ذلك الوقت، . معهد مفتاح الهدى لم تشهد تطورا كبيرا.

بعد توفي الشيخ الحاج حسن مونادي، ويعتنى ابنه بمعهد جادينج أولاًو كان اسمه الشيخ الحاج اسماعيل. في القيام بواجباته وهي رعاية وتطوير المعهد حادينج ويساعد هذا الجيل الثاني على يد ابن أخيه الشيخ الحاج عبد الجيد. لانه لالديهم أحفاد ثم لشيخ الحاج إسماعيل أخذ إحدى بنات الشيخ الحاج عبد الجيد واسمه نياي سيتي خديجة هو ولد متبني. ثم يتزوج ولدة متبنيه من أحد خريجي معهد جادينج وهو الشيخ الحاج محمد يجيى.

توفي الشيخ الحاج إسماعيل فيما بعد عن عمر ٧٥ عامًا و بعد رعاية معهد حادينج لمدة ٥٠ عامًا. كرئيس للأجيال الثالث، أطلق يحيى على معهد حادينج اسمه "معهد مفتاح الهدى ". وسمح لطلابه بذلك الدراسة في مؤسسات رسمية خارج المعهد. السياسة التي حريئة جدا ونادرة في ذلك الوقت. هذه السياسة ينمو معهد حادينج بسرعة فائقة وقوية. أثناء رعايته لمعهد حادينج، كان دائمًا يحذر طلابه من أن يخطئوا في نواياهم. ورسالته التي لمعهد حادينج، كان دائمًا يحذر طلابه من أن يخطئوا في نواياهم. ورسالته التي

لا يزال يتناقلها أبناؤه في تأديب الطلاب هي "لا تخطئوا في النية، أول شيء نية تعلم علم الدين والنية الثانية هي نية الذهاب إلى المدرسة/الكلية، إن شاء الله، كلاهما ناجح".

في الرابع من شوال سنة ١٣٩١ هجرية، الشيخ الحاج محمد يجي عاد إلى رحمة الله بعد سبعة وثلاثين يومًا بالضبط من وفاة ابنه الأول واسمه كياي أحمد دمياتي آية الله يجيى. بعد وفاة الشيخ الحاج محمد يجيى ، يعتنى أبنائه بمعهد مفتاح الهدى و أبناؤه هما كياي عبد الرحمن يجيى و كياي أحمد عارف يجيى. وبصرف النظر عن ذلك، فإنه يساعد أيضا من صهره كياي محمد بيدوي مصلح و كياي صاحب الكهف. ^^

## ب. الرؤية والبعث والهدف

الرؤية: كمؤسسة تعزز روح التقوى.

البعثة: تكوين شعب متدين وذو أحلاق كريمة.

الهدف: إنتاج رفيق دينية ووطنية كأسوة حسنة في المجتمع الذي يملك بالانضباط العالي والمسؤولية و شخصيات عالية بالعلم (لسان الحال).

## ج. لحة عن معهد مفتاح الهدى جادينج مالانج

اسم معهد : معهد مفتاح الهدى جادينج مالانج

عنوان معهد: جادينج كاسري كلوجين مالانج

قرية : جادينج

ناحية : كلوجين

مدينة : مالانج

 $<sup>^{4}</sup>$ دليل الطالب بمدرسة مفتاح الهدى الإسلامية الداخلية مالانج  $^{7}$  .

شعوبة : جاوي شرقية

سنة البناء : ١٧٦٨

رئيس الإقام: الشيخ الحاج حسن منادي

مدير المعهد: الشيخ الحاج حسن منادي

الشيخ الحاج إسماعيل

الشيخ الحاج محمد يحيي

الشيخ الحاج عبد الرحيم عمر الله يحي

الشيخ الحاج عبد الرحمن يحي

كياي أحمد عارف يحيى

الشيخ الحاج بيدوي مصلح

الشيخ الحاج المحستير صاحب الكهف

نياني دوي عائسة

### د. الوظيفة

مكان لتعليم وتطوير جيل من المعرفة والروح التقوى.

مكان لتنمية معارف الطلاب ووعيهم حول الحقوق والواجبات كبشر

مسلمين.

## ه. منهج معهد مفتاح الهدى مالانج

معهد مفتاح الهدى مالانج له أنشطة مختلفة بما في ذلك قراءة كتب التراث والأنشطة الدعم والمدرسة الإسلامية السلافية. المدرسة الدينية التي أقيمت بواسطة مدرسة مفتاح الهدى الإسلامية وتسمى "المدرسة مطالع الهدى الدينية السلفية ". هناك ثلاثة في ذلك مستويات الفصل هي مستوى الاولى ومستوى الوسطى ومستوى العليا.

أخذ هذا المستوى الأولي على مدار ثلاث سنوات في دقائق التأكيد على أساسيات الإسلام. عندما كان في الفصل الثاني يدرس الطلاب عن الإملاء (الكتابة العربية) التجويد (تحفة الأطفال) الفقه (سقينة النجاح) التاريخ (خلاصة نور اليقين) ثم يدرس الفصل الثالث عن التجويد (الجزرية) الفقه (سفينة النجاح) التوحيد (عقيدة العوام) صرف (الامثلة التصرفية) ممارسة قراءة القرآن (جزء عم). وفي الوقت نفسه، في الصف الرابع يدرس الطلاب عن الفقه (سلام توفيق) التوحيد (بدء الامالي) صرف (الامثلة التصرفية)النحو (الجرومية).

يأخذ الطلاب في مستوى الوسطى لمدة ثلاث سنوات يركز على تعلم المعرفة المتعمقة بالالة. في الفصل الأول الوسطى تعرف على النحو (الأمريتي) والصرف (الكيلاني)، والفقه (فتح القريب)، تفسير (جلالين)، الحديث (أبي جمروح)، العربية (المحاورة) ثم يدرس الفصل الثاني النحو (الأمريتي)، الاعراب (قواعد العرب)، الفقه (فتح قريب)، التفسير (الجلالين)، الحديث (بلوغ المرام)، العربية (العربية الثانية). وفي الفصل الثالث الوسطى تعلم عن النحو (الأمريتي)، و البلاغة (قواعد اللغة العربية)، الفقه ( فتح قريب)، تفسير (جلالين)، الحديث (بلوغ المرام)، الفرائض.

يأخذ الطلاب في مستوى العليا لمدة ثلاث سنوات يركز على تعميق علم الفقه والحساب. في الفصل الأول العليا يتعل الطلاب عن النحو (ألفية ابن عقيل)، الفقه (فتح معين)، الأصول الفقه (المبادء الأولى)، التوحيد (أم البراهين). ثم على الفصل الثاني يدرس عن النحو (ألفية بن عقيل)، الفقه (فتح معين)، أصول الفقه (فروض البهية)، التوحيد (أم البراهين)، علم الحديث (منهج ذوي النظر). وفي الفصل الثالث يدرس عن النحو (ألفية بن عقيلا)،

الفقه (فتح معين)، الحساب (سلام نيرين)، والبلاغة (حوهر المكنون). ومن هذا الشرح يعرف أن المدة الزمنية للطلاب الذي درس في مدرسة مطالع الهدى وهي لمدة تسع سنوات. في النظام يبدأ العام الدراسي الجديد من شهر شعبان إلى منتصف شوال من السنة الهجرية. وبناء على البيانات المقدمة يتبين أن معهد مفتاح الهدى أن يكون مرجعا في دراسة العلوم الدينية المتعلق بالكتب التراثية. تختلف أساليب التعليمية المستخدمة مثلا من التدريس المباشر بالأساتيذ والمناقشات الجماعية و الأساليب التفاعلية الأخرى. وسوى ذلك عادة ما تكون أيضًا ممارسة قراءة وترجمة النصوص العربية مثل آيات من القرآن أو الحديث لتعزيز فهم وتطبيق المعرفة النحوية في سياقات حقيقية.

في معهد مفتاح الهدى الا يقوم بتدريس معرفة النحو نظريًا فحسب بل غالبًا ما تتضمن سياق استخدام النحو في مختلف الأنشطة الدينية اليومية مثل الصلاة والحج وما إلى ذلك حتى يتمكن الطلاب ان يعرف إلى أهمية فهم النحو في الممارسة الدينية.

٢. دليل المقابلة مع الطالب
 (الخميس/٤ يناير ٢٠٢٤)
 المصدر: رينالد ألبار

رقم	أسئلة	أجوبة			
١	ماذا تعرف عن أسلوب	أسلوب حيبارا هوأسلوب تعليم النحو حيث توجد			
	الجيبارا؟	الأنظمة اللغة الإندونيسية التي تكون موجزة وسهلة			
		الفهم لمتعلم النحو المبتدئين.			
۲	ما رأيك في هذا الأسلوب ؟	في السابق كنت قد درست النحو في المعهد من قبل			
		ولكنيني واجهت صعوبة في فهم النحو. وقد يكون			
		أحد الأسباب هو أن طريقة التدريس التي استخدمها			
		معلمي السابق كانت أقل إثارة للاهتمام ومملة مما			
		جعلني أنام وأشعر ميؤوس منه في تعلم النحو .بنسبة			
		الي هذا الأسلوب المناسب جدًا لمتعليم النحو وخاصة			
		للمبتدئين، لأن هناك نظم في اللغة الإندونيسية سهلة			
		الفهم والمواد الموجودة في هذا النظام أيضًا متسلسلة			
		او مستوية بمعنى أن المادة المقدمة تبدأ بتقديم الكلام.			
		والحروف وما إلى ذلك توفر الفهم الأولي لمتعلمي			
		النحو.			
٣	ما هي عيوب بهذا الأسلوب	لقد ساعدني هذا الأسلوب حقًا في فهم النحو بكيفية			
	فيما يظهر لك؟	إيجاز ولكن عندما كنا في مرحلة غناء جيبارا ان بعض			
		من الأنظمة كانت هناك عدة كلمات اعتقدت أنها			
		غير مناسبة للنطق لذا لم يكن سماعها ممتعًا			

٣. دليل المقابلة مع الطالب
 (السبت/٥ يناير ٢٠٢٤)
 المصدر: غالي فكري

رقم	أسئلة	أجوبة
١	ماذا تعرف عن أسلوب	ذلك الأسلوب من المعهد الإسلامية النووية في جيبارا
	الجيبارا؟	و كتبه الشيخ الحاج سعودي. هذا الأسلوب سهلة
		وممتعة بالنسبة لي.
۲	ما رأيك في هذا الأسلوب ؟	أعتقد أن هذا الأسلوب سهلة الفهم خاصة بالنسبة
		لي التي تعلمت النحو للتو .
٣	ما هي مميزات هذا الأسلوب	لقد وجدت هذه الطريقة عندما دخلت هذا
	بنسبة اليك؟	المعهد.تعمل هذه الطريقة بشكل فريد وسهلة الفهم
		ولكن المشكلة تكمن في أنني يجب أن أكون أكثر قدرة
		على التكييف مع المعاني الجاوية التي لا أفهمها بعد
٤	ما هي عيوب بهذا الأسلوب	أحيانًا أجد صعوبة في نطق قراءة بعض الأنظمة لوجود
	فيما يظهر لك؟	العديد من الكلمات في النهاية غير مناسبة تمامًا. في
		الحقيقة أنا أفهم على تبيين الأستاذ إقبال من المادة
		ولكنني واجهت صعوبة حقًا عندما قرأنا بالمعنى الجاوي
		لأنني أتيت من خارج حاوة وتعلمت بطريقة كهذا
		فقط هذه المرة.

٤. دليل المقابلة مع الطالب (الجمعة/٥ يناير ٢٠٢٤)
 المصدر: احسان براتاما

رقم	أسئلة	أجوبة
١	ما رأيك في هذا الأسلوب ؟	هو الأسلوب موجزة وسهلة الفهم والحفظ. ويمكن
		تطبيق ههذا الأسلوب أيضًا في المدارس العامة.
۲	ما هي مميزات هذا الأسلوب	عندما تدربت في إحدى المؤسسات الإسلامية في
	بنسبة اليك؟	منطقة بليتار أُمرت بتعليم النحو للمبتدئين. أنا محتار
		لأن الطلاب لا يفهمون ما أقوم بتدريسه، والعامل
		الرئيسي هو افتقاري إلى الخبرة في التدريس. إن
		تعليم النحو باستخدام تقنيات حيبارا وأسئلة التدريب
		في كتاب ترجمة المتن حرميه مفيد حدًا خاصة في دعم
		تعلم الطلاب في فهم أصول النحو بسهولة وعملية
٣	ما هي عيوب بهذا الأسلوب	لا أعلم عن عيوب هذه الطريقة لأني أحبها. ومن
	فيما يظهر لك؟	ناحية أخرى، كانت المشكلة هي أن المعلم شرح
		ذلك بسرعة كبيرة لأنني تعلمت ذلك للتو.

دليل المقابلة مع لجنة المعهد (الأحد/٧ يناير ٢٠٢٤)
 المصدر: لطفي الحاكم

الرقم	أسئلة	أجوبة			
. 1	ما الكتاب المستخدم؟ لماذا	باستخدام كتاب مختصر جدا ولكن استخدام الجرمية			
	استخدام هذا الكتاب؟	فقط للمكاناني لا شرحها. و بينما يمكن استخدام شرح			
		الكتاب كمرجع إضافي للأستاذ للمواد التي لم يوجد في			
		الجرمية. وبشكل عام فإن طريقة بوندوغان هي وسيلة			
		لتعميق فهم الدين، وتعميق المعرفة، وحاصة علم النحو في			
		فهم الكتاب التراث. لذلك أصبح هذا الأسلوب			
		حصائص معهد السلف الإسلامية، وخاصة لمعهد مفتاح			
		الهدى مالانج.			
۲.	هل هناك حرية للمعلمين في	بالطبع في الاجتماع هناك حرية فيما يتعلق بالطرق التي			
	استخدام أساليب التعلم	تقدمها للطلاب المهم عدم التخلي عن الأحكام التي			
	المختلفة؟	تحددها وهي الاستمرار في استخدام الكتاب ييعني			
		الباندوجان أو طريقة أرتيني لأن ذلك أصبح من حصائص			
		المعهد السلفي الإسلامي ثم عند نهاية الفصل الدراسي			
		ستكون هناك متطلبات امتحان أحدها أن الكتاب يجب			
		أن يكون مليئا بالمعنى.			
.٣	ما هي المشاكل التي تواجه تعلم	خلال اجتماع مع جميع المعلمين طلب بعض المعلمين			
	النحو؟ وما هو الحل؟	بساعات إضافية بما في ذلك دروس النحو والفقه. إلا أن			
		اللجنة يجد صعوبة في توفير وقت إضافي في الليل لأن			
		هناك العديد من المواد التي يجب دراستها. ولذلك تقدم			

اللجنة حلولاً للمعلمين لاستخدام ساعات إضافية خارج ساعات الدراسة باتفاق بين مدرس المادة والطلاب من الوقت. طبعا فإن حصة الدراسية في المعهد تكون في وقت الليل فقط ابتداءً من الساعة السابعة صباحاً حتى المساء وهو مخصص للدراسة خارج المعهد. للتغلب على هذه المشكلة قدم المسايخ الحل يعنى بإقامة نشاط وهو تعليم الكتاب بعد العصر ولكنه سنة و في الواقع لم يشارك سوى عدد قليل من الطلاب ربما كانوا لا يزالون مشغولين بالدراسة خارج المعهد

٦. دليل المقابلة مع المتخرج و الأستاذ في معهد مفتاح الهدى
 (السبت/١ يناير ٢٠٢٤)

# المصدر: عبد المبارك

رقم	أسئلة	أجوبة
١	ما هي عملية تعلم النحو في	بخصوص طريقة بوندوغان في معهد مفتاح الهدى في
	معهد مفتاح الهدى؟	مالانج طريقة بوندوغان هي إحدى الطرق أو الوسائل
		العديدة التي تسهل على الطلاب اكتساب المعرفة، وخاصة
		المعرفة النحوية في فهم الكتاب التراث. تطبيق هذه
		الطريقة من قبل اللجنة على الطلاب لاكتساب المعرفة
		المتعمقة. وفي تنفيذها يستمع الطلاب إلى شرح المعلم
		للقراءة بصيغة المعنى الجاوي، ثم يكتبه الطلاب في كتبهم
		الخاصة. ويقومون بهذا النشاط كل يوم حتى يعتادوا على
		فهم معني الكتاب.
		لقد استخدمت طريقة بوندونجان لعقود من الزمن لذلك
		يجب الاستمرار في تنفيذها. فيما يتعلق باستخدام طرق
		أخرى فهو أمر صعب للغاية من حيث وقت الدراسة لأنني
		شخصياً لا أملك الوقت للقيام بالكثير من التدريب على
		طريقة النحو لأن لدي مسؤوليات تعليمية أحرى مثل
		التعليم الرسمي في خارج المعهد. ينقسم الفصل الأولي إلى
		قسمين وهما الصفان (أ) و (ب). وكان معلم النحو من
		الصفين مختلفين كان بعضهم يستخدم في بعض الأحيان
		بكتاب مختصرًا جدًّا وكان هناك أيضًا من يستخدم
		الجرمية. عندما كنت طالبًا أنني استخدم كتاب "مختصر
		الجدّان.

٧. دليل المقابلة مع الأستاذ في فصل الأولى
 (الجمعة/٨ ديسمبر ٢٠٢٣)
 المصدر: اكوس محمد اقبال الفلاح

رقم	أسئلة	أجوبة
١	ماذا تعرف عن	هو أسلوب عملية وسهلة وسريعة للتعلم. لقد اكتشفت
	أسلوب حيبارا؟	هذا الأسلوب في البداية من بعض أقاربي ثم استجمعت
		شجاعتي خلال عطلة المعهد للمشاركة في التدريب على
		أسلوب حيبارا في معهد النووي الإسلامية بمنطقة مايونج
		بمدينة جيبارا. نشأت هذا الأسلوب من اهتماماته عند
		تدريس النحو واللغة العربية في المدارس العامة حيث يتجمع
		الطلاب معًا في مجموعات من شخص واحد إلى ٢٠٠
		الطلاب. عندما يقوم بتدريس اللغة العربية عليه تلقائيًا
		تقديم النحو الأساسي أولاً. العديد من الطلاب الذين ليسوا
		طلابًا في المدارس العامة لم يدرسوا اللغة العربية مطلقًا لذلك
		يصعب عليهم فهمها. أخيرًا، استمتع بوقته وقام بغناء مواد
		النحو معًا بشكل عفوي.
۲	من هو مؤلف هذا	الشيخ الحاج سعودي
	الأسلوب ؟	
٣	لماذا اخترت هذا	أسلوب جيبارا نأكثر عملية. لأنني حضرت العديد من
	الأسلوب ؟	الدورات التدريبية مثل المفتاح سيدوغيري. لا يزال الأمر
		يستغرق وقتًا طويلاً لإكماله. كما تم استخدام هذا

		الأسلوب على نطاق واسع في المعاهد مالانج، مثل PIQ
		و دار التوحيد
٤	ما هي مميزات هذا	- عملية وسهلة: هذا الأسلوب مناسبة جدًا لتعلم النحو
	الأسلوب بنسبة اليكم؟	للمبتدئين لأنها تحتوي على مادة موجزة وليست صعبة
		الحفظ والفهم حتى يتمكن الطلاب من تعلم أصول النحو
		جيدًا.
		- لا تستغرق الكثير من الوقت: تستغرق طريقة جيبارا
		شهرًا واحدًا فقط بشكل مكثف، على عكس طريقة المفتاح
		اليتي تستغرق ٣ أشهر لأنه محتوى المادة موجز جدًا وأساسي
		حدًا في تعلم النحو للمبتدئين.
0	ما هي عيوب هذا	العيب ليس في الطريقة بل في وقت التدريس. لأنني لا
	ي ير . الأسلوب بنسبة اليكم	أعطي الوقت إلا مرة واحدة في الأسبوع لنقل هذه الطريقة.
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	تؤدي فترة طويلة من الزمن إلى ضياع المادة المقدمة من
		ذاكرة الطلاب بالإضافة إلى أن العديد من الطلاب لا
		يعيدون دراسة المادة المقدمة، مما يجعل فهم النحو صعبًا.
٦	ما هي نتائج تعليم	نتائج تعلم الطلاب أقل من المستوى الأمثل بسبب الوقت
	الطلاب بعد استخدام	المحدود الذي ليس طويلاً ولا مكثفًا. عندما قمت بالتدريس
	هذا الأسلوب ؟	في معهد نور العلوم في مالانج، كانت النتائج هي الحد
		الأقصى لألهم ألهوا بالفعل الجرمية. الأمر مختلف عندما قمت
		بتدريس أسلوب الجيبارا في إحدى المعاهد في كوبوك
		كلاكا وهنا (معهد مفتاح الهدى لم تكن الطريقة الأمثل
		لأن درس علم النحو كان مرة واحدة فقط في الأسبوع.
		لكن هذا جيد جدًا لأنهم يفهمون أساسيات علم النحو بدلاً
		من دراسة كتاب الجرمية مباشرة.
		من دراسه عاب اجرمیه مباسره.

٧	منذ متى تستخدم هذا	ما يقرب من ٣ سنوات
	الأسلوب ؟	
٨	ما هي خطوات هذا	مراحل.
	الأسلوب ؟	١. اشرح بإيجاز قدر الإمكان (ليس من الضروري أن
		تكون بداية تعلم النحو صحيحة، المهم أن تفهم)
		٢. القراءة معًا (بدون نغمة)
		هل سمعت يومًا أنك تحفظه بسرعة ثم تنساه بسرعة؟
		٣. سُئل (معكوسًا)
		٤. الغناء
٩	ما هي المشاكل التي	<u> </u>
	واجهتك أثناء تدريس	- من ناحية الكتاب، فهو أيضًا مؤثر، فالكثير من طلاب
	النحو في هذا المعهد؟	السنة الأخيرة يتعلمون النحو لأول مرة ويتعلمون على
		الفور الجرمية وخاصة دراسة الشريعة وهي مختصر جدان مما
		يجعل النحو صعب الفهم ودرسًا مخيفًا بالنسبة لهم. ولهذا
		السبب أستخدم ترجمة داعمة.
		– لم يتم منحه فرص ما قبل الجرميه.
		– كثيرون متعبون ويفتقرون إلى الحماس للتعلم. خاصة
		أثناء الامتحانات، لا يدرس العديد من الطلاب، لذلك
		يصبحون على الفور يدرسون في المعهد كوظيفة جانبية.
		- توقيت بدايته غير مؤكد. وعندما سألت متى وقت ما
		قبل الفجر، لم يعط أحد إجابة محددة.
		- عدم التدرب على تعليم النحو لعدم تخصيص الكثير من
		الوقت.
١.	ما هو كتاب ترجمة	كتاب ترجمة المتن العجمية هو عبارة عن مجموعة من

	المتن الآجرومية بنسبة	الملاحظات القديمة لــشيخ حاج سلطان ريعي عندما كان
	اليكم؟	لا يزال طالبًا في معهد PIQ التي نشأها الشيخ الحاج محمد
		بصوري علوي. عندما كان الشيخ الحاج سلطان رفعي لا
		يزال طالبا أراد أن يسهل تعليم النحو حيث كان الكتاب
		الذي استخدمه هو كتاب متن الآجرومية وحاول تدوين
		الترجمة التي تم كتابتها وطباعتها في النهاية. حتى الآن،
		والحمد لله، يُستخدم هذا الكتاب أيضًا في PIQ ككتاب
		داعم لتعليم المتن الآجرومية.
11	كيف تستفيد من ترجمة	أولاً، حصلت على مجال دراسي في معهد مفتاح الهدى
		اود) محصلت على جال دراسي في معجد مفتاح القدى
	كتاب المتن الآجرومية	وهي متن الآجرومية وليس ترجمة متن الآجرومية بل أنهم
	كتاب المتن الآجرومية	وهي متن الآجرومية وليس ترجمة متن الآجرومية بل أنهم
	كتاب المتن الآجرومية	وهي متن الآجرومية وليس ترجمة متن الآجرومية بل أنهم أحضروا الكاتب مختصر جدا ولكن في البداية قبل العام

## ٨. أدوات الملاحظة البحوث

موضع البحث : تعليم النحو بأسلوب جيبارا في كتاب الأجورومية لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج.

تاریخ الرصد: ۲۲ دیسمبر ۲۰۲۳

وقت المراقبة: ۲۱.۰۰ – ۲۱.۰۰

المراقب: جوهر فؤادي

نشاطات التعليم	الناحية	ملاحظةال	محاز	الأج
			نعم	צ
أنشطة التعليم الأولية	تنفيذ المقدمة	إعداد الطلاب حسديًا ونفسيًا	<b>✓</b>	
	الأولية	للمشاركة في أنشطة التعلم		
		تنفيذ الإدراك	<b>√</b>	
أنشطة التعلم	تقديم المواد	ربط المواد بالمعرفة ذات الصلة	<b>√</b>	
الأساسية		تقديم المواد بشكل واضح	<b>√</b>	
	استراجية	تنفيذ التعليم وفقا للاحتياجات	<b>✓</b>	
		تنفيذ التعليم وفقا للأهداف التي تريد	<b>√</b>	
		تحقيقها		
		تنفيذ التعليم في سياقه	✓	
		(konstektual <sub>)</sub>		

		يقوم المعلم بإنشاء أنشطة مهدئة مثل الغناء والشعر وسرد القصص المشجعة	✓	
		يقوم المعلم بإبلاغ خطة التعلم	<b>√</b>	
		للاجتماع القادم		
التقييم	إجراء تقييمات	تنفذ عملية تقييم من نتائج أنشطة	<b>√</b>	
	التعليم	تعليم الطلاب من ناحية الأخلاق		
		والمعرفة والكفاءة المهاراتية.		

٩. وحدة تدريس النحو

	أسلوب حييارا.	
	عوو ورقة مقاطع الأنظمة من	,
	• كتاب ترجمة النحو الجرمية.	المادة: باب الاستثناء (التعريف واقسامه)
(صورة الجدول أدناه)	• کتاب مختصر جدا.	
آلأنشطة الأساسية		اللقاء: ١٢
	الوسائل التعليمية:	
٣. يراجع المعلم المادة التي شرحها في الجلسة السابقة		والعملية.
٢. يقدم أهداف التعليم	النحو حيبارا.	فهم النحو جيدًا وبشكل صحيح من الناحية النظرية
١. يسلم المعلم وشيك عو قبل بدء الدرس.	طريقة بوندوغان، طريقة المحاضرة، وأسلوب	بعد عملية التعلم، من المأمول أن يتمكن الطلاب من
	غوذج التعليم:	أهداف التعلم:
		العام الدراسي : ۲۰۲٤/۲۰۲۳
		مالانج
		المؤسسة التعليمية: معهد مفتاح الهدى الإسلامية

٣. احتتم المعلم الاجتماع بالدعاء والتحيات	شحيات	
٢. يقدم المعلم معلومات حول المادة التي سيبحثها في الاجتما	التي سيبحثها في الاحتماع القادم	
١. يقدم المعلم التقدير للطلاب.		
• الخنامي		

	۳. تكوين جمل جديدة.	
في التعلم وإتمام الواجبات.	٢. ملاحظات المواد الدراسية.	١. حل ٣ أسئلة ويشرح حول موقع الإعراب.
١. جدية الطلاب مصحوبة بثقة الطلاب بأنفسهم	١. كتاب الجرومية مملوء على المعنى الكامل.	
اخلاق	براعة	معرفة

الأستاذ،

اكوس محمد اقبال

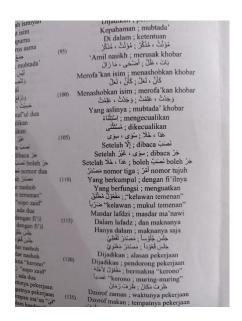
. ١. يُسأل الطلاب بدور موقع الإعراب من الأسئلة التي عملوا عليها.	
٩. يوفر المعلم التدريب من خلال العمل على الأسئلة المتعلقة بمادة الإستثناء	الإعراب.
٨. معاقبة الطلاب إذا لم يحفظوه بعد.	١٠. الإجابة على أسئلة المعلم بخصوص الواجبات التي عملها فيما يتعلق بموقع
الطلاب واحدا فواحدا.	٩. يعمل الأسئلة التدريبية التي قدمها المعلم.
٧. يسأل المعلم المواد المتعلقة بباب الإستثناء حسب الأنظمة التي حفظها	٨. يعاقبون إذا لم يتمكنوا من الإجابة على أسئلة المعلم.
٦. يعطى المعلم من ٥ إلى ١٠ دقائق لحفظ الأنظمة من نحو جيبارا.	٧. الإجابة على أسئلة المعلم فيما يتعلق بالمواد التي تم فهمها وحفظها.
ئىلاث مرات.	٦. يحفظ الطلاب الأنظمة المتعلقة بمادة الإستثناء.
٥. يأمر المعلم الطلاب بغناء النظم المكتوب على ورقة نحو حيبار وترديدها	٥. ينشد الأنظمة ثلاث مرات في وقت واحد.
٤. يأمر من الطلاب لقراءة المادة معًا بدون نغمة.	٤. يقرأ الطلاب الأنظمة بدون نغمة.
٣. يشرح المادة المتعلقة بباب الأستثناء باسلوب الجيبارا.	٣٠. استمع عن المادة عن تعريف الإستثناء وأنواعه.
٢. يعين عدة طلاب لتقليد قراءة المعلم.	٢. إعادة على قراءة المعلم.
١. قراءة كتاب الجرمية بطريقة بوندوغان.	١. يكتب الطلاب قراءة المعلم تعني أنها مرتبطة بوضع الإعراب والمعنى.
المعلم	الطالب
صورة الجلبول	صورة الجدول ألأنشطة الأساسية

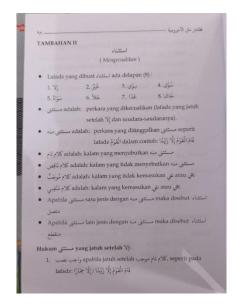
### ٠١. الصورة من كتاب الأجورومية



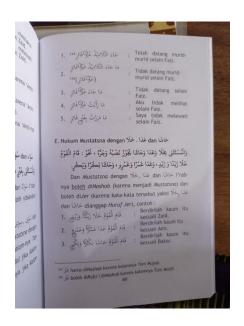
و تبيم قيه الابدال أيضا (وإن كان الكلام ناقصا كان على حسب العوامل) يعني إذا كان الكلام تصا بعدم ذكر المستثنى منه كان المستثنى على حسب العوامل التي قبله (نحو ما قام الا زيد) فما نافية رقام فعل يطلب فاعلا والا أداة استثناء ملغاة لا عمل لها لان ما قبلها يطلب ما بعدها وزيد فاعل (وما نبربت الا زيدا) فزيدا مقعول ضربت والا ملغاة لا عمل لها (وما مورث الا بزيد) فزيد مجرور بالباء الا ملغاة لا عمل لها والجار والمجرور متعلق بمررت (والمستثنى بغير وسوى وسوى وسواء مجرور لا نير) يعني أن المستثنى بهذه الادوات الأربعة يجب جره بإضافتها اليه وأما هي فلها حكم المستثنى بالا ق من وجوب النصب مع التمام والايجاب نحو قام القوم غير زيد وأرجحية الاتباع مع التمام والنفي وسوى وسوى وسواء لاستثناء ووجوب النصب في المنقطع المنطبع المنقطع المنتشاء ووجوب النصب في المنقطع مجرور لاغير والمستثني عند غير تميم نحو ما قام القوم غير حمار ومن الاجراء على حسب العوامل في الناقص نحو ما قام غير زيد بخلا وعدا وحاشا يجوز ما رأيت غير زيد وما مررت بغير زيد وهكذا حكم سوى وسوى وسواء في الجميع (والمستثنى بخلا وعدا نصبه وجره نحو قام حاشا يجوز نصبه وجره نحو قام القوم خلا زيدا) بنصب زيدا على أن خلا فعل ماض وفاعلها مستتر القوم خلا زيدا وزيد بغود على القائم المفهوم من قام القوم وزيدا مفعول به (وزيد) بالجر على أن خلا حرف جر (وعدا عمرا عمرو وحاشا زيدا وزيد) بالنصب والجر في المثالين نظير الأول \* والحاصل أن المستثنى بهذه الكلمات ها على تقديرها أفعالا وجره على تقديرها حروفا والله سبحانه وتعالى أعل

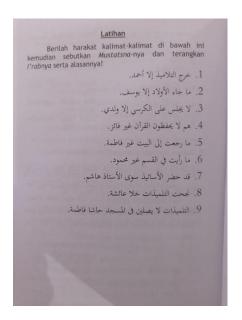
### ١١. الصورة من أنظمة نحو جيبارا و مادته في كتاب فيغانتار أجورمية





## ١٢. الصورة من كتاب ترجمة متن الأجرومية





# ١٣. الصورة مع الأستاذ اقبال



# ١٤. عملية تعليم النحو بأسلوب جيبارا في الفصل الأولى









#### KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI MAULANA MALIK IBRAHIM MALANG FAKULTAS ILMU TARBIYAH DAN KEGURUAN

JalanGajayana 50, Telepon (0341) 552398 Fazimile (0341) 552398 Malang http://fitk.uin.malang.ac.id. email: htt@uin.malang.ac.id

Nomor Sifat

Penting

01 Januari 2024

Sifat Lampiran Hal

Izin Penelitian

Kepada

Yth. Pengasuh Pondok Pesantren Miftahul Huda Malang

li Malang

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

05/Un.03.1/TL.00.1/01/2024

Dengan hormat, dalam rangka menyelesaikan tugas akhir berupa penyusunan skripsi mahasiswa Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan (FITK) Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang, kami mohon dengan hormat agar mahasiswa berikut:

Nama

Jauhar Fuadi

NIM

200104110100

Jurusan

Pendidikan Bahasa Arab (PBA)

Semester - Tahun Akademik

Genap - 2023/2024

Judul Skripsi

تعليم النحو في الكتاب الأجرومية بأسلوب جفارا لطلاب معهد

مفتاح الهدى مالانج

Lama Penelitian

Januari 2024 sampai dengan Maret 2024

3 bulan)

diberi izin untuk melakukan penelitian di lembaga/instansi yang menjadi wewenang Bapak/lbu.

Demikian, atas perkenan dan kerjasama Bapak/Ibu yang baik di sampaikan terimakasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

ERIA A No. kan, Walkan Bidang Akaddemik

> lammad Walid, MA 19730823 200003 1 002

#### Tembusan:

1. Yth. Ketua Program Studi PBA

Arsip



# SURAT KETERANGAN Nomor: 16/03.SB/P/PPMH/V/2024

Berdasarkan surat no. 05/Un.03.1/TL.00.1/01/2024 dari Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan (FITK), Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang. Kami atas nama Pondok Pesantren Miftahul Huda Malang, menerangkan bahwa:

Nama : Jauhar Fuadi NIM : 200104110100

: UIN Maulana Malik Ibrahim Malang Asal Kampus : Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan Fakultas

Prodi : Pendidikan Bahasa Arab

Dosen pembimbing : Dr. Abdul Wahab Rosyidi, M.Pd

تعليم النحو بأسلوب جبيارا في كتاب الاجرومية لطلاب معهد مفتاح الهدى مالانج : Judul penelitian

Telah melaksanakan Kegiatan Penelitian pada Tanggal 1Januari 2024 s.d 30 Maret 2024 di Pondok Pesantren Miftahul Huda Malang, sesuai judul yang tertera diatas dengan sebaikbaiknya.

Demikian surat keterangan ini dibuat dengan sebenar-benarnya agar dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Ketua Pengurus Harian PPMH

Ahmad Abu Khanifah

Malang, 14 Mei 2024 Sekretaris PPMH

M. Aghisna Hadzikunnuha

### سيرة ذاتية

## أ. المعلومات الشخصية

الإسم : جوهر فؤادي

مکان و تاریخ المیلاد : باسوروان، ۱۰ اکتوبیر ۲۰۰۱

العنوان : قرية بوكير ، مدينة باسوروان

كلية : كلية علوم التربية و التعليم

قسم : قسم تعليم اللغة العربية

الجنس: الإندونيسيا

رقم الجوال : ۸۹٥٣٠٦١٠٩٠٨.

jauharfuadi704@gmail.com : البريد الأليكتروني

# ب. المستوي الدراسي

السنة	المستوي الدراسي
7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	روضة الأطفال خير الرحمن
7.17-77	المدرسة بوكير الإبتدائية الحكومية باسوروان
7.17 - 7.17	المدرسة الرابع المتوسطة الحكومية باسوروان
7.19 - 7.17	المدرسة الثاني الثانوية الحكومية باسوروان
7.75 - 7.7.	جامعة مولان مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج